

ترجمہ ”کنز الایمان“ پر دیوبندی اعتراضات کا محاسبہ

مؤلف
میثم عباس قادری رضوی



ناشر
رضا الکردی
رضا دار اسٹریٹ بھٹک مبینی ۹

۵۲ رڈوشاہ اسٹریٹ بھٹک مبینی ۹

یغیض حضور مفتی عظیم حضرت علامہ شاہ محمد مصطفیٰ رضا قادری نوری قدس سرہ

ترجمہ ”کنز الایمان“ پر

دیوبندی اعتراضات کا محاسبہ

مؤلف

میثم عباس قادری رضوی

ناشر

رضا آکیدی ۵۲ روڈ نشاد اسٹریٹ، کھڑک، ممبئی ۹

نام کتاب	:	ترجمہ "کنز الایمان" پر دیوبندی اعتراضات کا محاکمہ
مؤلف	:	میثم عباس قادری رضوی
سن اشاعت	:	بموقع صد سالہ عرس رضوی شریف
سلسلہ اشاعت نمبر	:	۲۵، جمادی الاولی ۱۴۳۹ھ مطابق ۱۲ فروری ۲۰۱۸ء
تعداد اشاعت	:	۸۳۶ گیارہ سو (۱۱۰۰)
صفحات	:	۸۸
ناشر	:	رضا اکٹیڈمی ۵۲ روڈ وشاڑا اسٹریٹ، کھڑک، ممبئی ۹

پیش گفتار

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّی عَلٰی رَسُولِهِ الْکَرِیمِ

امام احمد رضا محدث بریلوی علیہ الرحمۃ والرضوان کی بہد جدت شخصیت و دینی و عصری علوم سے متعلق آپ کی خدمات کا ایک جہان ز صرف واقف و مخترف ہے بلکہ آپ کی خدمات اور اثرات سے مستثنیں بھی ہو رہا ہے۔ عالمی جامعات و یونیورسٹیز میں ہونے والے تحقیقی علمی کام اس بات کی مندرجاتی تصویر یہ ہے۔ حاسدین رضا نے امام احمد رضا کے کاموں اور آپ کی شخصیت کے حوالے سے لوگوں کو تفہیم کرنے کے لیے بہت سے حریتی استعمال کیے، حسد اور دین دشمنی کی انتہا کو بھی پہنچا، آپ کی ذات پر بے بنیاد اور بے جا اعتراضات گزگزہ کر اپنی آخرت خراب کرتے رہے۔ مگر ۶

کیا وہ جس پر حمایت کا ہو پہنچ تیرا

و مگر علمی و تحقیقی خدمات کے علاوہ امام احمد رضا کا ترجمہ قرآن بنام "کنز الایمان فی ترجمۃ القرآن" (۱۳۳۰ھ) ایسا کارنامہ ہے جسے رہنمی دنیا تک یاد رکھا جائے گا، حسد اور دشمنان اہل سنت نے اس ترجمہ قرآن کو بھی اپنی حسد اور دین دشمنی کا نشانہ بنایا، اور طرح طرح کی بے سرو پا کی باتیں بنائیں۔ جب ترجمہ قرآن انگلش نمائی کی گئی تو غالباً ان رضا نے ان اعتراضات کا علمی و مکمل جواب بھی دیا، جو ایسا دندان شکن ثابت ہوا کہ پھر وہابیت، معتضدین سے کوئی جواب نہیں بن پڑا۔ اور جب اہل علم، اہل نظر، اہل زبان اور اہل قلم نے کنز الایمان کو پڑھا تو عش کراٹھے۔ کم و بیش درجن بھر مفسرین نے کنز الایمان کو مآخذ بنا کر تفاسیر لکھیں۔ ایم، فل، پی۔ اسچ۔ ذی کے علاوہ محاسن کنز الایمان پرمیوں متعال تحریر کیے گئے اور مقبولیت کا یہ عالم ہوا کہ مختلف ممالک سے مختلف زبانوں انگریزی، ہندی، سندھی، بھلک، ڈچ، ترکی، پشتو، گجراتی، سرائیکی، چراتی، وغیرہ میں اس کے ترجیح ہوئے، اور خوب خوب مقبول ہوا۔

خدمت قرآن پاک کی وہ لا جواب کی راضی رضا سے صاحب قرآن ہے آج بھی

زیر نظر کتاب "کنز الایمان" پر دیوبندی اعتراضات کا محاہدہ، اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے جس میں وہابیہ دیانت کی طرف سے کیے گئے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔ محترم جناب میثم عباس رضوی صاحب نے اعتراضات کا خوب تھاکر کیا ہے، اور علمی جواب سے اعتراضات وہابیہ دیانت کی حقیقت کی قلائق کھول دی ہے۔

صد سال عرب رضوی کے موقع پر بچوں (کتاب کے آخر میں معادن میں تفصیل ملاحظہ کریں) کی طرف سے اس کی اشاعت کا اہتمام قابل قدر تحسین ہے، ہماری گزارش ہے مدرس اہل سنت، ناشرین کتب اور دیگر سنتی تنظیموں سے کوہ صد سال عرب رضوی کے موقع پر اعلیٰ حضرت کا ایک رسالہ چاہے وہ ۱۶ رسمخات پر ہی کیوں نہ مشتمل ہو ضرور شائع کریں۔ اور خدمت دین میں میں اعلیٰ حضرت کے پیغام کو آگے بڑھائیں۔ فقط ایمنی عظم محمد سعید نوری (رضاء کیڈی، بمبئی)

فہرست

نمبر شمار	عنوانات	صفحہ نمبر
۱۔	سیدی اعلیٰ حضرت سے اس بات کی وضاحت کہ آپ نے "مکر" کا اردو ترجمہ "خفیہ مدیر" کیوں کیا	9
۲۔	مفتي نجيب اللہ عمر دیوبندی کے دجل کا جواب	10
۳۔	قرآن کریم کی بعض آیات کا لفظی ترجمہ کرنے پر دیوبندی گستاخ کیوں؟ دیوبندی اعتراض	13
۴۔	دیوبندی اعتراض کا جواب	13
۵۔	پہلا جواب	14
۶۔	دوسرا جواب	17
۷۔	تیسرا جواب	18
۸۔	قرآن کریم کی بعض آیات کا "لفظی ترجمہ" نہ کرنے پر دیوبندی کا اعتراض	20
۹۔	دیوبندی اعتراض کا جواب	21
۱۰۔	نبی کا ترجمہ "غیب کی خبریں دینے والے" پر اعتراض کا مختصر جواب	24
۱۱۔	اعلیٰ حضرت کے ترجمہ قرآن "کنز الایمان" پر سعودی عرب میں پابندی پر دیوبندیوں کا اظہار مسراً	29
۱۲۔	دیوبندیوں کے اظہار مسراً کا دندان شکن جواب	34

35	مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی اور دیگر دیوبندی علماء کی طرف سے سعودی نجدی وہابیوں کا شدید رد	۱۳۔
44	سعودی نجدی وہابیوں کے خیال کی موافقت نہ کرنے والی ہر کتاب کی سعودیہ میں داخلے پر پابندی ہے: مولوی انور شاہ کشمیری دیوبندی	۱۴۔
45	دیوبندیوں سے ایک سوال	۱۵۔
45	ایک دیوبندی اعتراض	۱۶۔
45	دیوبندی اعتراض کا جواب	۱۷۔
46	سعودی وہابی نجدی علماء کے "گتاخ" اور "مکفر المسلمين" ہونے کا دیوبندیوں سے ثبوت	۱۸۔
46	سعودی وہابی ذرا ذرا سی بات پر مسلمانوں کو اسلام سے خارج اور ان کے جان و مال کو مباح سمجھتے ہیں: مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی	۱۹۔
47	سعودی نجدی وہابی ائمۃ طریقت کے گتاخ و بے ادب ہیں: مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی	۲۰۔
47	سعودی نجدی وہابی گنٹی کے چند لوگوں کے سواب کو ملت اسلامیہ سے خارج سمجھتے ہیں: مولوی اسعد مدینی دیوبندی	۲۱۔
48	سعودی نجدی وہابی حکومت کی طرف سے مسلمانوں کے ملی اتحاد کو سخت تھیں لگی ہے اور تفہیق میں اسلامیین کا شدید خطرہ درپیش ہے: مولوی محمود میاں دیوبندی	۲۲۔
48	سعودی نجدی وہابی حکومت کا ادارہ مسلمانوں کو اسلام سے خارج قرار دے رہا ہے: مولوی محمود میاں دیوبندی	۲۳۔

49	شah ولی اللہ دہلوی اور مولوی اسماعیل دہلوی، وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کی زدیں	- ۲۴
49	مولوی اسماعیل دہلوی، وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر ہے: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی	- ۲۵
50	شah ولی اللہ دہلوی، نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر ہیں: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی	- ۲۶
50	شah ولی اللہ دہلوی وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر اور مشرک ہیں: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی	- ۲۷
51	شah ولی اللہ اور اسماعیل دہلوی وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر، مشرک اور بدعتی ہیں: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی	- ۲۸
51	اکثر نجدی وہابی علماء بدعاۃ کو شرک قرار دیتے ہیں: مولوی سرفراز گلھڑوی دیوبندی	- ۲۹
52	سعودی عرب میں فتاویٰ "شامی" اور "المبرد المبکی" پر پابندی ہے: مولوی سرفراز گلھڑوی دیوبندی	- ۳۰
52	دیوبندی مزعومہ شیخ الاسلام مولوی شبیر عثمنی کی "تفصیر عثمانی" پر سعودی عرب میں پابندی	- ۳۱
53	دیوبندیوں کو اس بات کا شدید غم ہے کہ حکومت سعودیہ کے اہم مشائخ کی نگرانی میں مولوی محمود حسن دیوبندی کے ترجمہ قرآن پر پابندی اور علمائے دیوبند کے خلاف "الدیوبندیہ" نامی کتاب کی اشاعت کی جا رہی ہے: مولوی محمود میاں دیوبندی	- ۳۲
54	"تفصیر عثمانی" پر سعودیہ میں پابندی کے تناظر میں دیوبندیوں سے ایک سوال	- ۳۳

		دیوبندی فرقہ کے خلاف لکھی گئی کتاب "الدیوبندیہ" کی عرب ممالک بالخصوص سعودی عرب میں فروخت پر مولوی اسعد مدینی دیوبندی کی تحریک و پکار	۳۲۔
55		حج کے موقع پر جاجہ کرام میں تقسیم کی گئی کتاب میں دیوبندی فرقہ کو "قبر پرست" قرار دے کر اہل سنت سے خارج قرار دیا گیا ہے: مولوی اسعد مدینی دیوبندی	۳۵۔
56		سعودی حکومت کی سرپرستی میں جس طرح علمائے دیوبند کے خلاف مواد پوری دنیا میں مواد پھیلایا جا رہا ہے، ہم اس سے نفرت و بیزاری کا اظہار کرتے ہیں: مولوی اسعد مدینی دیوبندی	۳۶۔
56		سعودیہ سے شائع شدہ کتاب میں دیوبندی فرقہ کو "قبوری، خرافی" قرار دے کر اہل سنت سے خارج قرار دیا گیا ہے: مولوی اسعد مدینی دیوبندی	۳۷۔
57		اگر سعودی عرب سے دیوبندی فرقہ کے خلاف لکھی گئی کتاب "الدیوبندیہ" کی اشاعت بند نہ ہوئی تو ہم سعودی حکومت کے خلاف تحریک چلا کیسے گے: مولوی اسعد مدینی دیوبندی	۳۸۔
58		سعودی خبیدی و ہابی عالم کی جانب سے علمائے دیوبند کو قبوری اور مشرک قرار دیا گیا ہے: مولوی محمود میان دیوبندی	۳۹۔
58		سعودی عرب کے مفتی، اعظم عبدالعزیز بن بازنے ایک دیوبندی مولوی کو اس وجہ سے نکال دیا کہ یہ مولوی امین اوکاڑوی دیوبندی کا شاگرد ہے: حافظ اسلم دیوبندی	۴۰۔
59		مشہور و ہابی خبیدی عالم تقدی الدین ہابی کی طرف سے مولوی قاسم نانوتی پر منکر ختم نبوت ہونے کا فتویٰ	۴۱۔

		سعودی عرب سے شائع شدہ کتاب میں مولوی قاسم نانوتی دیوبندی کی تردید	- ۳۲
60		وہابی نجدی عالم تقدی الدین ہلالی کی طرف سے "تحذیر الناس" کی عبارت (امتی عمل میں نبی سے بڑھ سکتا ہے) پر گستاخی کا فتویٰ	- ۳۳
61		مولوی اشرف علی تھانوی اور اس کے کلمہ گو کارو، وہابی نجدی عالم تقدی الدین ہلالی کے قلم سے	- ۳۴
63		مولوی اشرف علی تھانوی اور اس کے کلمہ گو مرید کارو، وہابی نجدی عالم حمود بن عبد اللہ بن حمود التویحری کے قلم سے	- ۳۵
66		محمد بن عبدالوهاب اور اس کے پیروکار وہابیوں کے رد سے مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کے رجوع کے افانے کارو	- ۳۶
66		مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی کی تضاد بیانی یا مخبوط الحواسی؟	- ۳۷
68		مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی نے نجدی وہابیوں کے متعلق اپنے موقف سے رجوع نہیں کیا تھا: مولوی زاہد حسینی دیوبندی کا اقرار	- ۳۸
70		مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کے نجدی وہابیوں کے متعلق موقف سے رجوع کے متعلق مولوی منظور نعمانی دیوبندی کا دعویٰ درست نہیں: مولوی احمد رضا بخاری دیوبندی	- ۳۹
70		اگر "الشہاب الثاقب" انتہائی تحقیقی کتاب ہے تو اس میں سنی سنائی جھوٹ پر مبنی باتوں کو کیوں شامل کیا گیا؟	- ۵۰
71			

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سیدی اعلیٰ حضرت امام اہل سنت علامہ مولانا مفتی الشاہ احمد رضا خان فاضل بریلوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ترجمہ قرآن "کنز الایمان" ایک شاہکار ترجمہ ہے۔ اس ترجمہ میں بدمندوں کے تراجم کے برعکس بارگاہ خداوندی اور بارگاہ رسالت کا ادب ملحوظ خاطر رکھا گیا ہے، وہابیہ دیابنہ چونکہ اللہ و رسول (جل جلالہ و صلی اللہ علیہ وسلم) کے گستاخ ہیں اس لیے ان سے یہ مودبانہ ترجمہ "کنز الایمان" برداشت نہ ہو سکا، اور اس کے خلاف کئی کتابیں لکھ کر شائع کیں، اہل سنت نے ان کے اعتراضات کے دندان شکن جوابات دیے، لیکن مخالفین ان مردود اعتراضات کو دہرانے سے باز نہ آئے، جس کی وجہ یہی ہے کہ سیدی اعلیٰ حضرت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان دیابنہ وہابیہ کی گستاخیوں کو طشت از بام کیا اور دنیا کو بتایا کہ ان گستاخوں سے بچیں اور ان کا بایکاٹ کریں، اسی کا بدلہ لینے کے لیے یہ سیدی اعلیٰ حضرت پرلا یعنی اعتراضات کرتے ہیں، جواب میں منہ کی کھاتے ہیں لیکن پھر بھی بازنہیں آتے۔

ذیل میں قرآن کریم کی ایک آیت کے ترجمہ کے متعلق مختصر وضاحت پیش ہے:

سیدی اعلیٰ حضرت سے اس بات کی وضاحت کہ آپ نے "مکرو" کا اردو ترجمہ "خفیہ مدد بیر" کیوں کیا۔

☆ سیدی اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان فاضل بریلوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے ترجمہ قرآن "کنز الایمان" میں اللہ کریم کے لیے لفظ "مکرو" کا اردو ترجمہ "خفیہ مدد بیر" کیا ہے، اس ترجمہ کی وضاحت آپ نے اپنے ایک فتوی میں کی ہے، ملاحظہ فرمائیں:

"معترض صاحبوں نے یہاں شاگردی روافض پر قاعات نہ کی بلکہ آریوں، پادریوں وغیرہم گھلے کافروں کی بھی تقلید کی، وہ کفار معاذ اللہ قرآن عظیم پر اعتراض کرتے

ہیں کہ "اس میں خدا کو عیاداً بالله (خاک بدھن ملعونان) "مکار" بتایا ہے۔ قال تعالیٰ: وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ((ترجمہ کنز الایمان: "اور کافروں نے مکر کیا اور اللہ نے ان کے بلاک کی "خفیہ تدبیر" فرمائی۔" - پارہ: ۳، سورہ آل عمران، آیت: ۵۲)) ان کافروں نے نہ جانا کہ لفظ کے معنی اختلاف زبان و محاورہ سے مختلف ہو جاتے ہیں، "مکر" بمعنی فریب و دعا والیصال ضرر خفیہ بنا مسْتَحْقٰ، ((یعنی کسی کے ساتھ فریب و دھوکہ کرتا اور خفیہ طور پر نقصان پہنچانا جس کا وہ مسْتَحْقٰ نہیں)) مذموم ہے اور اردو میں اسی معنی پر شائع۔ اور بمعنی تدبیر خفیہ اضرار مسْتَحْقٰ سزا ((یعنی خفیہ طور پر سزا کے مسْتَحْقٰ کو سزا دینا)) ہرگز مذموم ((بڑا)) نہیں اور عرب اسی معنی پر اس سے تمدح کرتے ہیں۔ خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کفار سے فرمایا کہ "اگر تم مکر چاہو تو واللہ کہ ہم جڑ ہیں مکر کی"۔ ((فتح الشام، جلد اصحیح ۷، مطبع دارالکتب العلمیہ بیروت۔ اینا اردو ترجمہ بنام صحابہ کرام کے جنگی معرکے صفحہ ۱۰۲ مطبوعہ مکتبہ آنحضرت، نزد حسن مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ مترجم مولوی شبیر انصاری))۔ (ماہنامہ مسْتَحْقٰ حنفی، پندرہ صفحہ ۲۔ بابت صفر ۱۴۲۳ھ، جلد: ۹، شمارہ: ۲)

دیوبندی اعتراضات کے جوابات ملاحظہ کرنے سے پہلے دو ضروری وضاحتیں پیش

ہیں۔

- (۱) اس تحریر میں رقم نے جتنے اقتباسات نقل کیے ہیں، ان میں اگر کہیں کچھ الفاظ ڈبل قوسمیں (()) میں درج ہیں تو وہ رقم کے اضافہ کردہ ہیں، اور جو الفاظ سنگل قوسمیں () میں درج ہیں وہ ان مؤلفین کے ہیں جن کے اقتباسات نقل کیے گئے ہیں۔
- (۲) اس کتاب میں دیوبندی مؤلفین کی کتب سے نقل کردہ اقتباسات میں جہاں جہاں کلمات ترجمی و ترجمی کا اختصار کیا گیا ہے وہاں اُسے نقل بمرطاب اصل ہی سمجھا جائے۔

مفتي نجيب اللہ عمر دیوبندی کے دجل کا جواب:

☆ مفتی نجیب اللہ عمر دیوبندی نے لکھا ہے:

"ترجمہ کنز الایمان" کے خلاف لکھنا کار خیر ہے: مولوی قبسم شاہ بخاری بریلوی کنز الایمان کے رد میں لکھی جانے والی تحقیق کو کار خیر سمجھتے ہیں۔

(بحوالہ انوار کنز الایمان ۳۶۲)، (دوماںی مجلہ نورست، کراچی، کنز الایمان نمبر، صفحہ ۲)

قارئین کرام! مفتی نجیب اللہ دیوبندی نے جس طرح کادھل و فریب اس اقتباس میں کیا ہے یقین جانیں شیطان بھی ان پر ناز کرتا ہوگا، جس اقتباس کے حوالے سے دھل و فریب کا شرمناک مظاہرہ کیا گیا ہے اس کا جواب کچھ یوں ہے کہ "کنز الایمان" کے دفاع میں لکھے گئے اپنے مقالہ میں جناب سید قبسم بادشاہ بخاری صاحب نے ترجمہ "کنز الایمان" کے دیوبندی معترضین کا رد کرتے ہوئے بطور ظریان کے اس فعل کو "کار خیر" کہا، لیکن مفتی نجیب اللہ عمر دیوبندی کا دھل و فریب آپ پرمزید واضح ہو سکے: شاہ صاحب لکھتے ہیں:

"برہا ہو تھسب اور جہالت کا کہ ان کے ترجمہ قرآن کی بے پناہ مقبولیت نے مخالفین کو سراسیمہ کر دیا ہے چنانچہ کئی کتابیں اور پیغامبڑ اس ترجمہ کے خلاف دیکھنے میں آئے مگر مطالعہ کرنے پر معلوم ہوا کہ شاید ہی کسی نے اتنی بد دیانتی کار تکاب اور جہالت کا مظاہرہ کیا ہو جتنا ان کتابوں اور پیغامبڑوں کے مرتباً نے کیا۔ ڈاکٹر خالد دیوبندی اس مظاہرے کی قیادت میں سب سے نمایاں کردار ادا کر رہے ہیں۔ ان کے ساتھ قاری عبد الرشید، استاذ جامعہ مدینہ لاہور ہیں جنہوں نے "حضرت شیخ الہند اور فاضل بریلوی کے ترجمہ قرآن کا تقابلی جائزہ" لکھ کر بزم خود دین کی بہت بڑی خدمت کی ہے۔ کوئی اور صاحب پروفیسر ابو عبید دہلوی ہیں جنہوں نے "فاضل بریلوی کے کردار و نظریات کا مختصر جائزہ" لکھ کر اور شو معنے قسمت، اپنے طبقہ میں بھی کوئی پذیرائی حاصل نہ کر سکے۔ ایک معرض جیل احمد نذری دیوبندی جامع عربیہ احیاء العلوم مبارک پور اعظم گڑھ (انڈیا) بھی اس "کار خیر" میں شریک ہیں۔ اور کئی دوسرے چھوٹے بڑے دیوبندی مولوی و قتا فوتا اپنے "علمی تحریر" کا اظہار کرتے رہتے ہیں معمولی سے

بصیرت رکھنے والا انسان بھی ان مذکورہ علمائے دیوبندی کی یہ کتابیں پڑھ کر اسی نتیجہ پر پہنچتا ہے کہ درحقیقت یہ کاروانیاں کسی انتقامی جذبے کے زیر اثر کی جا رہی ہیں۔ دین و ایمان اور اصلاح و تبلیغ سے دور کا بھی انہیں کوئی واسطہ نہیں۔ لطف کی بات یہ کہ "حسام الحر میں" کی اشاعت سے قبل شاید ہی کسی دیوبندی مولوی نے امام احمد رضا بریلوی علیہ الرحمۃ پر کوئی اعتراض کیا ہو ورنہ یہی "کنز الایمان" اور دیگر کتابیں پہلے بھی موجود تھیں۔ مگر جب "تحذیر الناس"، "حفظ الایمان" اور دوسری دیوبندی کتابوں کی کفری عبارات پر امام احمد رضا بریلوی اور علمائے حر میں شریفین کا فتوی سامنے آیا تو بجائے تائب ہونے کے ان لوگوں نے مخالفت امام احمد رضا بریلوی پر کمر باندھ لی۔ وہ دون اور آج کا دن ہر دیوبندی مولوی کا یہ وظیفہ بن گیا کہ صبح و شام ایک ایک تسبیح امام احمد رضا کے خلاف ضرور پڑھنی ہے۔ ایک طرف امام احمد رضا بریلوی ہیں جو اپنے پیغمبر کی عظمت و شان کے تحفظ کی خاطر سینہ تانے کھڑے ہیں۔ دوسری جانب خوف خدا اور عذاب آخرت سے بے نیاز مخالفین کا طبقہ طرح طرح کے نام نہاد اور بے وقت الزامات کے تیروں کی بوچھاڑ میں مصروف ہے۔ نصیب اپنا اپنا۔ امام احمد رضا کہتے ہیں کہ تم نے میرے پیغمبر کی شان میں بے ادبی، تو ہیں اور گستاخی کیوں کر کی؟ وہ لوگ کہتے ہیں تم نے ہمارے اکابر کے خلاف قدم کیوں اٹھایا؟ اس طرح وہ لوگ اہل حق کے خلاف لکھ لکھ کر "تو شہزادہ آخرت" بنانے میں خوب مصروف ہیں۔ (انوارِ کنز الایمان نمبر صفحہ ۳۶۲)

قارئین! آپ نے اس اقتباس ملاحظہ کیا کہ جناب سید قاسم باوشاہ بخاری صاحب نے اس اقتباس میں "کنز الایمان" کے خلاف لکھنے والے دیوبندی مخالفین کا رد کیا ہے، لیکن مفتی نجیب اللہ عمر دیوبندی صاحب کو (اے اپنی تائید میں پیش کرتے) ذرا سی شرم و حیانہ آئی۔ مفتی نجیب اللہ عمر دیوبندی کے اس دجل کے جواب کے لیے مزید کچھ سطور لکھتا ہوں۔

☆

قرآن کریم کی "سورہ دخان" میں ہے کہ فرشتے کفار کو کہیں گے ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ۔ اس آیت کا ترجمہ دیوبندی فرقہ کے مجموعہ شیخ الہند مولوی محمود حسن دیوبندی نے یوں کیا ہے: "یہ چکھ تو ہی ہے برا عزت والا سردار"۔ دیوبندی مفتی صاحب!

لیجیے اس آیت سے استدال بھی لیجیے کہ کافر عزت دار ہیں کیونکہ فرشتے تو کافروں کو عزت والے سردار، کہیں گے۔ (نحوہ بالله من ذلك)

اگر فریق مخالف کار دکرنے کے لیے اسی طرح استدال کرنا ہے جس طرح مفتی نجیب اللہ عمر دیوبندی نے کیا ہے، تو آئیے ایک اور حوالہ پیش کروں جس میں مذکورین حدیث کی تعریف کرتے ہوئے ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی نے لکھا ہے:

"مذکورین حدیث بھی اس پہلو سے لائق ستائش ہیں کہ انہوں نے حدیث کی جزوں کو ہی چیلنج کر دیا۔" (آثار الحدیث جلد ۲ صفحہ ۲۳۴ مطبوعہ دارالمعارف، اردو بازار، لاہور۔ طبع ۱۹۹۵ء)

مفتی نجیب دیوبندی صاحب! بتائیے آپ کے استدال کی طرح اگر ہم بھی کہیں کہ "ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی نے مذکورین حدیث کے انکارِ حدیث کو لائق ستائش قرار دے دیا ہے" تو آپ کا کیا عمل ہو گا۔ کیا آپ ہمارے اس اعتراض کو درست قرار دیں گے؟ اگر کہیں کہ "ہاں آپ کا اعتراض درست ہے" تو پھر ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی کے خلاف "مذکورین حدیث کی ستائش" کی بنا پر فتویٰ جاری کریں۔ اور اگر ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی کی مذکورہ بالا عبارت سے استدال کرنا غلط سمجھیں تو معقول وجہ بتائیں، اور وجہ ایسی ہو جو جناب سید قاسم باادشاہ بخاری صاحب کی عبارت سے آپ کے اپنے کیے گئے استدال سے نہ مکراۓ۔

قرآن کریم کی بعض آیات کا لفظی ترجمہ کرنے پر دیوبندی گستاخ کیوں؟
دیوبندی اعتراض:

آج کل دیابنہ ہم اہل سنت پر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ ہم اہل سنت نے قرآن کریم کی بعض آیات کا لفظی ترجمہ کرنے کی بنا پر دیابنہ، وہابیہ کو گستاخ کہا ہے۔

دیوبندی اعتراض کا جواب:

حقیقت یہ ہے کہ بعض آیات کے لفظی ترجمہ کی وجہ سے کسی صحیح العقیدہ سی پر فتویٰ نہیں

اگایا گیا، بعض آیات کے لفظی تراجم کی بنا پر جو فتویٰ لگایا گیا ہے اس سے مراد وہابی دیوبندی متوجہین ہیں، ان کو گتاخ قرار دینے کی اصل وجہ ان کا کریمینل (مجرمانہ) ریکارڈ ہے (جس کو پیش نظر رکھتے ہوئے ان پر فتویٰ لگایا گیا ہے) کیونکہ وہابیہ دیانتہ اللہ رسول جل جلالہ وصلی اللہ علیہ وسلم کے گتاخ ہیں، اس لیے یقیناً ان آیات کے "لفظی تراجم" سے بھی ان کا مقصد اللہ تعالیٰ اور نبی کریم کی شان کا انکار کرنا ہی ہے۔

پہلا جواب:

مزید وضاحت کے لیے ایک نظر پیش کرتا ہوں۔ مظہر اعلیٰ حضرت شیر پیشہ اہل سنت امام المذاہب فتح مذاہب بالله حضرت علامہ ابو الفتح حافظ قاری محمد حشمت علی خان قادری رضوی مجددی لکھنؤی رحمی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملأا علی قاری اور مولوی رشید گنگوہی دیوبندی کے ایمان والدین مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے انکار پر مبنی اقوال کے متعلق سوال ہوا، اس کے طویل جواب کے آخر میں آپ نے اس مسئلہ کی حیثیت کے بارے میں لکھا ہے:

"اگرچہ یہ مسئلہ ان مسائل سے ہے جن کے قائل یا منکر کسی کی تکفیر یا تحلیل یا تفسیق نہیں ہو سکتی لیکن شرید گنگوہی کا یہ قول چونکہ مصطفیٰ پیارے صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عداوت سے ناشی ہے، لہذا کفر واضح واردِ افشا ہے۔ (1) گنگوہی نے اپنے مہربی دستخطی فتوے میں جس کے فوٹو علماء اہل سنت کے پاس ہیں صاف کہہ دیا کہ "وقوع کذب کے معنی درست ہو گئے"، یعنی یہ بات تھیک ہو گئی کہ اللہ عز وجل جھوٹ بول پکا جس کی تائید مرتد درہنگی مرتضیٰ حسن نے اپنے رسالہ ملعونة "اسکاث المعتدی" کے صفحہ 31 پر کھلے لفظوں میں کی۔ (2) اسی گنگوہی نے "براہین قاطع" صفحہ 26 پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اردو زبان میں دیوبندی ملؤں کا شاگرد بتایا۔ (براہین قاطع صفحہ ۳۰ مطبوعہ دارالاشرافت، اردو بازار، ایم اے جناح روڈ، کراچی) (3) اسی گنگوہی نے "براہین قاطع" صفحہ 79 پر فاتحے میں قرآن عظیم کی تلاوت کو وید پڑھت کے مشاہد لکھا۔ (براہین قاطع صفحہ ۸۳ مطبوعہ دارالاشرافت، اردو بازار، ایم اے

جناب روڈ، کراچی) (4) اسی گنگوہی نے "برائین قاطعہ" صفحہ 148 پر حفل میلاد مبارک کو کہنیا کا جنم بلکہ اس سے بھی بدتر کہا۔ (برائین قاطعہ صفحہ ۱۵۲ مطبوعہ دارالاشراعت، اردو بازار، ایم اے جناب روڈ، کراچی) (5) اسی گنگوہی نے فتاویٰ گنگوہیہ حصہ دوم صفحہ ۱۱۹ پر ہوئی دیوالی کی پوری کچوری کو جائز، (فتاویٰ رشیدیہ، کتاب منوع اور مباح کے بیان میں، حصہ دوم صفحہ ۱۲۳ مطبوعہ میر محمد کتب خان، آرام باغ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب جواز و حرمت کے مسائل صفحہ ۵۶۱ مطبوعہ محمد علی کارخانہ اسلامی کتب، دکان نمبر ۲ اردو بازار، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، جواز و حرمت کے مسائل صفحہ ۷۵۵ مطبوعہ دارالاشراعت، اردو بازار، ایم اے جناب روڈ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب الحظر والا باب صفحہ ۲۸۸ مطبوعہ محمد سعید اینڈ سز تاجران کتب، قرآن محل مقابل مسافرخانہ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب جواز و حرمت کے مسائل صفحہ ۱۱۳ مطبوعہ مکتبہ رحمانی، افراسنتر غزنی شریعت، اردو بازار، لاہور۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب جواز و حرمت کے مسائل صفحہ ۲۷۵ مطبوعہ ادارہ اسلامیات، ۱۹۰ انارکلی، لاہور) (6) اور فتاویٰ گنگوہیہ حصہ سوم صفحہ ۱۴۵ پر حضرات امام حسن و امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی نیاز کے شربت، دودھ، پانی کو حرام تھہرایا۔ (فتاویٰ رشیدیہ، کتاب الحظر والا باب، حصہ سوم صفحہ ۱۱۳ مطبوعہ میر محمد کتب خان، آرام باغ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب الحلم (ملفوظات) صفحہ ۱۲۰ مطبوعہ محمد علی کارخانہ اسلامی کتب، دکان نمبر ۲ اردو بازار، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب الحلم (ملفوظات) صفحہ ۱۲۹ مطبوعہ دارالاشراعت، اردو بازار، ایم اے جناب روڈ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب البدعات صفحہ ۱۲۸، ۱۲۷ مطبوعہ محمد سعید اینڈ سز تاجران کتب، قرآن محل مقابل مسافرخانہ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب الحلم (ملفوظات) صفحہ ۱۳۹ مطبوعہ مکتبہ رحمانی، افراسنتر غزنی شریعت، اردو بازار، لاہور۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب البدعات، مشمولہ تالیفاتِ رشیدیہ صفحہ ۱۳۲ مطبوعہ ادارہ اسلامیات، ۱۹۰ انارکلی، لاہور) (7) اور فتاویٰ گنگوہیہ حصہ سوم صفحہ ۲۳ پر جادوگروں کے جادو اور بھان متی کے تماشوں کو انبیاء علیہم الصلاۃ والسلام کے مجرموں سے بڑھ کر زیادہ کامل و قویٰ کہا۔ (فتاویٰ رشیدیہ، کتاب العقائد، حصہ سوم صفحہ ۲۵ مطبوعہ میر محمد کتب خان، آرام باغ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب الحلم، ملفوظات صفحہ ۱۰۲، ۱۰۸، ۱۰۹ مطبوعہ محمد علی کارخانہ اسلامی کتب دکان نمبر ۲ اردو بازار، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب الحلم، ملفوظات صفحہ ۱۳۸، ۱۳۱ مطبوعہ دارالاشراعت، اردو بازار ایم اے جناب روڈ، کراچی۔ فتاویٰ

رشیدیہ، کتاب اعلم، ملفوظات صفحہ اے امطبوعہ محمد سعید ایڈٹ سنتر تاجران کتب، قرآن محل مقابل مسافرخانہ، کراچی۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب اعلم، ملفوظات صفحہ ۱۲۷، ۱۲۰ مطبوعہ مکتبہ رحمانیہ، افراسنتر غزینی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور۔ فتاویٰ رشیدیہ، کتاب اعلم، ملفوظات مشمولہ تالیفات رشیدیہ صفحہ ۱۸۲، ۱۷۷ مطبوعہ ادارہ اسلامیات، ۱۹۰، ۱۱۰ انارکلی، لاہور) (۷) (۸) اور "برائین قاطع" صفحہ ۵۱ پر ملک الموت علیہ الصلاة و السلام اور شیطان کے لیے وسعت علم کو قرآن و حدیث سے ثابت اور حضور عالم ماکان و مایکون صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ آله وسلم کے لیے وسعت علم ماننے کو قرآن و حدیث کے خلاف اور شرک و بے ایمانی لکھا۔ (برائین قاطع صفحہ ۵۵ مطبوعہ دارالاشاعت، اردو بازار، ایم اے جناح روڈ، کراچی) (۸) گلگوہی کے ان اقوال کفر و ضلال نے بتادیا کہ اُس کا یہ قول بھی تو میں سرکار رسالت اور حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ آله وسلم کی عداوت ہی پرمنی ہے اُس کے ان اقوال ملعونہ سے ثابت ہو گیا کہ اس قول سے بھی اُس کی نیت بھی تھی کہ دربار رسالت میں گالی لے گئے۔ یہ بات محتاج بیان نہیں کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ آله وسلم کے واقعی حالات مبارکہ کو بھی بہ نیت تو ہیں ذکر کرنا کفر ہے۔ شفائے امام قاضی عیاض رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں یہ مسئلہ مُصرح ہے مثلاً حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ آله وسلم کو توہین کی نیت سے "علیٰ کا خُسر" (الشفاء بتعريف حقوق المصطفى، الجزء الثانى، القسم الرابع، الباب الاول فى بيان ما هو فى حقه صلی اللہ علیہ وسلم سب او نقص --- صفحہ ۱۹۲ مطبوعہ فاروقی کتب خانہ، بیرون بوہرگیت، ملتان) یا "ابوطالب کا میتم" (الشفاء بتعريف حقوق المصطفى، الجزء الثانى، القسم الرابع، الباب الاول فى بيان ما هو فى حقه صلی اللہ علیہ وسلم سب او نقص --- صفحہ ۱۹۱ مطبوعہ فاروقی کتب خانہ، بیرون بوہرگیت، ملتان) یا "بکریوں کا چروہا کہنا" کفر واردہ داد ہے (الشفاء بتعريف حقوق المصطفى، الجزء الثانى، القسم الرابع، الباب الاول فى بيان ما هو فى حقه صلی اللہ علیہ وسلم سب او نقص --- صفحہ ۱۹۳ مطبوعہ فاروقی کتب خانہ، بیرون بوہرگیت، ملتان)۔ فقیر کی اس تقریر سے واضح ہو گیا کہ اس قول کی وجہ سے ملا علی قاری رحمہ اللہ پر صرف خطا غلطی کا الزام

ہے لیکن گنگوہی کے دوسرے اقوال سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم کے ساتھ اس کی عدالت ثابت ہو چکی، اس لیے گنگوہی مرتد نے یہ قول بگ کر اپنے گفر میں ایک اور اضافہ کیا، ملائی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ کا مقصد ایک مسئلے میں اپنا خیال ظاہر کرتا تھا جو ان کے نزدیک دلائل سے ثابت ہوا اگرچہ فی نفسہ وہ غلط و باطل ہے لیکن گنگوہی کا مقصود سرکار رسالت علی صاحبها و آلہ الصلاۃ والتحیۃ میں گالی بگنا تھا۔ (قرآن النیرین فی إيمان الآباءِ الکریمین صفحہ ۲۷ مشمولہ ترجمان اہل سنت، پبلی بھیت شریف، حصہ چارم)

دوسرے جواب:

دیوبندیوں کے مزعومہ "امام الزاہدین والعارفین اور قطب عالم" مولوی زادہ حسین دیوبندی نے گستاخان رسول کی علمیں بیان کرتے ہوئے لکھا ہے:

"ایسے بدجھتوں کی کئی علامات ہیں مگر بڑی علامت یہ ہے کہ ان کی زبان، ان کے قلم، ان کا ذہن و فکر ایسے مواد کی تلاش میں رہتا ہے جس سے شانِ رفع میں کمی پیدا کی جاسکے، وہ قرآنی آیات کی تاویلات بالطہ بلکہ تحریف معنوی سے بھی نہیں رکتے، وہ اپنی جہری نمازوں میں صرف ان آیات اور سورتوں کی قراءات کرتے ہیں جن سے رفتہ شانِ محمد آشکارا نہ ہو، ان کو صرف انما آنا بشر مثلكُم ہی یاد رہتا ہے۔ بالمؤمنین رَوْفُ رَّحِيم پڑھنے سے ان کی زبانیں گنگ ہو جاتی ہیں، وہ عَبَسٌ وَتَوْلَى تولہجہ دار طرز سے پڑھتے ہیں مگر ان کی زبان پر سورۃ الْبَيْسَة نہیں آتی۔ حضرت عمر فاروقؓ کی خدمت میں یہ شکایت کی گئی کہ ایک امام جہری نماز میں سورہ عَبَس کی قراءات زیادہ کرتا ہے تو آپ نے اس کو خخت سزا دی۔ یہ واقعہ "صحیح مسلم" کے شارح اور "ہدایہ" کے شارح امام تقی الدین ابو بکر بن محمد الحصینی (م ۸۲۹ھ) نے اپنی کتاب "قمع النفووس ورقیۃ المایوس" میں نقل کیا ہے۔

(رحمت کائنات صفحہ ۳۰۵، ۳۰۶ مطبوعہ ادارہ تحفظ حقوق نبوغ، مدنی روڈ، ایک شہر، پاکستان۔ طبع مارچ ۲۰۰۴ء)

مولوی زادہ حسینی دیوبندی کے پیش کیے گئے اس اقتباس میں دیانتہ وہابیہ کے اس اعتراض کا جواب موجود ہے جس میں یہ کہتے ہیں کہ ہم پر قرآن کریم کی آیات کا لفظی ترجمہ

کرنے کی بنا پر گستاخ ہونے کا فتوی لگایا گیا ہے۔ کیونکہ اس اقتباس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ گستاخان رسول اپنی خباثت کی تسلیم کے لیے قرآن پاک کی آیات کو بطور ذہلال استعمال کرتے ہیں، اور جہری نمازوں میں اہتمام سے وہی آیات تلاوت کرتے ہیں جن سے شانِ محمد آشکارا ہے۔ اس اقتباس میں نقل کیا گیا یہ واقعہ بھی نہایت اہم ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایسے امام کو سخت سزا دی جو صرف جہری نمازوں میں سورہ عبس کی تلاوت کیا کرتا تھا۔ کیا دیابنہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر بھی اعتراض کریں گے کہ انہوں نے قرآن کریم کی ایک سورہ کی تلاوت کرنے والے مسلمان کو سخت سزا دی تھی؟ اگر جواب نفی میں ہے تو وجہ بیان کریں، جو وجہ بیان کریں گے اسی وجہ کو پیش نظر کھتھے ہوئے یہ بات سمجھ لیں کہ ہم اہل سنت کے نزدیک آپ دیابنہ وہاں یہ تو میں رسالت کے مجرم ہیں، اگر آپ قرآن کریم کی آیات کا ترجمہ کرتے ہوئے نبی کریم کو "گناہ گار" لکھیں گے تو مولوی زادہ الحسینی دیوبندی کے مذکورہ بالا اقتباس کی روشنی میں مستحق سزا ہوں گے۔

تیرا جواب:

مولوی رب نواز حقیقی دیوبندی نے "مرشیہ گنگوہی" کا دفاع کرتے ہوئے لکھا ہے: "مختصر المعانی میں اسنادِ حقیقی و مجازی کی تفصیل میں ایک مثال پیش کی گئی ہے وہ یہ ہے: "انبَتَ الرَّبِيعُ الْبُقْلَ" کہ "موسم بہار نے فصلِ اگائی"۔ اب یہ حقیقی معنی پر بھی محمول ہو سکتا ہے اور مجازی بھی۔ اگر کافر کہے گا تو یہ اسنادِ حقیقی ہے یعنی اس کا عقیدہ ہے کہ "موسم بہار نے فصل وغیرہ کو اگایا"۔ اور اگر مسلمان کہے گا تو یہ اسنادِ مجازی ہو گی کہ "اللہ نے موسم بہار کے ذریعے اگایا"۔ تو یہ اسنادِ مجازی ہو گئی کہ یہ اگانا بہار کی طرف جو منسوب ہے وہ مخصوص مجازی طور پر ہے چونکہ موسم بہار کے آنے سے فصل ظاہر ہوئی تو اس کی طرف نسبت کر دی گئی ہے۔ مزید تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو۔ مختصر المعانی مع الحاشیہ ص ۷۴۔ بہر حال ثابت ہوا کہ کافر کے گا تو مطلب کچھ اور ہو گا اگر وہی بات مسلمان کرے گا تو مطلب کچھ

اور ہوگا اکابر و اسلاف میں یہ مسلم ہے۔ (مرشیہ گنلوہی پر اعتراضات کا مختصر جائزہ: ص ۲۷ مطبوعہ جعیت اہل السنیۃ والجماعۃ - ۱۴۳۵ھ)

اسی طرح مفتی حماد دیوبندی نے بھی لکھا ہے کہ:

"کلام کا دار و مدار نیت پر ہوتا ہے۔ آپ بخوبی جانتے ہی ہیں کہ "ابنُ الرَّبِيعُ الْبُقْلَ" کا جملہ مسلمان کہے تو کیا حکم ہے اور یہی جملہ ہر یہ کہے تو کیا حکم ہے۔ جملہ ایک ہے مگر صاحب کلام سے کلام کا مطلب بدل جاتا ہے۔ مفرد کا لفظ کوئی منطقی بولے تو مطلب اور مراد لیا جائے گا، کوئی صرفی کہے تو مطلب اور مراد لیا جائے گا اور اگر نجومی بولے تو مطلب اور۔ حالانکہ لفظ ایک ہی ہے۔" (محلہ راہ سنت، لاہور۔ بابت رمضان، شوال ۱۴۳۰ھ، جلد ۱، شمارہ ۲، صفحہ ۵۵، ۵۶)

اس وضاحت کے بعد مفتی حماد دیوبندی نے حاجی امداد اللہ مہاجر کی صفائی بیان کرتے ہوئے لکھا ہے:

"حضرت امداد اللہ مہاجر کی حضرت علیؑ کو "مشکل کشا" کہنے کا مطلب اور ہے اور کسی مشرک ان ذہن رکھنے والے کا "مشکل کشا" کہنا اور مطلب رکھتا ہے۔" (محلہ راہ سنت، لاہور۔ بابت رمضان، شوال ۱۴۳۰ھ، جلد ۱، شمارہ ۲، صفحہ ۵۶)

اپنے اس مضمون کے آخر میں بھی مفتی حماد دیوبندی نے لکھا ہے:

"موحد کا "یار رسول اللہ" کہنا اور ہے اور مشرک کا "یار رسول اللہ" کہنا اور ہے۔" (محلہ راہ سنت، لاہور۔ بابت رمضان، شوال ۱۴۳۰ھ، جلد ۱، شمارہ ۲، صفحہ ۵۹)

مولوی رب نواز حنفی دیوبندی اور مفتی حماد دیوبندی کے پیش کردہ ان حوالہ جات کی روشنی میں یہ کہنا بالکل درست ہے کہ اہل سنت و جماعت مسلمان کا قرآن کریم کا لفظی ترجمہ کرتے ہوئے "گناہ گار" لکھنا اور معنی رکھتا ہے اور وہابی دیوبندی کا "گناہ گار" لکھنا اور معنی (یعنی گستاخانہ پہلو) رکھتا ہے۔

قرآن کریم کی بعض آیات کا "لفظی ترجمہ" نہ کرنے پر دیوبندی کا اعتراض:

مولوی منیر احمد اختر دیوبندی نے "لفظی ترجمہ سے بغاوت" کے عنوان کے تحت ایک اقتباس نقل کر کے اس پر اعتراض وارد کیا ہے، ذیل میں وہ اقتباس مع دیوبندی تبصرہ ملاحظہ کریں:

"اگر قرآن کریم کا لفظی ترجمہ کر دیا جائے تو اس سے بے شمار خرابیاں پیدا ہوں گی، کبھیں شانِ الوبیت میں بے ادبی ہو گی، تو کبھیں شانِ انبیاء کرام میں اور کبھیں اسلام کا بنیادی عقیدہ محروم ہو گا۔ بحوالہ کنز الایمان تفسیر مع نور العرفان ص ۲۶ ناشر پیر بھائی۔ اور یہی حوالہ "اکابر دیوبند کے کرتوت" کے ص ۲۳ پر بھی موجود ہے۔ اس کتاب کا مصنف حضرت علامہ سید عبد الحق قادری صاحبزادہ حضرت علامہ سید شاہ تراب الحق قادری۔ ناشر بزرگواری پبلشرز، جامع مسجد حیدری، درگاہ حضرت محمد شاہ دو لھا سبزواری، کندی والا کھارادر، کراچی۔ ((دیوبندی تبصرہ))

نوٹ: معلوم ہوا کہ ترجمہ "کنز الایمان" لفظی نہیں ہے بلکہ تفسیری ہے اور لفظی ترجمے کی مخالفت اپنے فاسد عقیدوں کو چھانے کے لیے کی گئی ہے، جب لفظ میں خرابی نہیں ہے اور یقیناً نہیں ہے بلکہ قرآنی الفاظ میں جب خرابی نہیں ہے تو ترجمہ لفظی کرنے سے خرابی کیونکر ہو گی معاذ اللہ ثم معاذ اللہ۔ اگر لفظی ترجمہ کر دیا جائے تو بے شمار خرابیاں پیدا ہوں گی۔ الفاظ اور معانی کا نام قرآن ہے۔ الفاظ ہی کا ترجمہ ہو گا" (دوسرا مجلہ نورست، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۱۳۳)

☆ قاری عبد الحق ملتانی دیوبندی نے قرآن کریم کا لفظی ترجمہ نہ کرنے پر لکھا ہے:

"جو قرآن کے الفاظ کا انکار کرے وہ بھی کافر ہے، رضاخانی لفظی ترجمے کے منکر ہیں، بات ایک ہی ہے، حقیقت میں قرآن کے منکر ہیں"۔ (دوسرا مجلہ نورست، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۲۱۷)

دیوبندی اعتراض کا جواب:

☆ قارئین آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ دیوبندی اس بات پر متعرض ہیں کہ قرآن کریم کی بعض آیات کا "مفہومی" کی بجائے "لفظی ترجمہ" کیوں نہیں کیا گیا، آئیے آپ کو مولوی انور شاہ کشمیری دیوبندی کا ایسا حوالہ لکھتے ہیں جس میں انہوں نے یہاں تک کہہ دیا ہے کہ: "کسی کو سمجھانے کی ضرورت سے قرآن مجید کی تعبیر و عنوان کو بدلا جاسکتا ہے"۔ (انوار

الباری، جلد ۲۶ صفحہ ۲۲۳ مطبوعہ ادارہ تالیفات اشرفی، بیرون بوجہ گیٹ، ملتان۔ عکس ایڈیشن)

دیوبندی متعرضین "کنز الایمان" میں بعض آیات کے "لفظی ترجمہ" کی بجائے "مفہومی ترجمہ" پر متعرض تھے لیکن ان کے امام مولوی انور شاہ کشمیری دیوبندی نے تو یہاں تک کہہ دیا ہے کہ کسی کو سمجھانے کی غرض سے قرآن کریم کی "تعبیر و عنوان" کو بدلا جاسکتا ہے۔ اب بتائیے جو قرآن کریم کی تعبیر کوہی بدل دے وہ آپ کے اعتراض کے مطابق محرف قرآن ہوا یا نہ؟ یقیناً ہوا اور ضرور ہوا۔ مولوی منیر احمد اختر دیوبندی نے "کنز الایمان" پر جو اعتراض وارد کیا ہے کہ:

"قرآنی الفاظ میں جب خرابی نہیں ہے تو ترجمہ لفظی کرنے سے خرابی کیونکر ہو گی معاذ اللہ ثم معاذ اللہ۔" اس کو پیش نظر کہتے ہوئے ہم یہ پوچھنے میں حق بجانب ہیں کہ جب قرآن کریم کی تعبیر میں کوئی خرابی نہیں ہے تو اسے کیوں بدلا جائے گا؟

مولوی منیر اختر دیوبندی صاحب اہمت کر کے اپنے امام مولوی انور شاہ کشمیری دیوبندی کو بھی "محرف قرآن" قرار دے دیں۔

☆ مولوی اخلاق حسین قاسمی دیوبندی نے اپنی کتاب میں لکھا ہے:

"ایسی آیات کے ترجمہ کو صرف لفظی ترجمہ کی حد تک رکھنا عام مسلمانوں کے لیے رسولوں سے بد اعتمادی کا سبب ہو سکتا ہے، اس لیے ضروری معلوم ہوتا ہے ان آیات کے ترجم تاویلی اور تفسیری انداز پر ہونے چاہیے۔ چنانچہ مولا نا تھانوی عین ظلم کا ترجمہ "نامناسب کام" کیا ہے اور مولانا احمد رضا خان صاحب نے "النصاف سے بعيد کام" کیا ہے"۔ (محاسن

موضع القرآن صفحہ ۲۹ مطبوعہ ذوالنورین اکادمی، مجلہ حاجی گاہ، بھیرہ ضلع سرگودھا۔ طبع ۱۹۸۳ء (۱۴۰۳ھ)

اس اقتباس میں مولوی اخلاق حسین قاسمی دیوبندی نے وہی بات کی ہے جو ہم اہل سنت کہتے ہیں، یعنی قرآن پاک کی بعض آیات کے لفظی کی بجائے "تاویلی" اور "تفیری" تراجم ہونے چاہتے ہیں۔ اس لیے دیابنہ کی نظر میں اگر بعض آیات کا لفظی ترجمہ نہ کرنے کی پناپر ہم اہل سنت مذکور قرآن ہیں تو مولوی اشرف علی تھانوی دیوبندی اور مولوی اخلاق حسین قاسمی دیوبندی کو بھی مذکور قرآن قرار دیا جائے، بصورت دیگر اپنے اعتراض کو واپس لیا جائے۔ یا پھر ان دونوں کو مولوی منیر احمد اختر دیوبندی کے الفاظ میں بتایا جائے کہ "قرآنی الفاظ میں جب خرابی نہیں ہے تو ترجمہ لفظی کرنے سے خرابی کیوں کر ہو گی معاذ اللہ ثم معاذ اللہ"

مبادرہ سنبل سے مولوی منظور نعمانی دیوبندی کے تین اقتباسات ملاحظہ کریں:

☆ "اس کا اندازہ آپ کو بھی ہو گا کہ لفظی ترجمہ میں بسا واقعات مطلب پورے طور سے سمجھ میں نہیں آتا" (فتوات نعمانیہ صفحہ ۵۳ مطبوعہ انجمن ارشاد اسلامی، ۱۳۔ بہاولپور روڈ، مزگ، لاہور)

☆ "لفظی ترجمہ جس کافی نفہ سمجھنا بھی آسان نہیں" (فتوات نعمانیہ صفحہ ۵۷ مطبوعہ انجمن ارشاد اسلامی، ۱۳۔ بہاولپور روڈ، مزگ، لاہور)

☆ "اس کی مثال بالکل ایسی ہے کہ ایک عربی شخص کہتا ہے: و کانت فاطمة بنت رسول اللہ صلعم تحت علی ابن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ مولوی احمد رضا خان صاحب کا کوئی چھوٹا بھائی کھڑا ہوتا ہے اور کہتا ہے کہ اس شخص نے حضرت فاطمہ زہرا اور حضرت علی رضی اللہ عنہما کی سخت توہین کی ہے اور اس نے یہ کہا ہے کہ "تھی فاطمہ بیٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نیچے علی کے، جو بیٹا ہے ابوطالب کا" دوسرا شخص کوئی، حضرت مولانا خلیل احمد صاحب کا بھائی کھڑا ہوتا ہے اور کہتا ہے کہ اے بندہ خدا! یہ اس غریب کے سرخس بہتان ہے تم نے اس کی عبارت کا لفظی ترجمہ کر دیا ہے جس کی وجہ سے توہین پیدا ہو گئی، اس کا مطلب تو یہ ہے کہ "حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو صاحبزادی

ہیں جناب رسول اللہ صلعم کی، وہ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زوجہ مطہرہ تھیں۔ (فتحات نعمانیہ صفحہ ۵۵ مطبوعہ انجمن ارشاد اسلامیں، ۱۳۔ بہاپور روڈ، مرنگ، لاہور)

ان تینوں اقتباسات سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ

- ۱۔ لفظی ترجمہ سے بعض اوقات مطلب پوری طرح سمجھنیں آتا۔
- ۲۔ لفظی ترجمہ کا سمجھنا آسان نہیں ہے۔
- ۳۔ صرف لفظی ترجمہ سے بعض اوقات غلط مفہوم پیدا ہو سکتا ہے۔

لہذا بعض آیات کے لفظی ترجمہ نہ کرنے کی بابت ہم اہل سنت پر کیا گیا دیوبندی اعتراض کا عدم قرار پایا۔

☆ مولوی عبدالقدوس قارن دیوبندی نے اپنے والد مولوی سرفراز گھڑوی دیوبندی پر ایک غیر مقلد مولوی کی جانب سے حدیث شریف کا لفظی ترجمہ نہ کرنے پر، کیے گئے اعتراض کا جواب دیتے ہوئے لکھا ہے:

”لفظی ترجمہ کے بعد تو کوئی سوال کر سکتا تھا کہ وہی نماز پڑھائی یا بعد کی پڑھائی، تو حضرت شیخ الحدیث صاحب دام مجدد ہم نے اسلوب حکیم کے طور پر ترجمہ ہی ایسا کیا کہ کسی کو سوال کرنے کی ضرورت ہی محسوس نہ ہو، اثری صاحب کا یہ کہنا کہ اس ترجمہ کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی۔۔۔ اخ، تو ہم عرض کرتے ہیں کہ اس حدیث کے پڑھنے والوں کے ذہن کو تشویش سے بچانے اور ان کے ذہن میں سوال پیدا ہونے سے بچانے کی ضرورت محسوس ہوئی اور اسی کی وجہ سے یہ ترجمہ کیا گیا جو بالکل حقیقت پرتنی ہے۔“ (مجد و بانہ و اویلا صفحہ ۲۵۹ مطبوعہ مکتبہ صدر ری، فرمادمرسہ نصرۃ العلوم، گھنٹہ گھر، گوجرانوالہ۔ طبع اول جون ۱۹۹۵ء)

ذکورہ بالا اقتباس میں مولوی عبدالقدوس قارن دیوبندی نے اپنے والد کا یہ کہہ کر دفاع کیا ہے کہ حدیث شریف کا ”لفظی ترجمہ“ کرنے کی صورت میں عام قاری تشویش میں مبتلا ہو سکتا تھا اس لیے ایسا ترجمہ کیا گیا جس سے قاری کو تشویش نہ ہو۔ بالکل اسی طرح ہم بھی یہی کہتے ہیں اعلیٰ حضرت نے بھی قرآن کریم کی بعض آیات کا لفظی ترجمہ اس لیے نہیں

کیا کہ قاری کسی طرح کی تشویش میں بٹلانے ہو۔

☆ دیوبندیوں کے مزعمہ حکیم الامت مولوی اشرفتی تھانوی نے کہا:

"ایک صاحب نے مجھ سے درخواست کی کہ "وَجَدَكَ ضَالًا فَهَدَى" کا لفظی ترجمہ کرو پھر کچھ سوال کروں گا، وہ سمجھے تھے کہ یہ ضال کا ترجمہ گمراہ کریں گے اور میں اعتراض کروں گا۔ میں نے یہ ترجمہ کیا کہ "پایا آپ کو آپ کے رب نے ناواقف، پس واقف بنادیا" اس ترجیح سے اُن کے سب اعتراض پادر ہوا ہو گئے، اور حقیقت میں لفظ ضال محاورہ عرب میں عام ہے حجود بعد الهدایہ (ہدایت کے بعد انکار) اور بے خبری قبل الہدایہ کو۔ اور اسی طرح لفظ گمراہ فارسی محاورے میں عام ہے مگر اردو میں اکثر استعمال اس کا معنی اول میں ہے، اس لیے ہماری زبان کے اعتبار سے "گمراہ" ترجمہ ((کرنا)) منشاء اشکال ہوتا ہے۔" (الافتضات الیومیہ جلد سوم صفحہ ۳۵۱ ملفوظ نمبر ۵۲۶ مطبوعہ المکتبۃ الاعترافیہ، جامعہ اشرفیہ، فیروز پور روڈ، لاہور)

مولوی اشرفتی تھانوی دیوبندی کے اس واقعہ سے بھی ہمارا موقف ثابت ہوا کہ قاری کو تشویش سے بچانے کے لیے قرآن کریم کی آیت کا مفہومی ترجمہ کیا جاسکتا ہے۔

☆ مولوی اشرفتی تھانوی دیوبندی نے "اشرف الجواب" صفحہ ۲۷۱، ۲۷۲ میں بھی لکھا ہے کہ عوام کو ترجمہ قرآن پڑھنا مضر ہے۔

نبی کا ترجمہ "غیب کی خبریں دینے والے" پر اعتراض کا مختصر جواب:

☆ اعتراض: مولوی اسرائیل قاسمی دیوبندی نے "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں دینے والا" کرنے پر یوں اعتراض کیا ہے:

"کیا لفظ "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں بتانے والے" یہ لفظ نبی کا مکمل ترجمہ ہے یا اسلامی عقیدے کو ملایا میت اور دین ہی کو مسخ کرنا۔ اور رضا خانی عقیدہ تو یہ بھی ہے کہ اولیائے کرام صلی اللہ علیہ وسلم غیب کی خبریں بتاتے ہیں، لہذا "غیب کی خبریں بتانے والے" یہ لفظ "نبی" کا مکمل ترجمہ کہاں ہوا؟ اس ترجمہ سے تو نبی اور ولی دونوں ایک صفت میں ہوں گے، یعنی لفظ"

نبی، کا ترجمہ "غیب کی خبریں بتانے والے" کر کے احمد رضا نے در پردہ آپ کی ختم نبوت کا انکار کیا ہے۔ (دوماہی مجلہ نور سنت، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۲۸۶)

☆ ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی نے "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں بتانے والے" کو "مقام نبوت سے انحراف" قرار دیتے ہوئے لکھا ہے:

"مولانا احمد رضا خان نے قرآن کریم کے ترجمہ میں "نبی" کے معنی "غیب کی خبریں دینے والے" کئے ہیں۔" (مطالعہ بریلیت جلد ۲ صفحہ ۱۵۸ مطبوعہ دارالمعارف اردو بازار لاہور، ایضاً جلد ۲ صفحہ ۱۵۸ مطبوعہ حافظی بک ڈپو، دیوبند) اس کے کچھ سطر بعد یہی معاندہ ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:

"مولانا احمد رضا خان نے لفظ "نبی" کا عام ترجمہ کر کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام نبوت سے کھلے بندوں انحراف کیا ہے۔" (مطالعہ بریلیت جلد ۲ صفحہ ۱۵۸ مطبوعہ دارالمعارف اردو بازار لاہور، ایضاً جلد ۲ صفحہ ۱۵۸ مطبوعہ حافظی بک ڈپو، دیوبند)

ان اقتباسات سے یہ اندازہ کرنا مشکل نہیں کہ "نبی" کے معنی "غیب بتانے والے" کرنے سے مولوی اسرائیل قاسمی دیوبندی، ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی اور ان کے دیگر ملا و مولی کس قدر تکلیف ہے۔

جواب: ☆ مولوی بدر عالم میرٹھی دیوبندی نے ابن تیمیہ کی کتاب "النبوات" صفحہ ۲۲۳، ۲۲۴ سے "نبی" کی تعریف نقل کی ہے، جس میں ۳ مقامات پر صراحتاً اس بات کا اقرار کیا گیا ہے کہ "نبی" کے "معنی غیب کی خبریں دینے والا" ہے، یہ اقتباسات ذیل میں ملاحظہ کریں:

☆ "اس لحاظ سے "نبی اللہ" کے معنی ہوں گے "الذی نبأ اللہ" یعنی جس کو اللہ تعالیٰ نے نبی بنایا ہوا، اور اس کو غیب کی خبریں دی ہوں"۔ (ترجمان السنۃ، جلد ۳ صفحہ ۳۸۷ مطبوعہ مکتبہ رحمانیہ، اقراء سٹریٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور)

☆ "پس جس حرف سے نبی اور غیر نبی میں امتیاز پیدا ہوتا ہے وہ صرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے غیب کی خبریں دینا، نہ دینا ہے"۔ (ترجمانُ السنّة جلد ۳ صفحہ ۲۱۸ مطبوعہ مکتبہ رحمانیہ، اقراء سٹر، غزنی شریٹ، اردو بازار، لاہور)

☆ "جب اللہ تعالیٰ کی کو غیب کی خبریں دے کر نبی بنائے تو وہ "نبی اللہ" بن جاتا ہے"۔ (ترجمانُ السنّة جلد ۳ صفحہ ۲۲۰، ۲۱۹ مطبوعہ مکتبہ رحمانیہ، اقراء سٹر، غزنی شریٹ، اردو بازار، لاہور)

☆ حافظ زاہد علی دیوبندی نے اپنی کتاب میں "نبی" کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے: "اس معنی کی رو سے نبی کی تعریف یہ ہوگی کہ نبی وہ انسان ہے جو حق تعالیٰ شانہ کے بندوں کو حق تعالیٰ کی جانب سے نفع اور فائدے کی ایسی عظیم الشان خبریں سنائے جن تک ان کی نارسا (limited) عقلیں پہنچنے سے قاصر ہوں"۔ (خاصیں النبی صفحہ ۲۶۶ مطبوعہ راحت پبلیشرز، اردو بازار، لاہور)

اس اقتباس سے صاف ظاہر ہے کہ "انبیا ایسی خبریں دیتے ہیں جو عقل و حواس سے معلوم نہ ہو سکیں" اور انہیں ہی غیب کی خبریں کہتے ہیں۔

اگلے صفحہ پر حافظ زاہد علی دیوبندی نے ابن تیمیہ کی کتاب "النبوات" صفحہ ۲۲۲، ۲۲۳ میں نقل کی ہے:

"نبی فعلی کے وزن پر صفت مشبہ کا صیغہ ہے، لغت عرب میں یہ وزن فاعل اور مفعول دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے، لیکن زیادہ مناسب اور قرین قیاس یہی ہے کہ اس کو مفعول کے معنی میں لیا جائے، اس لحاظ سے نبی کے معنی ہوں گے "الذی نباء اللہ" یعنی وہ ذات جس کو حق تعالیٰ نے غیب کی خبریں دی ہوں اور اس کو نبی بنایا ہو۔ اب جس شخص کو حق تعالیٰ شانہ نے نبی بنایا ہوا اور اس کو غیب کی خبریں دی ہوں، اس کے لیے ضروری نہیں کہ دوسروں کو بھی ان خبروں سے مطلع کرے۔ ہاں اگر اللہ تعالیٰ کا حکم ہو گا تو وہ دوسروں کو بھی اس سے مطلع کرے گا اور نہ نہیں۔ لیکن جس بات پر کسی نبی کا نبی ہونا موقوف ہے، وہ صرف یہ ہے کہ

اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کو غیب کی خبریں دی جائیں، نہ کہ وہ ان خبروں کو دوسروں تک پہنچانے، معلوم ہوا کہ نبی اور غیر نبی میں جس شے سے امتیاز ہوتا ہے وہ صرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے غیب کی خبر دینا اور نہ دینا ہے۔ (خواص النبی صفحہ ۳۶۷ مطبوعہ راحت پبلیشرز، اردو بازار، لاہور) اس اقتباس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں دینے والا" کرنا درست ہے۔

ضروری نوٹ: ابن تیمیہ کی کتاب "النبوات" کے حوالہ سے "نبی" کی تعریف "غیب کی خبریں دینے والا" مولوی بدر عالم میرٹھی دیوبندی اور حافظ زاہد علی دیوبندی دونوں نے نقل کی ہے، اور اس کے کسی حصے سے اختلاف نہیں کیا۔ اور دیوبندیوں کے امام مولوی سرفراز گھر دوی نے لکھا ہے:

"جب کوئی مصنف کسی کا حوالہ اپنی تائید میں نقل کرتا ہے اور اس کے کسی حصے سے اختلاف نہیں کرتا تو وہی مصنف کا نظریہ ہوتا ہے۔" (تفصیل الخواطر صفحہ 79 مطبوعہ مکتبہ صدر ریہ، نزد مدرسہ نصرۃ العلوم، گھنٹہ گھر، گوجرانوالہ)

لہذا ثابت ہوا کہ مولوی بدر عالم میرٹھی دیوبندی اور حافظ زاہد علی دیوبندی کا بھی یہی عقیدہ ہے کہ "نبی" کا معنی "غیب کی خبریں دینے والا" ہے۔

☆ ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی نے حضرت مولانا آل حسن موبانی رضوی کی کتاب "الاستفسار" اپنے مقدمہ اور اہتمام سے شائع کروائی، اس کتاب میں حضرت مولانا آل حسن موبانی رضوی "نبی" کا ترجمہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"نبی" کے معنی ہیں غیب کی خبر دینے والا، (کتاب الاستفسار صفحہ ۲۸۸ مطبوعہ دار المعارف، الفضل مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے مولانا آل حسن موبانی کی جو کتاب "الاستفسار" اپنے مقدمے اور حواشی کے ساتھ شائع کروائی ہے، اس میں بھی "نبی" کا یہی معنی لکھا ہے، اس کتاب کے مقدمہ یا حاشیہ میں ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی نے یہ کیوں نہیں لکھا

کہ "مولانا آل حسن موبانی نے "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبر دینے والا" کر کے مقام نبوت سے گھٹے بندوں انحراف کیا ہے۔" - جب دونوں کا ترجمہ ایک جیسا ہے تو صرف اعلیٰ حضرت پر ہی اعتراض کیوں؟ دیوبندی دھرم کے یہی دو ہرے معیار ہیں جن کی وجہ سے یہ ہر جگہ غفت اٹھاتے ہیں۔ حقیقت یہی ہے کہ "نبی" کے اس ترجمہ کی وجہ سے ڈاکٹر خالد محمود دیوبندی کو حضرت مولانا آل حسن موبانی پر اعتراض کرنے کی جرأت نہ ہو سکی۔

☆ مفتی جیل احمد نذیری دیوبندی نے لکھا ہے:

"اس میں کوئی شک نہیں کہ "نبی" غیب کی خبریں بھی دیتا ہے اس لحاظ سے "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں بتانے والا" کسی حد تک درست ہو سکتا ہے۔" (رضاخانی ترجمہ و تفسیر پر ایک نظر صفحہ ۲۸۱ مطبوعہ مجلس تحفظ ناموں صحابہ و اہل بیت، پاکستان۔ طباعت جنوری ۲۰۱۲ء)

☆ مولوی سرفراز خان گھڑوی دیوبندی نے لکھا ہے:

"خان صاحب نے یادِ ہا النبی کے معنی "اے غیب بتانے والے نبی" کئے ہیں، ہم نے اس پر "تفقید میں" میں گرفت کی کہ اگر غیب کی بعض خبریں مراد ہے تو بجا ہے۔" (اتمام البر حان، حصہ ۳ صفحہ ۱۸۱ مطبوعہ مکتبہ صدریہ، نزد مدرسہ نصرۃ العلوم، گھنٹہ گھر، گوجرانوالہ۔ طبع اگست ۲۰۱۰ء)

☆ مولوی الیاس گھسن دیوبندی نے لکھا ہے:

"آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے علم مبارک کا نام علم غیب نہیں، بلکہ غیب کی باتیں، غیب کی خبریں، غیب کی اطلاعات ہیں۔" (دوماہی مجلہ نورست، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۱۲۷)

اس اقتباس میں مولوی الیاس گھسن دیوبندی نے تسلیم کیا ہے کہ نبی کریم کو غیب کی خبروں کا علم ہے۔ قرآن کریم کی جن آیات سے ہم نبی کریم کے علم غیب پر استدلال کرتے ہیں ان کے جواب میں دیا ہے کہتے ہیں کہ ان آیات سے علم غیب نہیں بلکہ اخبار غیب کا ثبوت

ماتا ہے۔ اب یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب نبی کریمؐ کو غیب کی خبروں کا علم ہونا آپ دیابندہ کو تسلیم ہے تو "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں دینے والا" کرنے سے آپ کو تکلیف کیوں ہوتی ہے؟۔ بہر حال مولوی جمیل نذیری دیوبندی اور مولوی سرفراز گھنڈوی دیوبندی کے اقتباسات سے ثابت ہوتا ہے کہ فی نفسہ "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں دینے والا" کرنا درست ہے۔ اس جواب کے آخر میں ہماری گزارش ہے کہ ابن تیمیہ، مولوی بدر عالم میرٹھی دیوبندی، حافظ زادہ علی دیوبندی، مولوی جمیل نذیری دیوبندی اور مولوی سرفراز گھنڈوی دیوبندی کو بھی "نبی" کا ترجمہ "غیب کی خبریں دینے والا" درست قرار دینے پر اسی طرح تقدیم کا نشانہ بنایا جائے جس طرح اعلیٰ حضرت کو بنایا جاتا ہے۔

اعلیٰ حضرت کے ترجمہ قرآن "کنز الایمان" پر سعودی عرب میں پابندی

پر دیوبندیوں کی اظہارِ مسرت:

☆ مولوی سرفراز خان گھنڈوی دیوبندی نے اپنی کتاب "امام البر حان" میں سعودی عرب میں سعودی خدی و بادیوں کی جانب سے "کنز الایمان" اور "خزانہ العرفان" پر لگائی جانے والی پابندی پر خوشی کا اظہار کیا ہے اور تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے: "عرب ممالک کے جید علماء کرام اور اربط عالم اسلامی کے جید علم بھی ان غلطیوں کی باقاعدہ باحوالہ نشاندہی کرتے ہیں اور صاف صاف کہتے ہیں کہ یہ ترجمہ اور تفسیر قرآن کریم کی خالص تحریف، جھوٹ کا پلندہ اور شرک و بدعاویں کا ملغوبہ ہے، اور ختنی کہ اس کو محض اس لیے جلانے کا حکم دیتے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ کی کتاب تحریف سے محفوظ رہے، اب بھی اگر بریلوی حضرات اپنی ضد کوئی چھوڑتے اور جھوٹی ایسا پر مُصر ہیں تو ان کی مرضی، بفضلہ تعالیٰ اہل حق کی طرف سے اتمامِ جنت ہو چکی ہے، اب قیامت کے دن ہی یہ حقیقت ان پر عیاں ہوگی"۔ (امام البر حان، حصہ ۳ صفحہ ۸۸، ۸۷ مطبوعہ مکتبہ صدریہ، نزد مدرسہ نصرۃ العلوم، گھنڈہ گھر،

اس اقتباس میں مولوی سرفراز گھنڈوی دیوبندی نے "کنز الایمان و خزانہ العرفان" پر پابندی لگانے والے وہابی خجہی علمائے کرام، قرار دیا ہے۔

☆ مولوی الیاس گھمن دیوبندی نے لکھا:

"کئی وجوہات ہیں جس کی وجہ سے "کنز الایمان" کو عرب و عجم میں مسترد کر دیا گیا ہے، اور کہیں پابندی لگادی گئی ہے، اور کہیں اسے جلا دینے کا فتویٰ دیا گیا ہے،" (دوسرا مجلہ نورِ سنت، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۵۹)

مولوی الیاس گھمن دیوبندی صاحب! آپ کی اطلاع کے لیے عرض ہے کہ دیوبندی فرقہ کے اکابر میں شامل مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شبیر عثمانی دیوبندی کی "تفصیر عثمانی" اور "دیوبندی تبلیغی جماعت" پر بھی سعودی عرب میں پابندی لگادی گئی ہے۔

☆ مولوی منیر اختر دیوبندی نے لکھا:

"عرب و عجم کے تمام علماء را تھین نے اس ترجمہ شرکیہ کو قانوناً تمام عرب امارات میں پابندی لگادی"۔ (دوسرا مجلہ نورِ سنت، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۱۳۷)

مولوی منیر اختر دیوبندی صاحب! آپ کی اطلاع کے لیے بتا دوں کہ عرب کے انہی "علمائے را تھین" نے آپ کے مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شبیر عثمانی دیوبندی کی "تفصیر عثمانی" اور "دیوبندی تبلیغی جماعت" کو مشرکوں کی جماعت قرار دے کر سعودی عرب میں پابندی لگاؤئی ہے۔

اس کے کچھ سطر بعد مزید لکھا ہے:

"تحذیر النّاس، برائین قاطعہ، حفظ الایمان کے مصنفوں کی کرامت دیکھیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس مقدس وھرتی پر اس کے ترجمہ "کنز الایمان" پر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے پابندی لگاؤ دی۔ جو "تحذیر النّاس" پر پابندی لگاؤنے کیا تھا ماں کے روکنے کے باوجود۔ رب نے سزا یادی کہ آج ان کے ترجمہ قرآن "کنز الایمان"، حاشیہ "خزانہ" پر تاقیامت پابندی لگا کر اہل حق

کا سفر خر سے بلند کر دیا۔ اس کے بعد "کنز الایمان" کا نظریں اور احتجاج کرتے کرتے بالآخر تحکم ہار کر انہمہ حر مین کے خلاف فتوے دینے لگ گئے۔ وہ مثل مشہور ہے نامازیں بخشنے گئے روزے لے آئے۔ یہ بھی کنز الایمان سے پابندی اٹھوانے والے اپنے سر کردہ علماء کی سعودی عرب میں پابندی لگوایا تھے۔ اثنالینے کے دینے پڑ گئے، خیریہ تو تھی صاحب تحذیر الائس انخداں کی کرامت۔ (دوسرا ہی مجلہ نورِ سنت، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۱۳۷)

"کنز الایمان" پر پابندی کو مولوی قاسم نانو توی دیوبندی کی کرامت قرار دینے والے مولوی منیر اختر دیوبندی سے میر استفسار ہے کہ سعودی عرب میں مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شیری عثمانی دیوبندی کی "تفصیر عثمانی" اور "دیوبندی تبلیغی جماعت" پر لگائی جانے والی پابندی اور "دیوبندی فرقہ" کے خلاف حکومتی سرپرستی میں شائع ہونے والا لٹریچر کس کی کرامت ہے؟ اپنے ہی اصول پر اس کی وضاحت کر دیں۔ نیز جب علمائے اہل سنت حر مین شریفین سے اعلیٰ حضرت نے علمائے دیوبندی کی گستاخانہ عبارات پر فتوائے کفر حاصل کیا تو آپ کے بیان کے مطابق یہ کامیابی اعلیٰ حضرت کی کرامت ثابت ہوئی۔

☆ قاری عبد الحق ملتانی دیوبندی نے "کنز الایمان" کے خلاف لکھا ہے:

"اہل زبان سے پوچھ لیتے یعنی مکہ و مدینہ والوں سے، کیونکہ قرآن کی سورتیں کمی و مدنی ہیں، انہی کی زبان میں نازل ہوئیں، وہ اس کے مطلب کو زیادہ سمجھنے والے ہیں، لیکن کیسے پوچھیں، انہوں نے تورضاخان بریلوی کے اس سرتاپا گمراہ کن ترجمہ پر پابندی لگا رکھی ہے ان کے سامنے پیش ہی نہیں کر سکتے"۔ (دوسرا ہی مجلہ نورِ سنت، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۱۳۷)

قاری عبد الحق ملتانی صاحب! مکہ مدینہ پر قابض وہابی نجدی حکومت نے ہی وہاں کے وہابی نجدی علماء کی سفارشات پر مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شیری عثمانی دیوبندی کی "تفصیر عثمانی" اور "دیوبندی تبلیغی جماعت" پر پابندی لگائی ہے، نیز "دیوبندی فرقہ" کے خلاف سعودی حکومت کی سرپرستی میں کتابیں بھی شائع ہو رہی ہیں۔ اس پر بھی کچھ لکھ دیں۔

☆ مفتی جمیل احمد نذیری دیوبندی نے "کنز الایمان" و "خرزانہ العرفان" پر پابندی کے متعلق جو تبصرہ کیا ہے، اس کے چند اقتباسات ملاحظہ کریں:

پہلا اقتباس:

"رضاخانی ترجمہ قرآن کسی طرح علمائے حرمین کے ہاتھ لگ گیا، انہیں جب رضاخانیوں کے ان "شگوفوں" کی اطلاع ہوتی اور قرآن مجید میں رضاخانیوں کی تحریف معنوی کی حرکت کا پتہ چلا تو انہوں نے اس کے سلسلے میں اس سے کہیں زیادہ سخت رویہ اختیار کیا جو ہم کئے ہوئے ہیں۔" (رضاخانی ترجمہ و تفسیر پر ایک نظر صفحہ ۱۲ مطبوعہ مجلس تحفظ ناموس صحابہ و اہل بیت، پاکستان۔ طبع ۲۰۱۲ء)

دوسرा اقتباس:

"مولوی احمد رضا خان کے ترجمہ اور مولوی نعیم الدین کے حاشیہ پر پابندی لگنے کی خبر سے دنیاۓ رضاخانیت کو وجود ہکالا گا ہے اس سلسلے میں ہم ان سے اظہار ہمدردی کرتے ہیں واقعی بے چاروں کو بڑا اصدقہ جھیلنا پڑتا ہے۔" (رضاخانی ترجمہ و تفسیر پر ایک نظر صفحہ ۷ مطبوعہ مجلس تحفظ ناموس صحابہ و اہل بیت، پاکستان۔ طبع ۲۰۱۲ء)

مولوی اسرائیل قاسمی دیوبندی صاحب! مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شبیر عثمانی دیوبندی کی "تفسیر عثمانی"، دیوبندی تبلیغی جماعت، پر سعودی حکومت کی جانب سے لگائی جانے والی پابندی اور "دیوبندی فرقہ" کے خلاف سعودی حکومت کی سرپرستی میں شائع ہونے والے لڑپچھے سے "دنیاۓ دیوبندیت" کو جو "دھکا" لگا ہے، اور اس کے نتیجے میں جو جنح و پکار دیوبندیوں نے کی ہے، وہ دیکھنے کے لائق ہے۔ (تفصیل آگے آرہی ہے)

تیسرا اقتباس:

"رباط عالم اسلامی کے ہفتہ وار ترجمان "اخبار العالم الاسلامی" اور سعودی

عرب کی وزارتِ حج و اوقاف کے ترجمان "التضامن الاسلامی" کے حوالہ سے میں نے لکھا تھا کہ سعودی حکومت نے مذکورہ ترجمہ و حاشیہ پر پابندی عائد کر دی ہے، کیونکہ وہ شرک و بدعت، باطل خیالات اور جھوٹ و خرافات کا پلندہ ہیں، اس ضمن میں میں نے سعودی عرب کے سب سے بڑے عالم شیخ عبدالعزیز بن عبد اللہ بن باز کے فتویٰ کا بطور خاص ذکر کیا تھا۔

(رضاعانی ترجمہ و تفسیر پر ایک نظر صفحہ ۲۰ مطبوعہ مجلس تحفظ ناموس صحابہ و اہل بیت، پاکستان۔ طبع ۲۰۱۲ء)

مولوی اسرائیل قاسی دیوبندی صاحب! آپ نے "کنز الایمان" پر پابندی کے خلاف "سعودی عرب" کے سب سے بڑے عالم شیخ عبدالعزیز بن عبد اللہ بن باز" کے فتویٰ کا بھی ذکر کیا ہے، آپ کو بتاؤں کہ یہی موصوف عبدالعزیز بن باز صاحب "تفسیر عثمانی" پر پابندی لگانے والوں میں بھی شامل ہیں، انہی عبدالعزیز بن باز صاحب کو "تفسیر عثمانی" پر پابندی کے خلاف احتجاجی خط لکھنے پر مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی کا سالانہ وظیفہ بند کر دیا گیا تھا اور یہی عبدالعزیز بن باز صاحب ہیں جنہوں نے ایک دیوبندی مولوی کو اس وجہ سے اپنی مجلس سے نکال دیا تھا کہ اس کے بارے ان کو یقین ہو گیا تھا کہ یہ مولوی امیں اوکاڑوی دیوبندی کا شاگرد ہے (تفصیل آگے آ رہی ہے)۔

چوتھا اقتباس:

"اگرچہ رضاعانیوں کو مزید صدمہ پہنچانا مقصود نہیں، مگر ان کی احتجاجی طاقت کو ضائع ہونے سے بچانے کے لیے ہم یہ افسوساً ک (ان کے لیے، ہمارے لیے نہیں) اور ما یوس کن اطلاع دے رہے ہیں کہ آپ لوگوں کے اب تک کے مظاہرے، جلسے، جلوس، کانفرنس، قراردادیں، کتابچے، اخباری بیانات سب ضائع ہو گئے اور سعودی حکومت پر ان سے رتی بر ابر اثر ہوا ہے نہ آئندہ ہونے کی امید ہے"۔ (رضاعانی ترجمہ و تفسیر پر ایک نظر صفحہ ۲۰ مطبوعہ مجلس تحفظ ناموس صحابہ و اہل بیت، پاکستان۔ طبع ۲۰۱۲ء)

مولوی اسرائیل قاسی دیوبندی صاحب! مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شیر عثمانی دیوبندی کی "تفسیر عثمانی"، دیوبندی تبلیغی جماعت، پر سعودی

حکومت کی طرف سے لگائی جانے والی پابندی اور "دیوبندی فرقہ" کے خلاف سعودی حکومت کی سرپرستی میں شائع ہونے والے لٹریچر کے خلاف آپ کے علماء نے جواحت الحاج کیا وہ رائیگاں گیا، کیونکہ ہماری معلومات کے مطابق ابھی تک مذکورہ بالا پابندیاں برقرار ہیں۔

پانچواں اقتباس:

"علماء سعودی عرب کے فتویٰ سے رضاخانی جماعت کی جو بکی ہوئی ہے اور پوری رضاخانی جماعت کی بنیاد جس طرح ہل کر رہ گئی ہے اس کا مدعا کیا ہو، اس فتویٰ کی وجہ سے پوری جماعت میں جوانشناز پیدا ہو رہا ہے عوام آآ کر سوالات کر رہے ہیں، ان سب مسائل کا حل کیا ہو، اور حالات کو کس طرح سازگار بنایا جائے؟" (رضاخانی ترجمہ تفسیر پر ایک نظر صفحہ ۲۸ مطبوعہ مجلس تحفظ ناموس صحابہ و اہل بیت، پاکستان۔ طبع ۲۰۱۲ء)

مولوی اسرائیل قاسمی دیوبندی صاحب! اگر آپ کے بقول "کنز الایمان" و "خرائن العرفان" پر پابندی سے ہم اہل سنت و جماعت بریلوی کی سکنی ہوئی ہے اور بنیاد ہل گئی ہے تو بتائیں کیا مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شبیر عثمانی دیوبندی کی "تفسیر عثمانی"؛ "دیوبندی تبلیغی جماعت" پر سعودی حکومت کی جانب سے لگائی جانے والی پابندی اور "دیوبندی فرقہ" کے خلاف (Saudi حکومت کی سرپرستی میں) شائع ہونے والے لٹریچر سے دیوبندی فرقہ کی عزت افزائی ہوئی ہے؟ کیا ان پابندیوں کے باعث دیوبندی فرقہ کی بنیاد میں مضبوط ہوئی ہیں؟۔

☆ مفتی نجیب اللہ عمر دیوبندی نے لکھا ہے:

"احمد رضا کے ترجمے کو عرب علماء نے شرکیہ قرار دے کر پابندی لگوادی ہے" (دو ماہی مجلہ نورست، کراچی، کنز الایمان نمبر صفحہ ۱۷۳)

دیوبندیوں کے اظہارِ مسروت کا دندان شکن جواب:

سعودی عرب میں "کنز الایمان" و "خرائن العرفان" پر لگائی گئی پابندی کے متعلق

جو اباً گذارش ہے کہ یہ پابندی لگانے والے اہل سنت و جماعت کے شدید مخالف تشدد وہابی نجدی علماء ہیں، جو خود گستاخ ہیں۔ یہ اپنے مختصر گروہ کے علاوہ سب کو کافر، مشرک اور بدعتی سمجھتے ہیں (اس کا ثبوت دیوبندی کتب کے حوالہ جات سے آگے آ رہا ہے) اس لیے ہم اہل سنت کے خلاف ان کی لگائی گئی پابندی کی ہمارے نزدیک کوئی اہمیت نہیں ہے۔

مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی اور دیوبندی علماء کی طرف سے سعودی نجدی

وہابیوں کا شدید رو:

جب "کنز الایمان" و "خرائن العرفان" پر پابندی کی خبر دیوبندیوں تک پہنچی تو ان کی خوشی کی انتہائی رہی، دیوبندی علماء نے نجدی وہابی علماء کے اس فعل کو عین "شرعی" قرار دے کر ان کو "جیہ" اور "علمائے راتخین" لکھ دیا۔ اور اس بات کو بھول گئے کہ ان دیاں بندے کے معروف مسلم شیخ الاسلام مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی نے ان نجدی وہابی علماء کے پیشواع محمد بن عبد الوہاب نجدی اور اس کے پیروکاروں کو "خارجی"، "گستاخ رسول" اور "مکفر المسلمين" قرار دے رکھا ہے۔

مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی کے اقتباسات ملاحظہ کریں:

☆ "صاحب! محمد بن عبد الوہاب نجدی ابتداء تیرہویں صدی میں نجد عرب سے ظاہر ہوا، اور چونکہ خیالات باطلہ و عقائد فاسدہ رکھتا تھا اس لیے اس نے اہل سنت و جماعت سے قتل و قتال کیا، ان کو بالجبرا پنے خیالات کی تکلیف دیتا رہا، ان کے اموال کو غیمت کمال اور حلال سمجھا کیا، ان کے قتل کرنے کو باعثِ ثواب و رحمت شمار کرتا رہا، اہل حریم کو خصوصاً اور اہل حجاز کو عوماً اس نے تکالیفِ شاقہ پہنچائیں، سلف صالحین اور اتباع کی شان میں نہایت گستاخی اور بے ادبی کے الفاظ استعمال کئے، بہت سے لوگوں کو بوجہ اس کی تکالیف شدیدہ کے مدینہ منورہ اور مکہ معظمہ چھوڑنا پڑا۔ اور ہزاروں آدمی اس کی فوج کے ہاتھوں شہید ہو گئے، الحال صل وہ ایک ظالم و باغی خونخوار فاسق شخص تھا، اسی وجہ سے اہل عرب کو خصوصاً اس

کے اور اُس کے اتباع سے دلی بغض تھا اور ہے اور اس قدر ہے کہ نہ اتنا قوم یہود سے ہے، نہ نصاریٰ سے، نہ مجوں سے، نہ ہنود سے، غرض کے وجوہات مذکورۃ الصدر کی وجہ سے اُن کو اُس کے طائفہ سے اعلیٰ درجہ کی عداوت ہے اور بے شک جب اُس نے ایسی ایسی تکالیف دی ہیں تو ضرور ہونا بھی چاہیے، وہ لوگ یہود و نصاریٰ سے اس قدر رنج و عداوت نہیں رکھتے جتنی کہ وہابیہ سے رکھتے ہیں۔ (الشہاب الثاقب صفحہ ۲۶۷، مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "محمد بن عبد الوہاب کا عقیدہ تھا کہ جملہ اہل عالم و تمام مسلمانان دیار مشرک و کافر ہیں، اور ان سے قتل و قاتل کرنا، اُن کے اموال کو ان سے چھین لینا حلال اور جائز بلکہ واجب ہے، چنانچہ نواب صدیق حسن خان نے خود اُس کے ترجمہ میں ان دونوں باتوں کی تصریح کی ہے۔" (الشہاب الثاقب صفحہ ۲۸۷ مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "خلاف وہابیہ کے کہ تمام کوادنی شبہ خیالی سے کافر و مشرک کرتے ہیں اور ان کے اموال و دماء کو حلال جانتے ہیں۔" (الشہاب الثاقب صفحہ ۲۹۶ مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "نجدی اور اُس کے اتباع کا اب تک یہی عقیدہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام کی حیات فقط اُسی زمانہ تک ہے جب تک وہ دنیا میں تھے، بعد ازاں وہ اور دیگر مؤمنین موت میں برابر ہیں، اگر بعد وفات اُن کو حیات ہے تو وہی حیاتِ برزخ ہے جو احادیث کو ثابت ہے، بعض اُن کے حظِ جسم نبوی کے قائل ہیں مگر بلا علاقہ روح، اور متعدد لوگوں کی زبان سے بالفاظ کریہہ کہ جن کا زبان پر لانا جائز نہیں دربارہ حیاتِ نبوی علیہ السلام سُنا جاتا ہے۔" (الشہاب الثاقب صفحہ ۵۰ مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "زیارت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم و حضوری آستانہ شریفہ و ملاحظہ روپہ مطہرہ کو یہ طائفہ بدعت، حرام وغیرہ لکھتا ہے، اس طرف اس نیت سے سفر کرنا محظوظ و منوع جانتا ہے لَا تُشَدُّدُ وَ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ ان کا متدل ہے، بعض ان میں

کے سفر زیارت کو معاذ اللہ تعالیٰ زنا کے درجہ کو پہنچاتے ہیں۔ (الشہاب الثاقب صفحہ ۴۹ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیس، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”شان نبوت و حضرت رسالت علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام میں وہابیہ نہایت گستاخی کے کلمات استعمال کرتے ہیں اور اپنے آپ کو ممالی ذات سرو رکائیات خیال کرتے ہیں اور نہایت تھوڑی سی فضیلت زمانہ تبلیغ کی مانتے ہیں اور اپنی شقاوت قلبی وضعی اعتقادی کی وجہ سے جانتے ہیں کہ ہم عالم کو ہدایت کر کے راہ پر لارہے ہیں، ان کا خیال ہے کہ رسول مقبول علیہ السلام کا کوئی حق اب ہم پر نہیں، اور نہ کوئی احسان اور فائدہ ان کی ذات پاک سے بعد وفات ہے اور اسی وجہ سے تو شل دعائیں آپ کی ذات پاک سے بعد وفات ناجائز کہتے ہیں، ان کے بڑوں کا مقولہ ہے معاذ اللہ معاذ اللہ، نقل کفر کفر بنا شد کہ ہمارے ہاتھ کی لاخی ذات سرو رکائیات علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ہم کو زیادہ نفع دینے والی ہے، ہم اس سے کتنے کو بھی نفع کر سکتے ہیں اور ذات فر عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تو یہ بھی نہیں کر سکتے۔ (الشہاب الثاقب صفحہ ۵۲، ۵۳ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیس، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”جس کا جی چاہے ان کے الفاظ، ان کے کلمات زبانی یا تحریرات سے سُنے کہ کس قدر گستاخی و بے ادبی ان کی گفتگو میں پائی جاتی ہے۔“ (الشہاب الثاقب صفحہ ۶۰ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیس، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”ذراغور کرنے کی بات ہے کہ کیا وہابیہ خمیثیہ ان افعال کو جائز کہتے ہیں؟ کیا ان کو وہ شرک و کفر و بدعت وغیرہ نہیں کہتے؟“ (الشہاب الثاقب صفحہ ۶۱ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیس، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”ان کے تبعین کا عقیدہ بہ نسبت حضرت سرو رکائیات علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وہ نہیں کہ جو وہابیہ خمیثیہ رکھتے ہیں۔“ (الشہاب الثاقب صفحہ ۶۲ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیس، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”وہابیہ کے متعدد سائل اس بارہ میں شائع ہو چکے ہیں جس میں کہ وہ صراحةً توسل از حضرت سرور کائنات علیہ السلام کو دینز توسل بالا ولیاء الکرام کو منع کرتے ہیں جس کا جی چاہے تحقیق کرئے۔“ (الشہاب الثاقب صفحہ ۲۴۷ مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”وہابیہ اشتغال باطنیہ و اعمال صوفیہ مراقبہ و ذکر و فکر و ارادت و مشیخت و ربط القلب بالشیخ و فتاویٰ بقاء و خلوت و غیر اعمال کو فضول و لغو و بدعت و ضلالت شمار کرتے ہیں اور ان اکابر کے اقوال و افعال کو شرک وغیرہ کہتے ہیں اور ان سلاسل میں داخل ہونا بھی مکروہ و مستقبح، بلکہ اس سے زائد شمار کرتے ہیں چنانچہ جن لوگوں نے دیارِ نجد کا سفر کیا ہو گایا ان سے اختلاط کیا ہو گا اُس کو بخوبی معلوم ہو گا فیوض روحیہ ان کے نزدیک کوئی چیز نہیں ہیں۔“ (الشہاب الثاقب صفحہ ۲۴۷ مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”وہابیہ کسی خاص امام کی تقلید کو شرک فی الرسالۃ جانتے ہیں، اور انہے اربعہ اور ان کے مقلدین کی شان میں الفاظ وہابیہ خبیثہ استعمال کرتے ہیں، اور اس کی وجہ سے بہت سے مسائل میں وہ گروہ اہل سنت والجماعت کے مخالف ہو گئے، چنانچہ غیر مقلدین ہندوی طائفہ شیعہ کے پیروی ہیں، وہابیہ نجد عرب اگرچہ بوقت اظہار دعویٰ خبلی ہونے کا اقرار کرتے ہیں لیکن عمل درآمد ان کا جملہ مسائل میں امام احمد بن خبل رحمة اللہ علیہ کے مذهب پر نہیں ہے۔“ (الشہاب الثاقب صفحہ ۲۴۷ مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”اوّاقف القرآن کے بارہ میں علماء طائفہ وہابیہ نے بدعت ہونے کا فتویٰ دیا تھا اور جملہ معاشر قرآنیہ کو اہل بدعت و جور قرار دیا تھا۔“ (الشہاب الثاقب صفحہ ۲۴۷ مطبع نامی مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ باراول)

☆ ”الرَّحْمَانُ عَلَى الْعَرِشِ اسْتَوَى وَغَيْرَهُ آیات میں طائفہ وہابیہ استواعِ ظاہری اور جہات وغیرہ ثابت کرتا ہے جس کی وجہ سے ثبوتِ جسمیت وغیرہ لازم آتا ہے۔“ (الشہاب

الشاقب صفحہ ۲۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "وَهَبْيَة عَربَ کی زبان سے بارہائیا گیا کہ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَیْکَ يَارَسُولَ اللَّهِ کو سخت منع کرتے ہیں اور اہل حریم پر سخت نفرین اس نداء اور خطاب پر کرتے ہیں اور ان کا استہزا اڑاتے ہیں اور کلماتِ ناشائستہ استعمال کرتے ہیں"۔ (الشہاب الشاقب صفحہ ۲۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "وَهَبْيَة نَجْدَیہ یہ بھی اعتقاد رکھتے ہیں اور برملا کہتے ہیں کہ يَارَسُولَ اللَّهِ میں استعانت بغیر اللہ ہے اور وہ شرک ہے اور یہ وجہ بھی ان کے نزدیک سبب مخالفت کی ہے"۔ (الشہاب الشاقب صفحہ ۲۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "وَهَبْيَة خَبِيشَہ کثُرَت صَلُوة وَسَلَامٍ وَدَرْدِرَخِير الاسماعیلیہ السَّلَامُ اور قرأتِ دلائل الحیرات وَقَصِیدَہ وَرَدَدَہ وَقَصِیدَہ هَمْزَیہ وَغَیرَہ اور اُس کے پڑھنے اور اس کے استعمال کرنے وَوِرَدِ بَنَانے کو سخت فتح وَكَرُودَہ جانتے ہیں اور بعض بعض اشعار کو قَصِیدَہ رَدَدَہ میں شرک وَغَیرَہ کی طرف نسبت کرتے ہیں، مثلاً يَا أَشَرَفَ الْخَلْقِ مَالِیٌ مَنْ الْوُدُّ بِهِ، سَوَّاَكَ عِنْدَ حُلُولِ الْحَادِثِ الْعَمَمِ" (الشہاب الشاقب صفحہ ۲۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "وَهَبْيَة تمبا کو کھانے اور اُس کے پینے کو، ھڈ میں ہو یا سگارہ میں یا پچڑ میں اور اُس کے ناس لینے کو حرام اور اکبر الکبانی میں سے شمار کرتے ہیں، ان جھلا کے نزدیک معاذ اللہ زنا اور سرقہ کرنے والا اس قدر ملامت نہیں کیا جاتا جس قدر تمبا کو کا استعمال کرنے والا ملامت کیا جاتا ہے، اور وہ اعلیٰ درجہ کے فساق و فجار سے وہ نفرت نہیں کرتے جو تمبا کو کے استعمال کرنے والے سے کرتے ہیں"۔ (الشہاب الشاقب صفحہ ۲۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "وَهَبْيَة امْر شفاعت میں اس قدر تنگی کرتے ہیں کہ بمزدہ عدم کے پہنچادیتے ہیں"۔ (الشہاب الشاقب صفحہ ۲۶ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پر لیں، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "وَهَبْيَة سوائے علم احکام والشائع جملہ علوم اسرار و حقائقی وغیرہ سے ذاتِ سرورِ

کائنات خاتم النبین علیہ الصلوٰۃ والسلام کو خالی جانتے ہیں۔" (الشہاب الثاقب صفحہ ۶۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پریس، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "وہابیہ نفس ذکرِ ولادت حضور سرور کائنات علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قوع وبدعت کہتے ہیں اور علیٰ هذا القیاس اذ کاراولیا گرام ز حمهم اللہ تعالیٰ کو بھی رہا سمجھتے ہیں"۔ (الشہاب الثاقب صفحہ ۶۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پریس، میرٹھ۔ بار اول)

☆ "صاحب! آپ حضرات کے ملاحظہ کے واسطے یہ چند امور ذکر کر دیے گئے ہیں جن میں وہابیہ نے علمائے حرمن شریفین کے خلاف کیا تھا اور کرتے رہتے ہیں اور اسی وجہ سے جبکہ انہوں نے غلبہ کر کے حرمن شریفین پر حاکم ہو گئے تھے، ہزاروں کو تھہ تنغ کر کے شہید کیا اور ہزاروں کو خخت ایذا میں پہنچائیں، بارہاؤں سے مباحثہ ہوئے، ان سب امور میں ہمارے اکابر ان کے خخت مخالف ہیں"۔ (الشہاب الثاقب صفحہ ۶۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پریس، میرٹھ۔ بار اول)

قارئین! آپ نے ملاحظہ کیا کہ دیوبندیوں کے مزعومہ "شیخ الاسلام" مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی نے محمد بن عبد الوہاب نجدی اور اس کے پیروکار وہابی گروہ کو کیا شدید رگڑا دیا ہے، اس کے باوجود بھی دیوبندی ان وہابی علماء کو "علمائے رائخین" قرار دیتے ہیں اور ان کی طرف سے لگائی گئی پابندی پر بغلیں بجاتے ہیں (وہابیہ کے متعلق مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کا جور جو ع دیوبندی پیش کرتے ہیں، اس کا رد اگلے صفحات میں آرہا ہے)

☆ اکابر دیوبندی کی مصدقہ اور مولوی خلیل احمد نیٹھوی دیوبندی کی تحریر کردہ کتاب "المہند" میں بھی محمد بن عبد الوہاب کو خارجی قرار دیتے ہوئے لکھا ہے:

"ہمارے نزدیک اُن (یعنی محمد بن عبد الوہاب نجدی اور اس کے پیروکار وہابیوں) کا وہی حکم ہے جو صاحب "دریختار" نے فرمایا ہے۔ خوارج ایک جماعت ہے شوکت والی۔ جنہوں نے امام پر چڑھائی کی تھی تاویل سے"

اسی میں تھوڑا آگے علامہ شامی سے نقل کیا ہے:

"جیسا کہ ہمارے زمانے میں عبدالوہاب کے تابعین سے سرزد ہوا کہ
نجد سے نکل کر حریم شریفین پر متغلب ہوئے۔ اپنے کو حنبلی مذهب
 بتاتے تھے۔ مگر ان کا عقیدہ یہ تھا کہ بس وہی مسلمان ہیں اور جو انکے
عقیدہ کے خلاف ہو وہ مشرک ہے۔" (المہند علی المفہمد، سوال: ۱۲ صفحہ ۱۹)

مطبوعہ درطبع قاسمی، دیوبند)

یہ کتاب دیوبندی اکابر کی مصدقہ کتاب ہے، جس میں وہاںیوں کو خارجی قرار دیا
گیا ہے، مولوی خلیل انبیٹھوی دیوبندی کے وہاںیوں کے متعلق مؤقف سے رجوع کو بیان
کرنے والے دیوبندی علماء، کتاب "المہند" کی تصدیق کرنے والے علماء کے متعلق بھی یہ
ثابت کر سکتے ہیں کہ انہوں نے محمد بن عبدالوہاب نجدی وہابی کے متعلق اپنے مؤقف سے
رجوع کر لیا تھا؟۔

☆ مولوی اسیر ادرسوی دیوبندی نے وہاںیوں کا رد کرتے ہوئے لکھا ہے:

"پوری اسلامی دنیا نے ان وہاںیوں کی ندمت کی تھی"۔ (تحریک آزادی اور مسلمان
صفحہ ۲۰ مطبوعہ دارالمؤمنین، دیوبند۔ طبع ۲۰۰۵ء)

"جب نجدی فاتح سعد نے کملہ مکرمہ اور مدینہ منورہ پر قبضہ کر کے گنبد خضراء کو منہدم
کرنے کا ارادہ کیا تھا، ترکی حکومت کو جب اس کا پتہ چلا تو کمانڈر علی پاشا کو اس کے خلاف
کارروائی کرنے کا حکم دیا، اس نے ۱۸۱۲ء میں سعد کو ذلت آمیز شکست دے کر جہاز کی مقدس
سرزیں سے اس کو باہر نکال دیا اور فتنہ ختم ہو گیا، دو سال بعد اس کا لڑکا عبد اللہ دوبارہ جہاز پر
یورش کے لیے نکلا تو ترکی فوج نے اس کو گرفتار کر کے قسطنطینیہ بھیج دیا جہاں ۱۸۱۸ء کو
اس کی گردان مار دی گئی، اس کے بعد عبد اللہ کا لڑکا ترکوں کے خوف سے ادھر ادھر بھاگ پھر رہا
تھا بالآخر یاض میں گرفتار ہو کر قتل ہوا، پھر اس کے بعد سرزی میں جہاز میں ان کا کوئی نام لیوا بھی
نہیں رہا"۔ (تحریک آزادی اور مسلمان صفحہ ۲۱ مطبوعہ دارالمؤمنین، دیوبند۔ طبع ۲۰۰۵ء)

"وہابیوں کے طرزِ عمل سے عربوں کی نفرت اتنی بڑھی کہ وہ عبدالوہاب نجدی کے ماننے والوں ہی سے نہیں بلکہ ان کے وطن نجد سے ہی متغیر ہو گئے"۔ (تحریک آزادی اور مسلمان صفحہ ۲۲ مطبوعہ دار المؤمنین، دیوبند۔ طبع ۱۹۰۵ء)

"انگریز دیکھ رہے تھے کہ عبدالوہاب نجدی کی تحریک عرب اور ترکی خلافت دونوں کے نزدیک انتہائی مبغوض و مذموم ہے" (تحریک آزادی اور مسلمان صفحہ ۲۰ مطبوعہ دار المؤمنین، دیوبند۔ طبع ۱۹۰۵ء)

☆ مولوی عبدالغنی خاں دیوبندی نے لکھا ہے:

"وہابی فرقہ، سُنا ہے بزرگوں کے فیوض سے منکر ہو کر تو سل تک کونا جائز بلکہ شرک کہتا ہے، اور بلا تفصیل مطلق عدا یا رسول اللہ کو بھی شرک اکبر اور مرٹکب کو مشرک کہتا ہے، اور مطلق تصرف انبیاء اولیاء ثابت کرنے کو "شرک اکبر" اور اپنے سواب مدعیانِ اسلام کو بلا وجہ وجیہ مشرک اور کافر اور ان سے جہاد اور ان کے اموال چھین لینا واجب جانتا ہے"۔ (الجُنَاحُ لِأَهْلِ السُّنَّةِ صفحہ ۵ مطبوعہ المکتبۃ البوریۃ، علامہ محمد یوسف بنوری ناؤن، کراچی)

☆ مولوی انور شاہ کشمیری دیوبندی نے "فیض الباری" میں محمد بن عبدالوہاب نجدی کا رد کیا ہے۔

☆ مولوی عبد الرؤوف جگن پوری دیوبندی کی مرتبہ کتاب "قہر آسمانی" (مطبوعہ مدینہ بر قی پریس، بجنور۔ واپسنا تحفظ نظریات دیوبند اکادمی، کراچی) میں کم از کم ۲۰ مقامات پر دیوبندی مولویوں نے محمد بن عبدالوہاب نجدی وہابی کا شدید رد کیا گیا ہے۔

☆ دیوبندی کتاب "اظہار الحق" کے صفحہ ۳۱ تا ۲۳ تک محمد بن عبدالوہاب کا رد کیا گیا ہے، اور صفحہ ۲۳۹ پر لکھا ہے جو محمد بن عبدالوہاب کو اپنا پیشوامانے وہ دیوبندی نہیں۔

☆ دیوبندی مسلک کے "فتاویٰ حقانیہ" جلد اصفہانی، ۳۸۰ پر محمد بن عبدالوہاب کا شدید رد کیا گیا ہے۔

☆ ماہنامہ مینات، کراچی بابت جنوری ۱۹۰۷ء میں سعودی نجدی وہابیوں کا شدید رد

کیا گیا ہے۔

قارئین! محمد بن عبدالوہاب نجدی اور اس کے پیروکار وہابیوں کے رد پر دیوبندی کتب سے حوالہ جات آپ نے ملاحظہ کیے، کیا ان حوالہ جات کے مطالعہ کے بعد دیوبندیوں کے نزد یک وہابی فتویٰ کی کوئی اہمیت رہ جاتی ہے؟

محمد بن عبدالوہاب نجدی اور اس کے پیروکار وہابیوں کے بارے میں مذکورہ بالتفصیلات کے باوجود پاکستان کے موجودہ دیوبندی، سعودی نجدی وہابی علماء اچھے تعلقات رکھتے ہیں، حتیٰ کہ امام الوہابیہ محمد بن عبدالوہاب نجدی خارجی کو "شیخ الاسلام" بھی قرار دینے لگے ہیں، جیسا کہ مولوی ضیاء الرحمن فاروقی دیوبندی نے اپنی کتاب میں متعدد مقامات پر محمد بن عبدالوہاب کو "شیخ الاسلام" لکھا ہے، سر دست ایک اقتباس ملاحظہ کریں:

"شیخ محمد بن عبدالوہاب آج عرب کے ماتھے کا جھومر اور گمراہی کی تاریک را ہوں میں تعلیم و تربیت کا ستارہ ہے، ان کی کتابیں سعودی عرب کے نصاب تعلیم کی زیست ہیں اسی وجہ سے عرب کا چھوٹے سے چھوٹا بچھے عقائدِ توحید و سنت میں اس قدر وثوق اور اعتماد سے مستmor نظر آتا ہے کہ بسا اوقات ان کے ایقان و اذعان کی اس حالت پر نہ صرف یہ کہ حرمت ہونے لگتی ہے بلکہ ہمارے ہاں کے بعض عالم بھی علمی اعتراض کے باوجود یقین کی ایسی دولت سے محروم نظر آتے ہیں"۔ (فیصل اک روشن ستارہ صفحہ ۲۰۰ مطبوعہ ادارہ اشاعتہ المعرف، ریگل روڈ، فیصل آباد)

اسے کہتے ہیں ریالوں کی طاقت، جس نے دیوبندی اکابر کی مصدقہ کتاب "المہمن" اور مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کی کتاب "الشہاب الثاقب" (سمیت متعدد دیوبندی کتب) میں محمد بن عبدالوہاب نجدی کو خارجی قرار دیے جانے کے باوجود مولوی ضیاء الرحمن فاروقی دیوبندی صاحب کو مجبور کر دیا کہ محمد بن عبدالوہاب کو "شیخ الاسلام" قرار دیا جائے۔

پاکستان میں جب بھی (وہابی نجدی مسلک رکھنے والا) امام کعبہ آتا ہے تو وہابیوں کے ساتھ ساتھ دیوبندیوں کے ہاں بھی لازمی جاتا ہے، کچھ ماہ قبل امام کعبہ نے مولوی فضل الرحمن دیوبندی کی کانفرنس میں شرکت کی ہے، کچھ سال قبل بھی امام کعبہ (مفتش سن

دیوبندی خلیفہ مولوی اشرف علی تھانوی دیوبندی کے) جامعہ اشرفیہ، فیروز پور روڈ، لاہور میں گیا تھا۔ اس لیے ان نجدی وہابیوں کے فتاویٰ کی اہمیت دیوبندیوں کے ہاں مسلم ہے۔ ان نجدی وہابی علماء کی ہی سفارشات پر سعودی حکومت کی طرف سے مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شبیر عثمانی دیوبندی کی "تفصیر عثمانی" اور "دیوبندی تبلیغی جماعت" پر پابندی لگائی گئی، نیز اسی سعودی حکومت کی سرپرستی میں "دیوبندی فرقہ" کے خلاف لٹریچر بھی شائع ہونے لگا تو ان دیابند کی فلک شگاف جنح و پکار شروع ہوئی، یقیناً اس وقت ان کو یہ احساس ضرور ہوا ہو گا کہ جب "کنز الایمان" و "خراسن العرفان" پر پابندی لگی تھی تو ہم نے جشن منایا تھا، لیکن آج سعودیوں کے ہاتھوں ویسی ہی پابندی کا ہمیں بھی سامنا کرنا پڑ گیا ہے۔ بالآخر ان پابندیوں کے رو عمل میں دیوبندی علماء نے نجدی وہابی علماء کا رد شروع کر دیا اور ان کو "مکفّر المُسْلِمِينَ" قرار دیتے ہوئے ان کے فتاویٰ کو ساقط الاعتبار قرار دے دیا ہے۔ حالانکہ دیوبندی علماء نے ہی ان نجدی وہابی علماء کو "علمائے راشین" میں بھی شامل کر رکھا ہے۔ کیا دیوبندی اس بات کی وضاحت کریں گے کہ وہابی نجدی علماء "خارجی"، "گستاخ" اور "مکفّر المُسْلِمِينَ" ہونے کے باوجود "علمائے راشین" میں کس طرح شامل ہیں؟۔

سعودی نجدی وہابیوں کے خیال کی موافقت نہ کرنے والی ہر کتاب کی سعودیہ

میں داخلہ پر پابندی ہے: مولوی انور شاہ کشمیری دیوبندی

مولوی انور شاہ کشمیری دیوبندی کے افادات پر بنی کتاب (جسے مولوی احمد رضا بکنوری دیوبندی نے مرتب کیا ہے) میں سعودی نجدی وہابی حکومت کے بارے میں لکھا ہے:

"علمی تعصب: یہ چونکہ تمام تعصبات سے زیادہ بدتر اور مضر تر بھی ہے، افسوس ہے کہ اس کا چلن اس وقت مقدس ارضِ حجاز و نجد میں بھی ہے کہ ہاں صرف ان کے خیال سے موافقت کرنے والا لٹریچر شائع ہو سکتا ہے، اور ان کے خلاف والی کوئی کتاب وہابی نہیں جا سکتی، اس پر سخت سنر ہے، سعودی حکومت کا برا سرمایہ صرف اپنے خیال کی کتابوں کی

اشاعت پر صرف ہوتا ہے، یہاں تک کہ جو ہندوپاک کے علماء ان کے خیال کی تائید میں لکھتے ہیں، ان کی اردو کتابیں بھی وہاں کی حکومت خرید کر ہندوپاک کے حاجج کو اپنی کتابوں کی طرح مفت عطا کرتی ہے، اور ہمارے خیال کے لثر پچ کو وہاں ہندوپاک کے مقیمین بھی نہیں منگا سکتے، نہ پڑھ سکتے ہیں، معلوم نہیں یہ تشدید و تعصب کب تک رہے گا؟"۔ (انوار الباری جلد ۱۸ صفحہ ۳۱۹ مطبوعہ ادارہ تالیفات اشرفیہ، بیرون بوجہرگیث، ملتان۔ عکسی ایڈیشن)

دیوبندیوں سے ایک سوال:

"کنز الایمان" اور "خزانہ العرفان" پر پابندی لگنے پر خوشیاں منانے والے دیوبندی بتائیں کہ "متتعصب و متشدید" وہابی نجدی اپنے نظریات کے خلاف جن کتب کو پڑھنے اور منگوانے پر پابندی لگادیتے ہیں، اس سے ان کتب پر کیا حرف آتا ہے؟ کیا سعودیوں کے پابندی لگادینے سے وہ کتابیں ساقط الاعتبار قرار پا جاتی ہیں؟ یقیناً نہیں تو پھر اگر یہی وہابی نجدی اگر اپنے مخالفین کے ترجمہ "کنز الایمان" اور تفسیر "خزانہ العرفان" پر پابندی لگادیں تو اس میں کیا اعتراض کی بات ہے؟۔

ایک دیوبندی اعتراض:

مولوی سرفراز گھر دیوبندی کے ایک اعتراض کا خلاصہ یہ ہے کہ "کنز الایمان" اور "خزانہ العرفان" پرسعودی عرب میں پابندی لگائے جانے پر ہمیں خوشی اس لیے ہوئی کہ اس میں ہمارے موقفہ کی تائید ہے کہ "اس ترجمہ و تفسیر میں تحریف اور شرک و بدعت کا ارتکاب کیا گیا ہے"۔ (اتمام البر حان، حصہ ۲ صفحہ ۸۸، ۸۸ مطبوعہ مکتبۃ صدریہ، نزد مدرسہ نصرۃ العلوم، گھنٹہ گھر، گوجرانوالہ۔ طبع اگست ۲۰۱۰ء)

دیوبندی اعتراض کا جواب:

جو ابا عرض ہے کہ ہم اہل سنت کا موقفہ ہے کہ دیوبندی "تفویہ الایمان" اور "تدذیب الاخوان" کے مندرجات کو درست مان کر اپنی دیگر کتابوں کی روشنی میں مشرک و بدعتی

قرار پاتے ہیں، سعودی نجدی وہابیوں نے بھی "تفہیر عثمانی" اور "دیوبندی تبلیغی جماعت" پر اسی لیے پابندی لگائی ہے کہ ان میں ("تقویۃ الایمان" اور "تذکیر الاخوان" سے مطابقت رکھنے والے نجدی عقائد کے مطابق) شرک و بدعت پر مشتمل افکار و نظریات موجود ہیں (تفصیل کے لیے "القولُ البَلِيْغُ فِي التَّحْذِيرِ مِن جَمَاعَةِ التَّبْلِيْغِ" (مطبوعہ دار الصمیعی للنشر والتوزیع الرياض۔ الطبعة الثانية ۱۹۹۷ء) و دیگر کتب نجدیہ ملاحظہ کریں)۔ لہذا علامہ ارشد القادری کی کتاب "زلزلہ" سمیت ہماری دیگر کتابوں میں بیان کیا گیا یہ موقف سعودی نجدی وہابیوں نے درست قرار دے دیا کہ دیوبندی "تقویۃ الایمان" اور "تذکیر الاخوان" کے مطابق اپنی کتابوں کی روشنی میں مشرک و بدعتی ہیں۔ نیز سعودی نجدی وہابیوں نے مولوی قاسم نانوتوی دیوبندی اور مولوی اشفعی تھانوی دیوبندی کی گستاخانہ عبارات کا بھی شدید رد گیا ہے۔ (اس کی مختصر وضاحت آگے آرہی ہے) پس دیوبندیوں کے متعلق ہمارے یہ دونوں موقف سعودی نجدی وہابیوں نے درست قرار دے دیے۔ پہلا موقف یہ کہ دیوبندی اپنی کتابوں کی روشنی میں مشرک و بدعتی قرار پاتے ہیں۔ اور دوسرا موقف یہ کہ اپنی عبارات کفریہ کی پنا پر دیوبندی (گستاخ رسول ہونے کی وجہ سے) کافر ہیں۔

سعودی وہابی نجدی علماء کے "گستاخ" اور "مکفر المسلمين" ہونے کا دیوبندیوں سے ثبوت:

جیسا کہ پہلے عرض کیا جا چکا ہے کہ سعودی نجدی وہابی علماء "خارجی"، "گستاخ" اور "مکفر المسلمين" ہیں، ان کے تکفیری فتاوی سے کوئی مسلمان نہیں بچتا، اس کی مزید وضاحت ذیل میں دیوبندی علماء کے قلم سے ملاحظہ کریں۔

سعودی نجدی وہابی ذرا ذرا سی بات پر مسلمانوں کو اسلام سے خارج اور ان کے

جان و مال کو مباح سمجھتے ہیں: مولوی حسین احمد مدفنی دیوبندی

"وہابی مسلمانوں کو ذرا ذرا سی بات میں مشرک اور کافر قرار دیتے ہیں اور ان کے مال

اور خون کو مباح جانتے ہیں اور جانتے تھے، جیسا کہ علامہ شامی رحمة اللہ علیہ نے "رد المحتار" میں لکھا ہے اور جیسا کہ غلط خط وغیرہ کے معاملات سے جاز میں ظاہر ہوا،۔ (نقش حیات صفحہ ۱۲۰ مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجر ان کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ واپس اشباب الثقب)

سعودی نجدی وہابی ائمہ طریقت کے گتاخ و بے ادب ہیں: مولوی حسین احمد مدفنی دیوبندی

"وہابیہ ائمہ طریقت حضرت جنید بغدادی، سری سقطی، ابراہیم بن ادہم، شبلی، عبد الواحد بن زید، خواجہ بہاء الدین نقشبند، خواجہ معین الدین چشتی، غوث الشقلین شیخ عبدال قادر جیلانی، شیخ بہاء الدین سہروردی، شیخ اکبر بن عربی، شیخ عبدالوہاب شعرانی وغیرہ قدس اللہ اسرارہم اجمعین کی شان میں سخت گستاخی اور بے ادبی کے کلمات کہتے ہیں"۔ (نقش حیات صفحہ ۱۲۳ مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجر ان کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

سعودی نجدی وہابی گنتی کے چند لوگوں کے سواب کو ملتِ اسلامیہ سے خارج سمجھتے ہیں: مولوی اسعد مدفنی دیوبندی

☆ مولوی اسعد مدفنی دیوبندی نے سعودیہ کے ایک اہم ادارے سے شائع ہونے والی

کتاب کے بارے میں لکھا ہے:

"پوری کتاب میں گنتی کے چند لوگوں کو چھوڑ کر پوری ملتِ اسلامیہ کو صحیح دینِ اسلام سے خارج کر دیا گیا، اس پر جامعہ اسلامیہ، مدینہ منورہ سے ڈاکٹریٹ کی سند دیا جانا، نہ صرف باعث حیرت بلکہ لائقِ ندمت ہے، یہ کس قدر تکلیف وہ حقیقت ہے کہ جو تعلیمی ادارہ قرآن و حدیث اور دیگر علوم دینیہ کی اشاعت اور صحیح علوم کی تعلیم و تفہیم کے لیے وجود میں آیا تھا، آج اسی علمی و دینی ادارہ سے مسلمانوں کو صحیح دین سے خارج اور نکال دینے کا کام کیا جا رہا ہے"۔ (غیر مقلدین کیا ہیں؟ جلد اول صفحہ ۳۶ مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ، قاری شریف احمد اسٹریٹ، پاکستان چوک، کراچی ۲۰۰۲ء)

سعودی نجدی وہابی حکومت کی طرف سے مسلمانوں کے ملی اتحاد کو خنثیں لیے گئی ہے اور تفریق بین اسلامیں کا شدید خطرہ درپیش ہے: مولوی محمود میاں دیوبندی

☆ مولوی محمود میاں دیوبندی نے لکھا ہے:

"بڑے افسوس کے ساتھ اس تبلیغِ حقیقت کا اظہار ناگزیر ہے کہ اب ادھر چند سالوں سے اس حکومت کے زیر سایہ ایسی کتابوں اور لٹریچر کی اشاعت بھی مسلسل ہو رہی ہے جن سے پورے عالم کے گوشہ گوشہ میں پھیلے ہوئے عام مسلمانوں کے ملی اتحاد و اتفاق کو خنثیں لیے گئے ہے اور اس سے تفریق بین اسلامیں کا شدید خطرہ پیدا ہو گیا ہے، اہل سنت والجماعت جو سب کے سب انہرے اربعہ میں کسی نہ کسی کے پیروکار ہیں ان کے خلاف جارحانہ اور دل آزار کرتا ہیں شائع کر کے انہیں سب و شتم کا نشانہ بنایا جا رہا ہے۔ بلکہ بعض ایسی کتابیں اس سرزینیں پا کر سے شائع کی جا رہی ہیں، جن میں کتاب و سنت کے متوارث اور مستحکم مفہومیں سے انحراف اور گریز کا ارتکاب کیا گیا ہے"۔ (غیر مقلدین کیا ہیں؟ جلد اول ۱۶، مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ، قاری شریف احمد شریعت، پاکستان چوک، کراچی ۲۰۰۲ء)

سعودی نجدی وہابی حکومت کا ادارہ مسلمانوں کو اسلام سے خارج قرار دے رہا ہے: مولوی محمود میاں دیوبندی

☆ "بعض اسباب و وجوہ کے تحت "الجامعة الاسلامية" کا وسیع اور کشادہ آغوش تعلیم و تربیت نگہ ہو کر ایک خاص ملکہ فکر کے لیے مدد و ہوتا جا رہا ہے اور جو ادارہ قرآن و حدیث اور دیگر اسلامی علوم کی تبلیغ و اشاعت اور صحیح علوم کی تعلیم و تفہیم کے لیے قائم کیا گیا تھا آج اسی تعلیمی و دینی ادارہ سے مسلمانوں کو دین اسلام سے خارج کرنے کا کام لیا جا رہا ہے"۔ (غیر مقلدین کیا ہیں؟ جلد اول ۱۶، ۱۷، مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ، قاری شریف احمد شریعت، پاکستان چوک، کراچی ۲۰۰۲ء)

قارئین! اب آپ ہی بتائیے ایسے "مکفر اسلامیں" (یعنی سعودی نجدی وہابی)

اگر "کنز الایمان"، "خراسن العرفان" پر پابندی لگائیں تو ان کا کچھ اعتبار ہے؟ بالکل نہیں۔ دیوبندیوں کے لیے یہاں مشکل یہ ہے کہ ان کے نزدیک چونکہ وہابی نجدی علماء، "جید" اور "علمائے راشخین" ہیں، اس لیے یہ مولوی محمود حسن دیوبندی کے "ترجمہ قرآن"، مولوی شبیر عثمانی دیوبندی کی "تفصیر عثمانی" اور "دیوبندی تبلیغی جماعت" پر پابندی لگانے والے ان سعودی نجدی وہابی علماء کو دیوبندی غلط قرار دے کر جان نہیں چھڑا سکتے، بصورتِ دیگران کی جگہ ہنسائی ہو گی کہ اگر دیوبندی کے مخالفین پر نجدی وہابی علماء پابندی لگائیں تو درست ہو، لیکن ان دیوبندی کے اپنے علمائی تحریرات پر پابندی لگائیں تو اس پابندی کو یکسر غلط تھہرہ دیا جائے۔ یا للعجب

شاہ ولی اللہ دہلوی اور مولوی اسماعیل دہلوی، وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کی زد میں: ذیل میں مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی کی تحریر کے کچھ اقتباسات ملاحظہ کریں جن میں بیان کیا گیا ہے کہ شاہ ولی اللہ دہلوی اور مولوی اسماعیل دہلوی، وہابی نجدی علماء کے مطابق کافر، مشرک اور بدعتی ہیں۔

مولوی اسماعیل دہلوی، وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر ہے: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی

☆ مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی نے وہابی نجدی علماء اور مولوی اسماعیل دہلوی کے نظریات کا تقابل کرتے ہوئے لکھا ہے:

"حضرت شاہ اسماعیل شہید رحمہ اللہ فرماتے ہیں: خوارق عادات باتوں کا صدور، قوی تاثیرات کاظہور، دعاؤں کی قبولیت اور دفع بلایات اس مقام (ولایت) کے لوازم میں سے ہے، حدیثِ قدسی میں اس معنی کی صراحة ہے، اللہ فرماتا ہے اگر مجھ سے مانگے گا تو میں اسے ضرور دوں گا اور اگر مجھ سے پناہ طلب کرے گا تو میں ضرور اسے پناہ دوں گا (صراطِ مستقیم صفحہ ۱۲۷) لیکن سلفیوں کے عقیدہ میں مذکورہ باتوں کا قائل شخص کافر ہے، سلفی حضرات ایسے شخص کو ملتِ اسلام سے خارج سمجھتے ہیں، اس کے ساتھ نکاح کو حرام اور اس کے پیچے

نماز کو ناجائز سمجھتے ہیں۔ (پچھے دریغیر مقلدین کے ساتھ حصہ ۲ صفحہ ۷، ۵، ۱۷ امطبوعہ مکتبہ فاروقیہ، شاہ فیصل کالونی نمبر ۲، کراچی)

شاہ ولی اللہ دہلوی، نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر ہیں: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی

☆ مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی نے وہابی نجدی علماء اور شاہ ولی اللہ دہلوی کے نظریات کا تقابل کرتے ہوئے لکھا ہے:

"حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ تصوف کی ریاضتوں اور وظائف کے بارے میں گفتگو کرتے ہوئے فرماتے ہیں: اور ان میں بعض کو اس قسم کا الہام تو نہیں ہوتا، تاہم بعض قویٰ مثالیہ شیئنا فَشَیئِنا ان میں ظاہر ہوتے ہیں اور کشف، روایا صادق، غبی آواز، طی ارض (یعنی زمین کی مسافت کی کمی) اور پانی پر چلتا۔۔۔ اس طرح کے امور کا ظہور ان سے ہوتا ہے۔ (الاطاف القدس: ۲۷) یہ بات کئی بار گذر رچھی ہے کہ اس طرح کے عقائد سلفیوں کے عقیدہ سے متصادم ہیں، کیونکہ ان کے نزدیک یہ گمراہ، کفر اور تصوف کے خرافات ہیں۔" (پچھے دریغیر مقلدین کے ساتھ حصہ ۲ صفحہ ۷ امطبوعہ مکتبہ فاروقیہ، شاہ فیصل کالونی نمبر ۲، کراچی)

شاہ ولی اللہ دہلوی وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر اور مشرک ہیں: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی

☆ مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی نے وہابی نجدی علماء اور شاہ ولی اللہ دہلوی کے نظریات کے تقابل کے سلسلے میں مزید لکھا ہے:

"جب تک حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کو غیر مقلدین اپنا امام، اپنی تحریک کا قائد اور اپنے مذہب کا بانی سمجھتے رہیں گے اس وقت تک نہ تو حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی تمام کتابوں کو آگ لگانا کسی غیر مقلد کے لیے ممکن ہے اور نہ ہی سلفیوں کے عقیدہ کے مطابق ان کے تمام کفریات اور شرکیات سے جان چھڑانا ان کے بس کی بات ہے۔" (پچھے دریغیر مقلدین کے ساتھ حصہ ۲ صفحہ ۸ امطبوعہ مکتبہ فاروقیہ، شاہ فیصل کالونی نمبر ۲، کراچی)

شاہ ولی اللہ اور اسماعیل دہلوی وہابی نجدی علماء کے فتاویٰ کے مطابق کافر، مشرک اور بدعتی ہیں: مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی

☆ مولوی اسماعیل دہلوی کے نظریات کا تقابل کرتے ہوئے ایک اور مقام پر لکھا ہے: "جوعقاًمداور تعلیمات ماقبل میں ذکر کیے گئے ہیں یعنی ان دونوں بزرگوں کا صوفیانہ مزاج، شیخ ابن عربی اور طریقت کے شیوخ کی تعظیم، وحدۃ الوجود کا قول اور اولیاء اللہ کے بارے میں یہ اعتقاد کہ ان پر ملائے اعلیٰ کے احکام جاری ہوتے ہیں، چنانچہ وہ کائنات میں تصرف کرتے ہیں، کشف اور مرائقہ کے متعلق ان کا عقیدہ اس طرح کی دوسری باتیں جن کے بارے میں ہم اس کتاب میں تفصیلی گفتگو کر چکے ہیں، ان جیسے عقائد پر مشتمل حضرت شاہ ولی اللہ اور حضرت شاہ اسماعیل کی تحریروں کے بارے میں ہم نے علمائے نجد کے فتاویٰ بالتفصیل ذکر کئے، یہ تمام عقائد اور افکار ارتصاف ان کے نزدیک کفر، ضلالت، شرک اور بدعت فی الدین ہیں"۔ (کچھ دیر غیر مقلدین کے ساتھ حصہ ۲ صفحہ ۱۸۲ مطبوعہ مکتبہ فاروقیہ، شاہ فیصل کالونی نمبر ۳، کراچی)

کاش مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی صاحب حقیقت کا اعتراف کرتے ہوئے یہ بھی لکھ دیتے کہ شاہ ولی اللہ دہلوی اور مولوی اسماعیل دہلوی نے صرف نجدی وہابی علماء کے فتوؤں کے مطابق کافر، مشرک اور بدعتی ہیں بلکہ مولوی اسماعیل دہلوی کی کتب "تقویۃ الایمان" اور "ذکر الاخوان" کے مطابق بھی (شاہ ولی اللہ دہلوی اور خود مولوی اسماعیل دہلوی بھی) کافر، مشرک اور بدعتی قرار پاتے ہیں۔

اکثر نجدی وہابی علماء بدعاں کو شرک قرار دیتے ہیں: مولوی سرفراز گھڑوی دیوبندی

"موجودہ زمانے کے نجدی علماء جو اکثر رسومات بدعا یہ پر بھی بلا جھک شرک کا اطلاق کرنے سے نہیں پوچھتے"۔ (سامع موثی صفحہ ۳۹، ۴۰ مطبوعہ مکتبہ صدریہ، مزد مدرس نصرۃ العلوم، گھنٹہ

گھر، گوجرانوالہ۔ طبع ۷۶۹۹ء)

مولوی سرفراز گھڑوی دیوبندی نے یہاں اکثر سعودی خبدي وہابیوں کا حال بیان کیا ہے کہ وہ اکثر بدعتات کو شرک قرار دیتے ہیں۔ آپ ہی بتائیے کہ ایسے بے لگام خبدي وہابیوں کی طرف سے لگائی گئی پابندی کا کیا اعتبار کیا جائے۔

سعودی عرب میں فتاویٰ "شامی" اور "المبرد المبکی" پر پابندی ہے: مولوی

سرفراز گھڑوی دیوبندی

مولوی سرفراز گھڑوی دیوبندی نے سعودی خبdi وہابیوں کی بے جا پابندیوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

"ان کے رد میں علامہ ابن علان (احمد بن ابراہیم المکی الشافعی القشیدی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۱۰۳۳ھ) نے کتاب لکھی، جس کا نام "المبرد المبکی علی الصارم المنکی" رکھا، (نہایت افسوس ہے کہ سعودی حکومت نے، جس پر خبdi علماء کے خیالات کا غلبہ ہے، جو حافظ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کے پیر وہیں، اس کتاب کا داخلہ ہی جائز میں منوع قرار دے دیا ہے، جیسا کہ شامی جیسی مفید کتاب منوع الدخول ((داخلہ منع)) ہے)"۔ (سامع موٹی صفحہ ۳۹، ۲۰۰ مطبوعہ مکتبہ صدر ریہ، مزد مرسر نصرۃ العلوم، گھنڈ گھر، گوجرانوالہ۔ طبع ۷۶۹۹ء)

اس اقتباس میں سعودی وہابی خبdiوں کی بے جا تھی اور پابندی کا حال آپ نے مولوی سرفراز دیوبندی صاحب کے قلم سے ملاحظہ کر لیا، اس لیے فتاویٰ "شامی" اور "المبرد المبکی علی الصارم المنکی" پر پابندی لگانے والے متعدد سعودی خبdi وہابیوں نے اگر "کنز الایمان" و "خزانہ العرفان" پر پابندی لگادی ہے تو کچھ بعید نہیں۔

دیوبندی مزعومہ شیخ الاسلام مولوی شبیر عثمانی کی "تفسیر عثمانی" پر سعودی عرب میں

پابندی:

☆ مولوی الیاس گھسن دیوبندی کی زیر ادارت شائع ہونے والے "محلہ قافلہ"

حق، سرگودھا، میں مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی کے بارے میں لکھا ہے: "حضرت غازی پوری وہاں خوب کھلے، اپنے سعودیہ کے معرفتہ الاراء و اقuated بیان کیے، فرمایا جب "تفیر عثمانی" پر پابندی لگی تو میں نے سوچا کہ عبد اللہ بن باز کو خط لکھوں، ان دونوں سعودی حکومت مجھے میں ہزار ریال سالانہ علمی خدمات پر دیتی تھی، ایک رسالہ بھی عربی میں "صوت الاسلام" نکالتا تھا۔ اب یہ بھی خطرہ تھا کہ اگر بن باز کے خلاف آواز اٹھائی تو یہ پیسہ آنابند ہو جائے گا جو تقریباً اڑھائی لاکھ روپے سالانہ بتتا ہے۔ ایک ہفتہ تک میں سوچتا رہا، آخر یہی سوچا کہ حق کہہ دیا جائے، چنانچہ میں نے ایک خط "کلمہ نصح والاخلاص الی عبدبن الباز رئیس العام" لکھا۔ بس اس خط کا جانا تھا کہ وہاں آگ لگ گئی، جو رقم آتی تھی وہ بھی بند۔ میں پہلے سے اس کے لیے تیار تھا، اس لیے طبیعت پر کچھ اثر نہ پڑا، وہاں گیا تب بہت سے عہدیداروں سے لڑا۔ (سماں قابل حق، سرگودھا، بابت شوال تاذی الحجہ ۱۴۲۹ھ / جلد ۲، شمارہ ۳، صفحہ ۲۷)

اس اقتباس سے تین باتیں ثابت ہوئیں:

- ۱۔ سعودی عرب میں تفسیر عثمانی پر پابندی لگی۔
- ۲۔ مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی سعودی وہابی حکومت کا وظیفہ خوار تھا۔
- ۳۔ مولوی ابو بکر غازی پوری دیوبندی نے "تفسیر عثمانی" پر پابندی لگانے کی وجہ سے سعودی عہدے داروں سے لڑائی کی۔

دیوبندیوں کو اس بات کا شدید گم ہے کہ حکومت سعودیہ کے اہم مشائخ کی نگرانی میں مولوی محمود حسن دیوبندی کے ترجمہ قرآن پر پابندی اور علمائے دیوبند کے خلاف

"الدیوبندیہ" نامی کتاب کی اشاعت کی جا رہی ہے: مولوی محمود میاں دیوبندی

☆ مولوی محمود میاں دیوبندی نے لکھا ہے:

"ہمیں اس بات کا شدید گم ہے کہ یہ سب حکومت سعودیہ کے اہم مناصب پر فائز

مشائخ کی تحریکی میں انجام پار ہا ہے مثلاً: ۱۔ حضرت شیخ الہند علیہ السلام متعدد اور نہایت مقبول ترجمے پر پابندی لگا کر مولانا محمد جو ناگڑھی کے ترجمہ و تفسیر کو شائع کرنا جو طریقہ سلف سے ہٹا ہوا ہے۔ ۲۔ "الدیوبندیہ" نامی کتاب کی بار بار اشاعت، جوان علمائے ربانیین کے خلاف لکھی گئی ہے جن کی خدمات کتاب و سنت کی اشاعت کے سلسلے میں رویروشن کی طرح عیاں ہیں، لطف یہ ہے کہ اس کتاب کی تیاری میں ان مبتدع و متعصب مصنفین کی کتابوں سے بطور خاص استفادہ کیا گیا ہے جو بے بنیاد، جھوٹی اور جھوٹی الزامات پر مبنی ہیں۔ (غیر مقلدین کیا ہیں؟ جلد اول، ۱۶، ۱۷ مطبوعہ مکتبہ احمدیہ، قاری شریف احمد شریعت، پاکستان چوک، کراچی - ۲۰۰۲ء)

"تفسیر عثمانی" پر سعودیہ میں پابندی کے تناظر میں دیوبندیوں سے ایک سوال:

☆ "تفسیر عثمانی" پر پابندی کے متعلق مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی نے لکھا ہے: "بالکل غیر محتمل، واضح عبارات سے ایسے خود ساختہ معنی اخذ کیے گئے اور ایسے عقائد ان سے برآمد کیے گئے کہ علامہ عثمانی رحمہ اللہ کے حاشیہ خیال میں بھی ان کا گزرنہ ہوا ہوگا، بد دیانتی، خیانت، کذب و افتراء جیسے تمام الفاظ، مہذب سے مہذب اسلوب میں بھی ان کی اس حرکت کے لیے ہلکے اور خفیف تر معلوم ہوتے ہیں۔" (کچھ در غیر مقلدین کے ساتھ حصہ اصغری ۸۹، ۸۸ مطبوعہ مکتبہ فاروقیہ، شاہ فیصل کالونی نمبر ۳، کراچی)

قارئین! آپ نے ملاحظہ کیا کہ مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی صاحب نے واضح طور پر لکھا ہے کہ "تفسیر عثمانی" پر پابندی کے لیے اس کی " واضح اور غیر محتمل عبارات" میں تحریف اور بد دیانتی کر کے خود ساختہ عقائد و نظریات اخذ کیے گئے ہیں۔ اب آپ ہی بتائیے کہ "کنز الایمان" و "خرزانہ العرفان" پر پابندی لگاتے ہوئے ان خجدی و ہابی علماء نے یہ طریقہ اختیار نہ کیا ہوگا جو آپ کے بقول "تفسیر عثمانی" کے ساتھ کیا ہے؟ یقیناً ایسا ہی کیا ہوگا تو پھر "کنز الایمان" اور "خرزانہ العرفان" پر پابندی کو عین شرعی اور "تفسیر عثمانی" پر پابندی کو "سعودی و ہابی علمائی تحریف اور بد دیانتی" کا نتیجہ کیوں قرار دیا گیا ہے؟ دو ہرے معیار کیوں؟

دیوبندی فرقہ کے خلاف لکھی گئی کتاب "الدیوبندیہ" کی عرب ممالک بالخصوص سعودی عرب میں فروخت پر مولوی اسعد مدینی دیوبندی کی چیخ و پکار: ☆ مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کے جانشین مولوی اسعد مدینی دیوبندی نے "حکومت سعودیہ" کے بارے میں لکھا کہا:

"ماضی قریب میں "الدیوبندیہ" کے نام سے طالب الرحمن نامی سلفی غیر مقلد نے ایک کتاب لکھی ہے، جس کا عربی ترجمہ ابوحسان نامی کسی گمنام غیر مقلد نے کیا ہے، جو "دارالکتاب والذین، کراچی" سے شائع ہوئی ہے، یہ عرب ممالک بالخصوص سعودی عرب میں بغیر کسی ردود فوج کے فروخت کی جا رہی ہے اور ایک مہم بنا کر شیوخ حجاز و نجد اور سرکاری دفتر وں تک پہنچائی گئی ہے۔ اس فتنہ انگیز کتاب میں دیوبندی مکتبہ فکر کے مرکز "دارالعلوم دیوبند" کے بارے میں لکھا گیا ہے: "دارالعلوم دیوبند سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنگ کرنے والا ادارہ ہے اور آپ کے طریقے کو پھینک دینے والا ہے، اس کی بنیاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی پر رکھی گئی ہے" (ص ۹۸) دیوبندی علماء کے بارے میں تحریر ہے: "دیوبندیوں کے اقوال و اعمال اور واقعات واضح علامت ہیں کہ ان میں شعوری یا غیر شعوری طور پر شرک سرایت کر گیا ہے اور وہ مشرکین مکہ سے بھی آگے نقل کئے ہیں" (ص ۷۲)۔ اس کتاب کے صفحہ ۱۹ میں ہے: "علمائے دیوبند عقیدہ توحید سے بالکل خالی ہیں اور لوگوں کو دھوکا دیتے ہیں کہ وہ توحید کے علم بردار ہیں"۔ حضرت شیخ الحنفی قدس سرہ پر محترف قرآن، لغت صریح کا مرتکب اور اللہ پر صریح جھوٹ بولنے والے جیسے الزامات چیاں کیے گئے ہیں۔ (ص ۲۶۶) حضرت شیخ الاسلام مولانا مaudی نور اللہ مرقدہ کو "ویلک یا مشرک" (اے مشرک! تیرے لیے بربادی ہو) سے خطاب کیا گیا ہے۔ پھر آپ کی شان میں ایسی باتیں کہی گئی ہیں جسے قلم لکھنے پر آمادہ نہیں، کتاب مذکور کے صفحات ۱۷۳، ۱۹۰، ۲۵۳ وغیرہ خود دیکھئے۔ محمد عصر حضرت مولانا انور شاہ کشمیری پر مشتمل ہست کی تہمت عائد کی گئی ہے۔ "محمد انور بدعت کی طرف مائل تھا"۔ (ص ۱۸) "اکثر لوگ انور شاہ کی رائے پر ہوتے ہیں۔ خدامِ حرم پر حرم کرے، تم نے بد بودا رتعصب کے ماحول میں پروش پائی ہے تجھے توحید کے

داعیوں سے شدید بعض ہے۔" (ص ۱۸) حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی نور اللہ مرقدہ کے بارے میں ہے: "اگر اشرف علی کو اس بات کا خطرہ تھا کہ شاہ عبدالرحیم رائے پوری کے پاس بیٹھنے سے وہ احوال پر مطلع ہو جائیں گے تو یہ کشف نہیں بلکہ شیطانی احوال ہیں،" (ص ۱۹۲)۔ (غیر مقلدین کیا ہیں؟ ص ۳۵۰-۳۵۱ مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ، قاری شریف احمد اسٹریٹ، پاکستان چوک کراچی - طبع ۲۰۰۲ء)

حج کے موقع پر حجاج کرام میں تقسیم کی گئی کتاب میں دیوبندی فرقہ کو "قبر پرست" قرار دے کر اہل سنت سے خارج قرار دیا گیا ہے: مولوی اسعد مدñی دیوبندی

☆ "ابھی زمانہ قریب میں ایک کتاب" کیا علمائے دیوبند اہل سنت ہیں؟" کے نام سے عربی واردو "المکتب التعاونی للدعوة والارشاد وتوعية الجالیات بالسلی۔ ص ۱۳۱۹۔ الریاض" سے شائع ہوئی ہے، اور حج کے موقع پر بڑے پیمانے میں حجاج کرام میں تقسیم ہوئی ہے۔ اس کتاب میں علم و تحقیق کے اصولوں کو یکسر نظر انداز کر کے علمائے دیوبند کو فرقہ ناجیہ جماعت اہل سنت سے خارج بتایا گیا ہے، علاوہ ازیں جامعہ اسلامیہ، مدینہ منورہ، کے ایک فاضل شمس الدین سلفی کی ایک کتاب "جهود علماء الحنفیة فى ابطال عقائد القبوریة" تین حصیم جلدوں میں شائع کی گئی ہے۔ یہ کتاب دراصل شمس الدین کا وہ مقالہ ہے جس پر اسے جامعہ اسلامیہ، مدینہ منورہ کی مکتبہ الدعوہ سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری دی گئی ہے۔ جس میں "اشهر فرقہ القبوریة" کے عنوان کے تحت علمائے دیوبند کو قبوری یعنی قبر پرست کہا گیا ہے (ج اص ۲۹)۔ (غیر مقلدین کیا ہیں؟ جلد اول صفحہ ۳۵۰ مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ، قاری شریف احمد اسٹریٹ، پاکستان چوک، کراچی - ۲۰۰۲ء)

سعودی حکومت کی سرپرستی میں جس طرح علمائے دیوبند کے خلاف مواد پوری دنیا میں مواد پھیلایا جا رہا ہے، ہم اس سے نفرت و بیزاری کا اظہار کرتے ہیں: مولوی اسعد مدñی دیوبندی

☆ "اس وقت مملکت سعودیہ سے علمائے دیوبند سے متعلق جس طرح کے غلط اور بے

بنیاد مواد پوری دنیا میں پھیلائے جا رہے ہیں اسے دیکھ کر اب ہمارا یہی احساس ہے دانتہ یا نادانتہ طور پر مملکت ((سعودیہ)) علمائے دیوبند کے خلاف اس غلط فہم میں شریک کار رہے بلکہ سر پرستی کر رہی ہے جس سے بیزاری اور نفرت کیے بغیر ہم نہیں رہ سکتے۔

دل ہی تو ہے سنگ و خشت درد ہے پھر نہ آئے کیوں"۔ (غیر مقلدین کیا ہیں جلد اول صفحہ ۲۷ مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ قاری شریف احمد اسریٹ، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع ۲۰۰۲ء)

سعودیہ سے شائع شدہ کتاب میں دیوبندی فرقہ کو "قبوری، خرافی" قرار دے کر اہل سنت سے خارج قرار دیا گیا ہے: مولوی اسعد مدینی دیوبندی

☆ مولوی اسعد مدینی صاحب "سعودیہ" سے شائع ہونے والی ایک کتاب کے متعلق رو نارو تے ہوئے کہتے ہیں:

"حضرت مولانا خلیل احمد محدث سہارپوری، محدث عصر حضرت مولانا انور شاہ کشمیری، حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی، شیخ الاسلام حضرت مولانا حسین احمد مدینی رحمۃ اللہ علیہم وغیرہ کو قبوری خرافی وغیرہ لکھا گیا ہے"۔ (غیر مقلدین کی ہیں؟ جلد اول صفحہ ۳۶ مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ، قاری شریف احمد اسریٹ، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع ۲۰۰۲ء)

اگر سعودی عرب سے دیوبندی فرقہ کے خلاف لکھی گئی کتاب "الدیوبندیہ" کی اشاعت بندنہ ہوئی تو ہم سعودی حکومت کے خلاف تحریک چلائیں گے: مولوی اسعد مدینی دیوبندی

☆ ایک دیوبندی مولوی نے مولوی اسعد مدینی دیوبندی کے بارے میں لکھا ہے: "سعودی ارباب حکومت سے اس بارے میں حضرت مولانا جس طرح کی گفتگو کرتے تھے اس کا نمونہ میں نے خود میں میں سعودی سفیر سے گفتگو کرتے وقت دیکھا ہے، جب مولانا نے اس سفیر سے بڑے تیز لہجہ میں کہا تھا کہ اگر سعودیہ میں "الدیوبندیہ" جیسی کتابوں کی

اشاعت جاری رہی تو میں ہندوستان کے علاوہ دیگر ممالک میں بھی حکومت سعودی کے خلاف تحریک چلاوں گا،۔ (ذکر سوانح حضرت مولانا سید احمد مدینی ص ۵۷ مطبوعہ القاسم اکیدی، جامعہ ابوہریرہ، برائی پوسٹ آفس خالق آباد، ضلع نو شہر)

سعودی نجدی وہابی عالم کی جانب سے علمائے دیوبندی کو قبوری اور مشرک قرار دیا گیا ہے: مولوی محمود میاں دیوبندی

☆ مولوی محمود میاں دیوبندی نے سعودی عرب سے شائع ہونے والے مقالے کے متعلق لکھا ہے:

"اس مقالہ میں نہ صرف یہ کہ اصول تحقیق اور جرح و تعلیل کے مسلمہ اصول سے انحراف کیا گیا ہے، بلکہ علمائے دیوبندی کی اردو تحریروں کو خود ساختہ عربی جامہ پہنا کر انہیں دیگر علمائے احتجاف کے برخلاف وثی، قبوری اور مشرک وغیرہ بتایا گیا ہے،۔ (غیر مقلدین کیا ہیں جلد اصفہان مطبوعہ مکتبہ اسعدیہ، قاری شریف احمد اشریف، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع ۲۰۰۲ء)

سعودی عرب کے مفتی اعظم عبدالعزیز بن بازنے ایک دیوبندی مولوی کو اس وجہ سے نکال دیا کہ یہ مولوی امین اوکاڑوی دیوبندی کا شاگرد ہے:

حافظ اسلام دیوبندی

مولوی حافظ اسلام زاہد دیوبندی نے اپنی کتاب میں لکھا ہے:

"مولانا محمد احمد صاحب مظفر گڑھ والے، سفرِ حج کے دوران مفتی سعودی عرب عبدالعزیز بن باز کے کرہ میں چلے گئے، وہ لیٹئے ہوئے تھے مولانا نے ان کے نائبین سے دو سوال کیے، بن باز صاحب جاگ رہے تھے وہ کہنے لگے ان کو نکال دو، یہ مولانا محمد امین کا شاگرد معلوم ہوتا ہے، مولانا نے دریافت کیا، کیا کسی حدیث میں ہے کہ مولانا امین کے شاگرد کو جواب نہیں دینا؟ بن باز کہنے لگے: اب تو مجھے پکالیقین ہو گیا ہے کہ یہ محمد امین کا شاگرد ہے

اس کو فوراً نکال دو۔ (علمی مجلس صفحہ ۲۶۱ مطبوعہ العمان اکادمی لاہور۔ طبع مئی ۲۰۰۸ء)

مفتی جیل نذری دیوبندی صاحب! آپ نے دیکھا کہ مفتی عظم سعودی عرب عبدالعزیز بن باز صاحب، مولوی امین صدر اوکاڑوی دیوبندی کے کیسے شدید مخالف ہیں، انہی بن باز صاحب کے ہمارے خلاف دیے گئے فتوے کو آپ نے اپنی کتاب میں بطور خاص ہمارے پیش کیا تھا، لیکن کیا سمجھیے کہ آپ کے وہی "مستند مفتی عظم سعودی عرب" دیوبندیوں کے بھی شدید مخالف ہیں۔

مشہور وہابی نجدی عالم ترقی الدین ہلالی کی طرف سے مولوی قاسم نانوتی پر منکرِ ختم نبوت ہونے کا فتویٰ:

☆ وہابیہ کے مشہور عالم ترقی الدین ہلالی، مولوی قاسم نانوتی دیوبندی کی کتاب "تحذیر الناس" کی عبارات کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"وفي نظر العامة معنى كون الرسول صلى الله عليه وسلم خاتماً، أن عهده هو بعد عهد الأنبياء السابقين كونه صلى الله عليه وسلم في جميعهم هو النبي الآخر، لكن يعرف أصحاب الفهم وال بصيرة أن التقدم والتاخر الزمانى ليس فيه فضيلة بالذات فكيف يصح في مقام المدح قوله تعالى ولكن رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ والجماعة القاديانية تسلك في معنى خاتم النبیین وشرحه الذي نقلناه عن الشيخ قاسم النانوتی قریباً من هذا المسلك۔ ولو فرضنا وجود نبی بعد عصر النبی صلى الله عليه وسلم فلا يحصل من هذا أى فرق في الخاتمية المحمدية" (السراج المُنير في تبیہ جماعت التبلیغ علی احْطَانِهِم صفحہ ۲۲ مطبوعہ دار الكتاب و السنّة للطباعة

والنشر والتوزیع، المقر الرئیسی والاڈارۃ۔ شارع احمد اسماعیل متفرع

منشیة التحریر من شارع جسر السويس عین شمس الشرقية-القاهرة

جمهوریہ مصر العربیہ۔ الطبعة الاولی ۲۰۰۷ء)

(مفهوم) "عام لوگوں کی نظر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے خاتم النبیین ہونے کا مطلب یہ ہے کہ آپ کا زمانہ سب انبیائے سابقین کے زمانے کے بعد ہے اور آپ ان سب میں آخری نبی ہیں لیکن اصحاب فہم و بصیرت جانتے ہیں کہ زمانے کے تقدم و تآخر میں فی نفسہ کوئی فضیلت نہیں تو باری تعالیٰ کا یہ فرمان ولیکن رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ مَدْحُ مَدْحِ مَدْحٍ مَّا كَيْسَ صَحِحٌ هُوَ گا۔" اور خاتم النبیین کے معنی اور شرح کے معاملہ میں جماعت قادریانی اسی راستے پر چلی ہے جو ابھی ہم نے شیخ قاسم نانوتوی کے حوالے سے نقل کیا ہے اور وہ یہ کہ "اگر ہم زمانہ نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد بھی کسی نبی کا وجود فرض کریں تو خاتمیت محمدی میں کوئی فرق نہیں آتا۔"

تفقى الدین صاحب کے اس اقتباس سے ثابت ہوا کہ ان کے نزدیک بھی قادریانی انکارِ ختم نبوت کے متعلق جماعت دیوبند کے نقش قدم پر چلے ہیں اس مسئلہ پر ان دونوں کا موقف ایک ہے۔

سعودی عرب سے شائع شدہ کتاب میں مولوی قاسم نانوتوی دیوبندی کی تردید
 ☆ سعودی عرب کی مطبوعہ "کیا علماء دیوبند اہل سنت ہیں؟" نامی کتاب میں مولوی قاسم نانوتوی دیوبندی کی کتاب "تحذیر الناس" میں ختم نبوت کے انکار پر مشتمل عبارات صفحہ 27 پر نقل کر کے ان پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے:
 "ایے عقائد رکھنے والے علماء دیوبند کو اہل سنت کیسے مانا جا سکتا ہے؟" - (کیا علماء دیوبند اہل سنت ہیں؟، صفحہ 29، مترجم تو صیف الرحمن راشد غیر مقلد و بابی، مطبوعہ المکتب التعاونی للدعوة والارشاد توعیۃ الحالیات بالسلی، ریاض)

اگلے صفحہ پر مزید لکھا ہے:

"ان نظریات کے حاملین علماء دیوبند اہل سنت نہیں ہو سکتے،" - (کیا علماء دیوبند اہل سنت ہیں؟ صفحہ 30، مترجم توصیف الرحمن راشد غیر مقلد و بابی، مطبوعہ المکتب التعاونی للدعوه والارشاد توعیۃ الجالیات بالسلی، ریاض)

وہابی نجدی عالم ترقی الدین ہلالی کی طرف سے "تحذیر الناس" کی عبارت (امتی عمل میں نبی سے بڑھ سکتا ہے) پر گستاخی کا فتوی:

☆ وہابی نجدی عالم ترقی الدین الحلالی المغربي نے مولوی قاسم نانوتی دیوبندی کی کتاب "تحذیر الناس" میں درج ایک اور گستاخانہ عبارت کا بھی روکیا ہے جس میں وہ لکھتے ہیں:

"فهو يقول في كتابه تحذير الناس (ص: ۵) ان الانبياء يمتازون

بين أمتهم بعلمهم، أما الأعمال ففي أكثر الأحيان يساويم

أتباعهم في الظاهر بل يتفوقون عليهم في العمل (السراج المُنير

في تنبیه جماعة التبلیغ على أخطائهم صفحہ ۲۲ مطبوعہ دار الكتاب

والسنة للطباعة والنشر والتوزيع، المقر الرئيسي والادارة ۹ - شارع

احمد اسماعيل متفرع منشية التحرير من شارع جسر السويس عین

شمس الشرقية - القاهرة جمهورية مصر العربية - الطبعة الاولى - ۱۹۰۷ء)

(مفہوم) "قاسم نانوتی نے اپنی کتاب "تحذیر الناس" کے صفحہ ۵ پر لکھا ہے کہ "انبیاء کرام اپنی امت میں اپنے علم سے ممتاز ہوتے ہیں رہی بات اعمال کی تو اکثر اوقات انبیاء کے تبعین (یعنی امتی) عمل میں بظاہر نبی کے برابر بلکہ ان سے فائق ہو جاتے ہیں"

☆ اس اقتباس کے بعد اگلے صفحہ پر ترقی الدین ہلالی نے اس عبارت کا مزید روڑ کرتے

ہوئے لکھا ہے:

"اما زعمه أن أتباع الأنبياء يساوون الأنبياء في العمل بل

یفوقونهم فهو من الطوام الكبّرى والضلالات العظمى" (السراج المُنير في تبيّه جماعة التَّلِيْع على أخطائهم صفحه : ۲۳ مطبوعه دار الكتاب والسنّة للطبعه والنشر والتوزيع، المقر الرئيسي والادارة ۹ شارع احمد اسماعيل متفرع منشية التحرير من شارع جسر السويس عين شمس الشرقية_ القاهرة جمهورية مصر العربية_ الطبعة الاولى_ ۲۰۰۷ء)

(مفهوم) "قاسم نانوتی کا جو یہ گمان ہے کہ انبیاء کے قبیلین کے عمل ان کے مساوی یا ان سے فائز ہو جاتے ہیں تو یہ بہت بڑی مصیبت اور بڑی گمراہیوں میں سے ہے" -

☆ اس اقتباس کے بعد ایک حدیث شریف لکھ کر نانوتوی صاحب کارڈ ان الفاظ میں

کرتے ہیں :

"فأنت ترى أن هذا الحديث حجة قاطعة على أن النبي صلى الله عليه وسلم سيد ولد آدم و أفضل الأنبياء والرسل في العلم والعمل فكيف بغير هم فمن زعم أنه زاد على عمل النبي صلى الله عليه وسلم فهو ضال فاسد الاعتقاد، لأن مازاده يبعده من الله وهو في الحقيقة نقصان وخذلان فأن أقوال النبي صلى الله عليه وسلم و افعاله وكل حرکاته عبادة لا تساويها عبادة فكلام هذا القائل ضلال و هو س أصيب به، نسأل الله العافية" (السراج المُنير في تبيّه جماعة التَّلِيْع على أخطائهم صفحه : ۲۳ مطبوعه دار الكتاب والسنّة للطبعه والنشر والتوزيع، المقر الرئيسي والادارة ۹ شارع احمد اسماعيل متفرع منشية التحرير من شارع جسر السويس عين شمس الشرقية_ القاهرة جمهورية مصر العربية_ الطبعة الاولى_ ۲۰۰۷ء)

(مفهوم) "پس دیکھو کہ یہ حدیث اس بات پر قطعی جلت ہے کہ نبی

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم تمام اولاد آدم کے سردار اور علم و عمل دونوں میں سب انبیاء و مرسیین سے افضل ہیں تو پھر انبیاء کے سوا دیگر لوگوں یعنی امتوں سے کیونکہ افضل نہیں ہوں گے؟ لہذا جو شخص یہ گمان کرے کہ وہ عمل میں نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے بڑھ گیا ہے تو وہ گمراہ اور فاسد الاعتقاد ہے کیونکہ جو عمل اس نے نبی علیہ السلام سے زائد کیا ہے وہ اسے اللہ تعالیٰ سے دور لے جانے والا اور درحقیقت نقصان اور رسوائی کا باعث ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے سب اقوال و افعال اور تمام حرکات و سکنات ایسی عبادت ہیں کہ کوئی عبادت ان کے برادر نہیں ہو سکتی پس اس قائل کا یہ کلام گمراہی اور ہوس ہے جو اسے لاحق ہوئی، اور ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتے ہیں۔

وہابی نجدی عالم ترقی الدین حلالی کے پیش کیے گئے تینوں اقتباسات سے ثابت ہوتا ہے کہ مولوی قاسم نانو توی کا یہ عقیدہ (امتی عمل میں انبیاء سے بڑھ جاتے ہیں) بڑی مصیبت، بڑی گمراہی، رسوائی، ہوس، اللہ تعالیٰ سے دور لے جانے والا ہے۔

مولوی اشرف علی تھانوی اور اس کے کلمہ گوکارو، وہابی نجدی عالم ترقی الدین حلالی کے قلم سے:

☆ وہابی نجدی عالم ترقی الدین بلالی نجدی لکھتے ہیں:

"ثم ذكر في (ص: ۲۱) قصة له مع أحد مريديه، وهي أن المريد كتب له: أني رأيت نفسي في المنام بأنني كلما أسعى أن أقول كلمة الشهادة على وجهها الصحيح، يجري على لسانى بعد لا إله إلا الله! اشرف على رسول الله، فيجيب التهانوى عن ذلك

ويقول انك تحبني الى غاية هذه الدرجة، وهذا ثمرة هذا الحب و نتيجة، وقد قص هذا المريد في خطابه وجهه الى مرشدته التهانوي هذه القصة، فقال له بعد ذكر الرؤيا فاستيقظت من الرؤيا فلما خطر بيالي خطأ كلمة الشهادة؛ أردت أن أطرح هذا من قلبي، ولهذا القصد جلست، ثم اضطجعت على الشق الثاني، وبدأت أقول الصلاة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم؛ لأن تدارك هذا الخطأ، لكنني قلت اللهم صل على سيدنا ونبينا ومولانا اشرف على، والحال أنى مستيقظ الآن ولست فى رؤيا، مع هذا أنا مضطرب ومحبوب، ولا أقدر على لسانى لو كان جواب الشيخ التهانوى؛ لهذا المريد أن قال: "في هذا تسليمة لك بأن الشخص الذى ترجع اليه هو بعون الله وتوفيقه متبع السنة" قال محمد تقى الدين بهذا كفر من المريد الذى ينبغي أن يسمى مريداً بفتح الميم وشيخه شر منه؛ لأنه أقره على الكفر، وكان الواجب على الشيخ، لو كان مهتماً بالكافر محججة الصواب - أن يقول لمريده - بل مریده: تُب إلى الله من هذا الكفر؛ فقد أضلتك الشيطان؛ فان رسول الله لهذه الأمة المحمدية واحد، وهو محمد بن عبد الله بن عبد المطلب صلوات الله وسلامه عليه، وأعوذ أن أرضى بما جرى على لسانك من نزغات الشيطان" (*السراج المنير في تبیه جماعة التلیغ على أخطائهم* صفحه ٢٧ مطبوعه دار الكتاب والسنّة للطباعة والنشر والتوزيع، المقر الرئيسي والادارة ٩ شارع احمد اسماعيل متفرع منشية التحرير من شارع جسر السويس عين شمس الشرقية - القاهرة)

جمهوریہ مصر العربیہ۔ الطبعۃ الاولی۔ ۱۹۰۷ء)

یعنی "اشرفعی تھانوی نے صفحہ ۲۱ پر اپنے ایک مرید کے ساتھ پیش آئے والا یہ قصہ بیان کیا ہے کہ ایک مرید نے اسے لکھا: "میں نے خواب میں خود کو اس حال میں دیکھا کہ کلمہ شہادت کو صحیح طریقہ پر ادا کرنے کی بہت کوشش کرتا ہوں مگر لا الہ الا اللہ کے بعد میری زبان پر اشرف علی رسول اللہ جاری ہو جاتا ہے۔" تھانوی نے اس کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ "تم مجھ سے غایت درجہ (بہت زیادہ) محبت کرتے ہو یہ اسی محبت کا شمرہ اور نتیجہ ہے۔" اور اس مرید نے یہ قصہ خط کے ذریعے اپنے مرشد اشرفعی تھانوی کو بھیجا تھا، پھر اس مرید نے خواب بیان کرنے کے بعد کہا کہ "میں بیدار ہوا تو میرے دل میں کلمہ شہادت کی خطا کا خیال آیا، میں نے اس کلمہ کو اپنے دل سے نکالنا چاہا سو اس مقصد کے لئے بیٹھا پھر دوسری کروڑ پر لیٹ گیا اور اس خطا کے مدارک کے لئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود و سلام پڑھنے لگا لیکن اس بار جبکہ میں خواب میں نہیں بلکہ بیداری کی حالت میں تھا تو اللهم صل علی سیدنا و نبینا و مولانا اشرف علی پڑھنے لگا، میں بے قرار اور مجبور تھا پر مجھے اپنی زبان پر قابو نہیں تھا۔" تو شیخ تھانوی نے اس مرید کو یہ جواب دیا کہ "اس واقعہ میں تمہارے لئے تسلی ہے کہ تم جس شخص کی جانب رجوع کرتے ہو وہ اللہ کی مدد اور توفیق سے متعین سنت ہے۔" محمد تقی الدین کہتا ہے کہ یہ اس مرید کا کفر ہے جسے مرید کی بجائے مرید (سخت سرکش، بہت شریر) کہنا چاہئے اور اس کا یہ شیخ اس سے بڑا کر شریر ہے کہ اس نے اس کے کفر کو برقرار رکھا حالانکہ شیخ اگر ہدایت یافتہ، سیدھی راہ پر چلنے والا اور درست بات کے

لئے جھگڑنے والا ہوتا تو اس پر لازم تھا کہ اپنے مرید بلکہ مرید سے کہتا کہ: اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس کفر سے توبہ کر، بے شک تجھے شیطان نے بہکایا ہے کیونکہ اس امت محمدیہ کے لئے رسول اللہ ایک ہی ہیں اور وہ محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب صلوات اللہ وسلامہ علیہ ہیں اور جو شیطانی وسو سے تیری زبان پر جاری ہوئے میں ان پر راضی ہونے سے اللہ کی پناہ میں آتا ہوں۔"

مولوی اشرف علی تھانوی اور اس کے کلمہ گو مرید کارڈ، وہابی خبیدی عالم حمود بن عبد اللہ بن حمود التویجری کے قلم سے

☆ وہابی خبیدی عالم حمود بن عبد اللہ بن حمود التویجری نے بھی اپنی کتاب "القولُ البَلِيغُ فِي التَّحْذِيرِ مِنْ جَمَاعَةِ التَّبَلِيغِ" (مطبوعہ دار الصمیعی للنشر والتوزیع الریاضی - الطبعۃ الثانیۃ ۱۹۹۷ء) کے صفحہ ۱۱۶، ۱۱۷ پر مولوی اشرف علی تھانوی کی اس عبارت کے رد کے لیے تقدیم ہالی وہابی خبیدی کا مندرجہ بالا اقتباس اپنی تائید میں نقل کیا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی اور اکابر دیوبند مولوی اسماعیل دہلوی، مولوی قاسم نانوتوی، مولوی اشرف علی تھانوی، مولوی خلیل انیشخوی، مولوی حسین احمد مدنی، مولوی انور شاہ کشمیری اور مولوی محمود حسن کے خلاف پیش کیے گئے ان حوالہ جات کے مطالعہ کے بعد یقیناً دیوبندی "کنز الایمان" و "خزانہ العرفان" پر پابندی کے خلاف منائی گئی خوشی پر اندر ہی اندر پیشان ضرور ہوتے ہوں گے۔

محمد بن عبد الوہاب اور اس کے پیروکار وہابیوں کے روز سے مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی کے رجوع کے افسانے کا رد:

جیسا کہ پہلے بھی عرض کر چکا ہوں کہ ہم اہل سنت وہابی خبیدی علام کو گستاخ سمجھتے ہیں اس

لیے ہمارے خلاف لکھے گئے ان کے فتاویٰ کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی نے بھی اپنی کتاب "الشہاب الثاقب" میں محمد بن عبدالوہاب نجدی اور اس کے پیر و کار وہابی گروہ کو "خارجی" اور "بارگاہ نبوت کا گستاخ" قرار دیتے ہوئے ان کا شدید رد کیا ہے۔ مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی کے اس موقف سے جان چھڑانے کے لیے دیوبندی علماء "خبرارز میندار، لاہور بابت ۱۹۲۵ء اور ۳۰ مئی ۱۹۲۵ء" کے حوالے سے مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی کا رجوع بیان کرتے ہیں جو کہ جعلی اور جھوٹ پرمی ہے، یہ جعلی رجوع مولوی عزیز الدین مرآ آبادی غیر مقلد نے "اکمل البیان" صفحہ ۳۷ (مطبوعہ المکتبۃ السلفیۃ، پیش محل روڈ، لاہور)، مولوی منظور نعمانی دیوبندی نے "شیخ محمد بن عبدالوہاب اور ہندوستان کے علمائے حق" (صفحہ ۹۳ مطبوعہ قدیم کتب خانہ، مقابل آرام باغ، کراچی)، مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی نے "کچھ دیر غیر مقلدین کے ساتھ" حصہ صفحہ ۵۲ (مطبوعہ مکتبہ فاروقیہ، شاہ فیصل کالونی نمبر ۲، کراچی) اور مولوی اسرائیل قاسمی دیوبندی نے "رضاخانی ترجمہ و تفسیر پر ایک نظر" (صفحہ ۳۲، ۳۳، ۳۴ مطبوعہ مجلس تحفظ ناموس صحابہ و اہل بیت، پاکستان۔ طبع ۲۰۱۲ء) پر بیان کیا ہے، (یہ جعلی رجوع ان کتب کے علاوہ بھی متعدد دیوبندی کتب میں بیان کیا گیا ہے، عجلت کے پیش نظر ان کے نام نہیں لکھے جا رہے) اس رجوع کی حقیقت ملاحظہ کریں۔

☆ مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی کو حافظ ریاض احمد قاسمی دیوبندی نے مکتوب لکھا اور اس میں دیگر سوالات کے ساتھ "الشہاب الثاقب" میں امام الوہابیہ محمد بن عبدالوہاب اور اس کے گروہ کو خارجی قرار دینے کے بارے میں پوچھا کہ آیا بھی آپ کا وہی موقف ہے یا اس سے رجوع کر لیا ہے؟ ذیل میں سائل کے مکتوب کا وہ حصہ ملاحظہ کریں:

"اب بھی آپ وہی مسلک رکھتے ہیں یا اس سے رجوع فرمایا ہے، جس مسلک کا آپ نے اپنی اس کتاب میں اظہار کیا ہے، اور محمد بن عبدالوہاب مرحوم کو آپ خارجی ہی تصور کرتے ہیں یا متعین سنت عالم؟"

اس استفسار کا جواب دیتے ہوئے مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی نے لکھا ہے:

"اب بھی میرا وہی مسلم ہے جو اس کتاب میں ظاہر کیا گیا ہے اور یہی مسلم میرے اسلاف کرام کا ہے، محمد بن عبد الوہاب اور اس کی جماعت کو میں نے نہیں بلکہ علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب "رد المحتار حاشیہ در مختار" میں جو کہ فتح حنفی میں نہایت مستند اور مفتی بہ کتاب ہے، جلد ثالث ص ۳۲۹ میں بھی لکھا ہے۔ صاحب رد المحتار علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ چونکہ اسی طرف کے رہنے والے اور اسی زمانہ کے ہیں، ۱۲۳۳ھ میں جب کہ محمد بن عبد الوہاب نے حجاز پر قبضہ اور تسلط کیا ہے وہ حج کے لیے مکہ معظمہ گئے ہیں، جیسا کہ انہوں نے جلد اول ص ۲۷۳ میں تصریح کیا ہے، پس وہ جس قدر محمد بن عبد الوہاب اور اس کی جماعت سے واقف ہیں، ذور ذور کے رہنے والے اور زمانہ ما بعد میں ہونے والے اتنے واقف نہیں ہو سکتے"۔ (مکتوبات شیخ الاسلام جلد ۲ صفحہ ۲۸۲، ۲۸۱ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء)

اس مکتوب کے آخر میں تاریخ "۲۳ ربیع الاول ۱۴۰۰ھ" درج ہے۔ ملاحظہ ہو (مکتوبات شیخ الاسلام جلد ۲ صفحہ ۲۸۲ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ مکتوب ۱۹۳۹ء یا ۱۹۵۰ء میں لکھا گیا ہے، یعنی مئی ۱۹۲۵ء کے حوالے سے بیان کیے گئے جعلی رجوع کے ۲۵ یا ۲۶ سال بعد مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی صاحب خود لکھ رہے ہیں کہ انہوں نے محمد بن عبد الوہاب اور وہابی گروہ کے بارے اپنے موقوف سے رجوع نہیں کیا ہے۔ بلکہ ابھی بھی وہی موقوف ہے جو "الشہاب الثاقب" میں درج ہے۔

مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی کی تضاد بیانی یا مخبوط الحواسی؟

مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی نے ایک مقام پر مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کا رجوع بیان کرتے ہوئے لکھا ہے:

"مولانا حسین احمد مدینی رحمہ اللہ نے اپنے سابقہ موقوف سے علی الاعلان رجوع کیا، لا ہور سے نکلنے والے اس وقت کے مشہور اور کثیر الاشاعت روزنامہ "زمیندار" میں آپ

کا بیان شائع ہوا، حضرت مدینی رحمہ اللہ نے ان الفاظ میں رجوع کا اعلان کیا: مجھ کو اس امر کے اعلان کرنے میں ذودہ پس و پیش نہیں کہ میری وہ تحقیق جس کو میں بخلاف اہل نجد "رجوم المدینین" اور "الشهاب الشاقب" میں لکھ چکا ہوں، اس کی بتا ان کی کسی تالیف و تصنیف پر نہ تھی، بلکہ حضن افواہوں یا ان کے مخالفین کے اقوال پر تھی، اب ان کی معتبر تالیف بتارہی ہے کہ ان کا خلاف اہل سنت والجماعت سے اس قدر نہیں جیسا کہ ان کی نسبت مشہور کیا گیا ہے، بلکہ چند جزوی امور میں صرف اس درجہ تک ہے کہ جس کی وجہ سے ان کی تکفیر و تفسیق یا تحلیل نہیں کی جاسکتی، واللہ اعلم۔ (شیخ محمد بن عبد الوہاب۔۔۔ صفحہ ۹۳، کحوالہ روزنامہ زمیندار لاہور، مورخ ۷ ائمی ۱۹۲۵ء)

(کچھ دریغیر مقلدین کے ساتھ حصہ صفحہ ۵۲)

آپ نے ملاحظہ کیا کہ اس اقتباس میں مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی صاحب نے "روزنامہ زمیندار، لاہور بابت ۷ ائمی ۱۹۲۵ء" کے حوالہ سے وہابیہ کے متعلق مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کا رجوع بیان کیا ہے، حالانکہ اس سے کچھ قبل موصوف خود ہی لکھ آئے ہیں کہ "مولانا مدینی اس کے بعد بھی ایک عرصہ تک اپنے اسی موقف پر قائم رہے جو انہوں نے "الشهاب الشاقب" میں اختیار فرمایا تھا، چنانچہ کسی نے ان سے بعد میں سوال کیا اور مولا ناصر شید احمد گنگوہی رحمہ اللہ کے فتویٰ کا حوالہ دیا لیکن مولانا مدینی رحمہ اللہ نے جواب میں اپنے سابقہ موقف ہی کی تائید کی (دیکھیے مکتوبات شیخ الاسلام جلد ۲ صفحہ ۳۲۳)

(کچھ دریغیر مقلدین کے ساتھ حصہ صفحہ ۴۹ مطبوعہ مکتبہ فاروقی، شاہ فیصل کالونی نمبر ۲، کراچی)

اس اقتباس میں مولوی ابن الحسن عباسی دیوبندی صاحب خود اقرار کر رہے ہیں کہ مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی نے وہابیہ کے متعلق اپنے پرانے موقف سے رجوع نہیں کیا، اور اب طور ثبوت جس مکتوب کا حوالہ پیش کر رہے ہیں وہ ۱۳۷۰ھ (تقریباً ۱۹۳۹ء یا ۱۹۵۰ء) میں لکھا گیا ہے۔ جیسا کہ اس مکتوب کے آخر میں درج ہے، لیکن نہ جانے عباسی دیوبندی صاحب کو کیا سوچھی کہ اس کے دو صفحے بعد وہابیہ کے متعلق مولوی حسین احمد مدینی

دیوبندی کا ۱۹۲۵ء میں کیا گیا جعلی رجوع نقل کر دیا، اسے ان کی تضاد بیانی کہیے یا منبوط الحواسی، فیصلہ قارئین پر چھوڑتے ہیں۔

مولوی حسین احمد مدñی دیوبندی نے نجدی وہابیوں کے متعلق اپنے موقف سے رجوع نہیں کیا تھا: مولوی زاہد حسینی دیوبندی کا اقرار مولوی زاہد حسینی دیوبندی نے لکھا ہے:

"پاکستان میں بعض لوگوں نے یہ مشہور کردیا تھا کہ حضرت مدñی نور اللہ مرقدہ نے بعد میں ان عقائد میں ترمیم فرمادی یا رجوع کر لیا تھا، حالانکہ یہ بات بالکل غلط اور اہل بدعت کی طرح افترا ہے، حضرت مدñی عقائد تھے جو تمام اکابر کے تھے جن کا ذکر "المہند" میں ہے۔" (چراغ محمد صفحہ ۱۱۸، ۱۱۸۰ مطبوعہ اٹک)

مولوی حسین احمد مدñی دیوبندی کے نجدی وہابیوں کے متعلق موقف سے رجوع کے متعلق مولوی منظور نعماñی دیوبندی کا دعویٰ درست نہیں: مولوی احمد رضا بجنوری دیوبندی

☆ مولوی احمد رضا بجنوری دیوبندی نے جعلی رجوع کا رد کرتے ہوئے لکھا ہے "محترم مولا ناجم محمد منظور صاحب نعماñی کا خیال ہے کہ اکابر دیوبند سے سلفی حضرات کا اختلاف صرف چند مسائل میں ہے، اور حضرت اقدس شیخ الاسلام مولا ناجم نبھائی بخاری کے میں فرمایا کہ انہوں نے رجوع کر لیا تھا، حالانکہ ان کی رائے میں جوش دت وحدت تھی، صرف وہ کم ہو گئی تھی، باقی جن مسائل میں حضرت نبھائی کابر امت کا سلفی حضرات سے اختلاف دکھلایا ہے ان میں سے کون سامنے رجوع کے لائق ہے؟ بتایا جائے، ملاحظہ ہو "الشہاب" حضرت مدñی نبھائی انوار الباری جلد ۱۹۱۸ صفحہ ۳۸۰ مطبوعہ ادارہ تالیفات اشرفیہ، بیرون یونہر گیٹ، ملکان۔ عکسی ایڈیشن)

اس اقتباس میں واضح طور پر مولوی منظور نعمانی دیوبندی کی تردید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی نے وہابیہ کے متعلق اپنے موقف سے رجوع نہیں کیا تھا، اور بجنوری صاحب نے مزومہ مناظر دیوبند سے یہ استفسار بھی کیا ہے کہ وہابیہ نجدیہ سے جن مسائل میں اختلاف "الشهاب الثاقب" میں ذکر کیا گیا ہے ان میں سے کون سا یہ مسئلہ ہے جس سے رجوع کیا جانا چاہیے؟۔ لیکن مناظر صاحب اس سوال کا جواب دیے بغیر ہی رخصت ہو گئے۔

☆ مولوی احمد رضا بجنوری دیوبندی نے مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کے تذکرہ میں بھی ان کی کتاب "الشهاب الثاقب" میں وہابیہ نجدیہ کے رد پر مشتمل حصہ کو مستند تسلیم کرتے ہوئے لکھا ہے:

"عقائد کے سلسلہ میں آپ کی مشہور و معروف کتاب "الشهاب" بارہ شائع ہو چکی ہے، جس میں آپ نے عقائد اہل بدعت، عقائد اہل سنت اکابر دیوبند وغیرہ اور عقائد فرقہ نجدیہ وہابیہ کو پوری تفصیل و تشریح کے ساتھ الگ الگ مدون کر دیا ہے"۔ (انوار الباری جلد ۱۹ صفحہ ۵۵۰ مطبوعہ ادارہ تالیفات اشرفیہ، بیرون بوجہرگیث، ملتان۔ عکسی ایڈیشن)

اس اقتباس سے بھی صاف ظاہر ہے کہ بجنوری صاحب کے نزدیک مدینی صاحب نے "الشهاب الثاقب" میں کیے گئے رد وہابیہ نجدیہ سے رجوع نہیں کیا۔

اگر "الشهاب الثاقب" انتہائی تحقیقی کتاب ہے تو اس میں سُنْنَتِ نَبِيٍّ جھوٹ پر منی باقتوں کو کیوں شامل کیا گیا؟

☆ مولوی احمد رضا بجنوری دیوبندی نے لکھا ہے:

"الشهاب" تونہایت تحقیقی تالیف ہے، (انوار الباری جلد ۱۹ صفحہ ۳۸۵ مطبوعہ ادارہ تالیفات اشرفیہ، بیرون بوجہرگیث، ملتان۔ عکسی ایڈیشن)

"الشهاب الثاقب" کے نہایت تحقیقی ہونے کے متعلق مولوی احمد رضا بجنوری

دیوبندی کے دعویٰ کوڑہن میں رکھیں اور ملاحظہ کریں کہ مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی سے منسوب رجوع میں کہا گیا ہے: "مجھ کو اس امر کے اعلان کرنے میں ذرہ پس و پیش نہیں کہ میری وہ تحقیق جس کو میں بخلاف اہل خند "رجوم المدینین" اور "الشهاب الثاقب" میں لکھ چکا ہوں اس کی بنا ان کی کسی تالیف و تصنیف پر نہ تھی، بلکہ محض افواہوں یا ان کے مخالفین کے اقوال پر تھی"۔

یعنی مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی صاحب نے "الشهاب الثاقب" میں وہابیہ کے خلاف جو کچھ لکھا وہ سنی سنائی باتوں پر مشتمل تھا۔ اس کے علاوہ اسی "الشهاب الثاقب" میں "خزینۃ الاولیاء" اور "هدایۃ الاسلام" کے نام سے دو جعلی کتابیں بھی گھٹ کر پیش کی گئی ہیں۔ ملاحظہ ہو "الشهاب الثاقب" صفحہ ۱۱۲، ۱۱۳ (مطبوعہ الشهاب الثاقب صفحہ ۲۶۷ مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پریس، میرٹھ۔ بار اول) و صفحہ ۲۷ (دارالکتاب، غزنی شریث، اردو بازار، لاہور۔ طبع میں ۲۰۰۲ء)

ضروری نوٹ: مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی کی کتاب "الشهاب الثاقب" کے "مطبع نامی و مطبع شمس الانوار و تجارتی پریس، میرٹھ" سے شائع ہونے والے بار اول کے نسخ میں ان دونوں جعلی حوالہ جات کے ساتھ "سیف النقی" کا حوالہ درج نہیں تھا، ملاحظہ ہواں ایڈیشن کا صفحہ ۱۱۲ و ۱۱۳۔ لیکن بعدواں ایڈیشنوں میں دیوبندیوں نے عیاری کا مظاہرہ کرتے ہوئے قوسمیں میں (از سیف النقی) لکھ دیا تاکہ اگر کوئی اعتراض کرے تو اسے کتاب "سیف النقی" پر ڈال کر اپنی جان چھڑائی جاسکے۔

اب آپ ہی بتائیے کہ ایسی کتاب جس میں سنی سنائی باتوں اور دو جعلی کتابوں کے حوالہ جات کو شامل کر دیا گیا ہو، وہ کس طرح نہایت تحقیقی کتاب قرار دی جاسکتی ہے؟۔

☆ مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی نے اپنے ایک اور مکتوب میں محمد بن عبد الوہاب اور اس کے پیر و کاروباریوں کے رد کے لیے علامہ شامی کی عبارت نقل کی ہے، ملاحظہ کریں: "رد المحتار حاشیہ درِ مختار (شامی) جلد ۳ ص ۳۲۹ میں ہے: کما وقع فی

زماننافی اتباع محمد بن عبدالوهاب الذین خرجو من نجد، و كانوا ينتحلون مذهب الحنابلة لكنهم اعتقدوا انهم هم المسلمين وان من خالق اعتقادهم مشركون واستباحوا بذلك قتل اهل السنة وقتل علماء هم حتى كسر الله شوكتهم وخرب بلادهم وظفريهم عساكر المسلمين عام ثلاث وثلاثين ومائتين والـف۔ ”جیسا کہ ہمارے زمانہ میں محمد بن عبدالوهاب نجدی کے تبعین سے پیش آیا کہ انہوں نے نجد سے خروج کیا اور حرم مکہ اور حرم مدینہ پر تسلط جایا اور اس کے مدعی رہے کہ حنبلہ کے مذهب کے پابند ہیں، لیکن ان کا اعتقاد یہ تھا کہ مسلمان صرف وہ لوگ ہیں جو ہمارے ہم مشرب ہیں اور جو ہمارے اعتقاد کے خلاف ہیں وہ سب مشرک ہیں، اور اس فاسد عقیدہ کی وجہ سے اہل سنت والجماعت کا قتل کر دینا اور ان کے علماء حق کو مارڈا نامباخ سمجھا۔ ان کا تسلط قائم رہا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے غلبہ کوفنا کر دیا اور ان کے شہروں کو ویران کر دیا اور اسلامی شہروں کو ان کے مقابلہ میں کامیابی عطا فرمائی ۱۲۳۳ھ میں، اور جو کہ ابن سعود کے تسلط کے وقت میں غطیغط اور دخنہ نے مسلمانوں کو قتل اور اموال لوٹنے کی صورت میں ہو دیا کیا۔ (مکتوبات شیخ الاسلام جلد ۲ صفحہ ۸۵، ۸۶ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء)

اس مکتب کے آخر میں تاریخ ”محرم ۱۴۱۷ھ“ درج ہے۔ ملاحظہ ہو (مکتبات شیخ الاسلام جلد ۲ صفحہ ۸۷ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ مکتب ۱۹۵۰ء یا ۱۹۵۱ء میں لکھا گیا ہے، یعنی مئی ۱۹۲۵ء کے حوالے سے بیان کیے گئے جعلی رجوع کے ۲۵ یا ۲۶ سال بعد مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی صاحب نے محمد بن عبدالوهاب اور وہابی گروہ کو خارجی قرار دیا ہے۔

☆ مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی نے اپنی خود نوشت سوانح عمری ”نقش حیات“ میں بھی وہابیہ کا رد کیا ہے۔ اس کتاب کے آخر میں مولوی حسین احمد مدنی دیوبندی نے لکھا ہے: ”اس تحریر کی ابتداء نئی تال جیل میں ۱۹۳۳ء میں ہوئی تھی، ابھی چند صفحات لکھے تھے

کہ رہائی ہو گئی، پھر جب بھی تکمیل کا ارادہ کیا مഷاغل اور عوائق حائل ہوتے رہے۔ مگر احباب کے تقاضوں نے پیچھا نہیں چھوڑا، وہ دن بدن شدید ہو کر بڑھتے رہے، خدا خدا کر کے بڑی مشکلوں سے ۱۹۵۳ء کے آغاز میں یہ ٹوٹی پھوٹی تحریر اختتام کو پہنچی۔ (نقش حیات صفحہ ۲۷۵، حصہ دوم مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجران کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

اس سے ثابت ہوا کہ یہ کتاب نجدیوں کے متعلق مولوی حسین احمد مدینی کے جعلی رجوع (جو می ۱۹۲۵ء کے حوالے سے بیان کیا جاتا ہے) کے ۲۸ سال بعد تکمیل کو پہنچی۔ "الشهاب الثاقب" کی طرح اس کتاب میں بھی مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی نے وہابیہ کا شدید رد کیا ہے، اور انہیں بارگاہ نبوت کا گستاخ قرار دیا ہے۔ اس کے کچھ اقتباسات ملاحظہ کریں۔

پہلا اقتباس:

☆ "چونکہ سلطان عبدالجید خاں مرحوم کے اوائل زمانہ حکومت میں نجدیوں کا حجاز پر غلبہ ہو چکا تھا اور انہوں نے دس برس مکہ معظمہ اور تین برس اخیر کے مدینہ منورہ میں حکومت کی تھی، یہ لوگ محمد بن عبد الوہاب نجدی کے پیروکار تھے اور اپنے عقائد و اعمال میں نہایت سخت غالی تھے، انہوں نے اہل حرمین پر بہت زیادہ تشدد دات کیے تھے، اور اپنے مخالف عقائد و اعمال والوں کو بہت ستایا تھا اس لیے اہل حرمین کو ان سے بہت زیادہ بُغض اور تنفر تھا۔" (نقش حیات صفحہ ۲۷۵، مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجران کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

دوسرا اقتباس:

☆ "اہل حجاز کو وہابیت سے اس قدر نفرت مظالم مذکورہ کی وجہ سے ہو گئی تھی کہ عیسائیت اور یہودیت وغیرہ سے بھی اتنی نفرت نہ تھی،" (نقش حیات صفحہ ۲۷۵، مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجران کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

تیسرا اقتباس:

☆ ”وہابیہ بارگاہ نبوت میں گستاخانہ کلمات استعمال کرتے ہیں،“ (نقش حیات صفحہ ۱۲۰)
مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجر ان کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

چوتھا اقتباس:

☆ ”وہابیہ ائمہ طریقت حضرت جنید بغدادی، سری سقطی، ابراہیم بن ادہم، شبلی، عبد الواحد بن زید، خواجہ بہاء الدین نقشبند، خواجہ معین الدین چشتی، غوث الشقلین شیخ عبدالقادر جیلانی، شیخ بہاء الدین سہروردی، شیخ اکبر بن عربی، شیخ عبد الوہاب شعرانی وغیرہ قدس اللہ اسرارہم اجمعین کی شان میں سخت گستاخی اور بے ادبی کے کلمات کہتے ہیں،“ (نقش حیات صفحہ ۱۲۳) مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجر ان کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

پانچواں اقتباس:

☆ ”وہابی مسلمانوں کو ذرا ذرا سی بات میں مشرک اور کافر قرار دیتے ہیں اور ان کے مال اور خون کو مباح جانتے ہیں اور جانتے تھے، جیسا کہ علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ نے ”رد المحتار“ میں لکھا ہے اور جیسا کہ غلط خط وغیرہ کے معاملات سے حجاز میں ظاہر ہوا،“ - (نقش حیات صفحہ ۱۲۰) مطبوعہ المیر ان ناشران و تاجر ان کتب، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور)

مولوی حسین احمد مدنی کے مکتوبات کی پہلی جلد میں بھی نجد یوں کارڈ خطوط میں موجود ہے۔ پہلے مکتوب کے دو اقتباس ملاحظہ کریں، جن میں نجد یوں کارڈ کرتے ہوئے لکھا ہے:

پہلا اقتباس:

☆ ”هم ابن سعود کی ناجائز حرکتوں اور گناہوں کی تائید نہیں کرتے،“ (مکتوبات شیخ الاسلام جلد اصحیح اے مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء)

دوسری اقتباس:

☆ "ہم تو شریف حسین کے باوجود شرافت نبی کے اسلام کی مخالفت کی وجہ سے مخالف تھے پھر ہم ابن سعود کی خرابیوں کو کیوں پسند کرنے لگے"۔ (مکتوبات شیخ الاسلام جلد اصحفہ ۷ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء)

پہلی جلد میں شامل ایک اور مکتوب میں مولوی حسین احمد مدینی دیوبندی نے نجدیوں کا رد کیا ہے، اس خط کے متعلقہ اقتباسات ملاحظہ کریں:

☆ "(۱) نجدیوں کے کاموں، نماز، امامت، تعلیم، انتظامی امور وغیرہ میں خرابیاں پیدا ہو چکی ہیں (۲) ابن سعود اور ان کی حکومت کے خلاف جن لوگوں نے تنظیم قائم کی، ان علماء، خطباء اور ائمہ کو گورنمنٹ نے قید کر لیا۔ ان لوگوں کی تعداد تقریباً پچاس سے زائد ہے، بغاوت اور جاسوسی کا الزام رکھ کر ان پر مقدمہ چلانے کے لیے نجد میں بحیثیت دیا ہے یہ توجہ کے وقت کا قصہ ہے اس کے بعد کانہ معلوم کیا ہوگا؟ نجدی انتظامات، سیاست میں روز بروز بے موقع تھی، بربریت، ابتری، انتشار اور تشدد بڑھتا جا رہا ہے"۔ (مکتوبات شیخ الاسلام جلد اصحفہ ۷ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء)

☆ "تعلیم اور درسی کتابوں کے پڑھانے میں آزادی نہیں ہے، علماء مجبور ہیں کہ وہ نجدی علمائی مجلسوں میں شرکت کریں اور بحث و تحقیق میں حصہ نہ لیں"۔ (مکتوبات شیخ الاسلام جلد اصحفہ ۷ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء)

☆ "اگر ہم مدینہ منورہ آئیں، یا تو ان کے بے جا تشدد، تکفیروں اور بدعتوں پر چشم پوشی کریں تو اسی سے ہماری دیانتداری میں فرق آگیا یا اگر بے نتیجہ ان پر چون و چرا کریں تو دنیاوی فساد اور پریشانی میں گرفتار ہوں"۔ (مکتوبات شیخ الاسلام جلد اصحفہ ۵ مطبوعہ مجلس یادگار شیخ الاسلام، قاری منزل، پاکستان چوک، کراچی۔ طبع جون ۱۹۹۳ء)

"مکتوبات شیخ الاسلام" اور "دقش حیات" اور دیوبندی علماء کے پیش کیے گئے ان حوالہ جات سے یہ بات بخوبی ثابت ہو گئی ہے کہ محمد بن عبد الوہاب اور اس کے پیروکاروں ہابوں

کے حوالے سے مولوی حسین احمدی فی کا بجور جو ع علمائے دیوبند کی طرف سے بیان کیا جاتا ہے، وہ درست نہیں ہے۔ دیوبندیوں کی طرف سے سعودی وہابی خدیوں سے محبت کی پینگلیں بڑھانے اور ریال بٹورنے کے لیے گڑھے گئے اس جعلی رجوع کا افسانہ ختم ہوا۔

بہت سے دیگر موضوعات کی طرح اس موضوع کے متعلق بھی میں نے ارادہ کر کر کھا تھا کہ کبھی فرصت ملی تو "کنز الایمان" کے مخالفین کو آئینہ دکھایا جائے گا، لیکن فرصت نہیں ملتی تھی، عدیم الفرصتی کے باوجود یہ کتاب یوں وجود میں آئی کہ جناب محترم محمد ممتاز تیمور قادری صاحب نے اپنی کتاب "کنز الایمان اور مخالفین" پر تقریظ لکھنے کا کہا، تقریظ بڑھتے بڑھتے مقدمہ بن گئی، یہ مقدمہ اس کتاب کے ساتھ ہندوستان میں شائع ہو گیا ہے، اب اس کی الگ کتاب کی صورت میں اشاعت کے لیے اس میں معمولی ترمیم و اضافہ کیا گیا ہے۔ مصروفیات کی کثرت اور لا بصری کے غیر مرتب ہونے کے باعث نہایت عجلت میں فی الحال اتنا ہی لکھ سکا ہوں جو کہ غنیمت سمجھتا ہوں۔ "کنز الایمان" کے دفاع کے متعلق اسے قطعاً اول سمجھ لیجیے، زندگی نے مہلت دی تو ان شاء اللہ تعالیٰ مخالفین کے باقی اعتراضات کے جوابات بھی دیے جائیں گے۔

دعا ہے اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ جلیلہ سے شریروں کے شر سے محفوظ رکھے اور اس تحریر کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے۔ آمين بحاجہ النبی
الْأَمِينُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ۔

تیر 2017ء کے رسالہ "عقیدہ ختم نبوت" کی غلط فائل شائع ہو گئی جس کی وجہ سے کافی اغلاط اس میں باقی رہ گئیں۔ اب ان اغلاط کی نشاندہی کر کے تصحیح نامہ شائع کیا جا رہا ہے تاکہ قارئین شائع شدہ رسالہ میں اس کو ٹھیک کر لیں۔

اغلاط و تصحیح نامہ

صفہ نمبر	سطر نمبر	غلط	صحیح
1	12	معنی انبیاء	معنی خاتم النبیین
2	1	معنی انبیاء	معنی خاتم النبیین
3	5	عقیدہ	عقیدہ
3	11	محارت	مہارت
4	4	داجلہ	داجلہ
4	11	دور مسائل	دور مسائل
5	7	صلی اللہ علیہ وسلم	صلی اللہ علیہ وسلم علی الولیم جمعین
5	9	شعبہ تدریس	شعبہ تدریس
6	6	کی افراد	کے افراد
6	8	نظریہ بد	نظریہ بد
6	11	کر لیا ہے (قادیانی اور لاہوری)	کر لیا ہے
7	7	قرآن و حدیث	قرآن و حدیث
7	10	میں	میں

چاہے	چاہئے	3	8
ان کو نمانے	ان کو مانے	3	8
وضو	وضوع	11	8
فتاویٰ حامدیہ، ص.....	فتاویٰ حامدیہ	13	8
طبع	طبع	13	8
زربفت	زربفت	3	9
ہمارے علماء نے	ہمارے علماء	19	9
غزالی زمان	غزالی الزمان	2	10
پڑھئے	پڑھیئے	16	10
سردست	بردست	1	11
نص	نص	7	11
مُتَحَفَّف	مُتَحَفَّف	8	11
علیہم السلام	انبیاء کرام علیہم الرضوان	12	11
کے دلائل سے	دلائل سے	18	11
یعنی تک کرہ	کی کرہ	3	12
سمعہ	سمعہ	9	12
تذییلاً	تذییلاً	6	13
کرم بالائے کرم اپنے	کرم بالائے اپنے	آخری	13
ججش	ججش	1	14
خاتمہ ہو	خاتم ہو	5	14
اور نبی نہیں	اور نبی نہیں	9	15
مناسبت	مناسب	2	16
تمکیل	تمکیل	3	16
ان کارڈ	انکار	3	16
صریحہ	صریح	17	16

بواح	لواح	19	16
خاتم اُنْهَقِين	خاتم النبِيِّين	5	17
کے کلام سے نہیں ہو سکتی تو کلامِ خلق سے کلامِ الٰہی کی تشریح کرنا	کے کلام کی تشریح کرنا	10	17
کہ ہم چونکہ	کہ چونکہ	11	17
امق بھی صحیح	امق صحیح	12	17
قرآن مجید میں یہ	قرآن مجید نہ	15	17
مولوی بد ر عالم	مولوی عالم	11	18
بھی	بھی	3	18
ان کے مولویوں	اپنے مولویوں	14	18
اس طرح کے	اس طرح	14	18
ویسے وہ کون	ویسے کون	19	18
پس خاتم	اسی خاتم	4	19
مہر لگانا	مہر لگانے	10	19
کس صحیح صریح	کس صریح	16	20
بلا	بلا	8	21
سمیعی نبی کے وجود کی	سمیعی نبی کی	10	21
جن میں	جنہیں	11	21
ابی سعید الخدروی	ابی سعید الخدروی	5	22
کوئی چیز	کوئی چیز	17	22
تشریعیہ	تشریعیہ	2	23
کو حاوی	کا حاوی	6	23
اس کو	اس کا	19	23
مرزا قادیانی	مرزا قادیانی	1	24
ملخصاً	ملخصاً	10	24

جس سے	جس لے	12	24
اسمیں انکے حسب زعم انکا قادیانی	اس میں حسب زعم اور قادیانی انہیں	آخری	24
اور یہ کہ کوئی نبی بن سکتا ہے	اور کوئی	1	25
بلکہ انہوں نے بصورت اثبات	نبی نہیں بن سکتا انہوں نے	7	25
پر اپنے	پر ہے	9	25
اللہ	اللہ	9	26
یاتی	تائی	12	27
تالیف منیف	2	27
کے کندھوں	کی کندھوں	7	28
احمد	احمد	2	29
غمک	عمرک	10	30
فهل غم امتک	فهل امتک	10	30
قال اخبر امتک	قال امتک	11	30
آغاز	آغاز	1	31
.....	دلیل نمبر 16	10	31
خط	خط	10	32
پڑھیئے	پڑھیے	10	32
ضیغم	ضیغم	15	32
باقی تھی، حضور فرماتے ہیں وہ ایہٹ میں ہوں تو یہ حدیث اپنے اس مفہوم میں واضح ہے کہ	باقی تھی، حضور ہی	1	33
پلاسٹر۔ پلاسٹر	پلاسٹر۔ پلاسٹر	7	33

پلاسٹر	پلاسٹر	11	33
پلاسٹر	پلاسٹر	13	33
فرحمة	فرحمة	17	33
دجل	دجلی	4	34
انسیں	انسیں	14	34
خصوصیت	خصوصیات	17	34
حکیم ترمذی	حکیم، ترمذی	4	35
پک یہ	اور یہ	5	36
یختِم بک	بختِم	7	37
شوت	نبوت	19	37
عَامَةً	عَامَةً	10	38
یُحْشِرونَ	تُحْشِرونَ	2	31
لگے گا	آئے گا	4	39
صلی اللہ علیہ وسلم صاحبہا وسلم	صلی اللہ علیہ وسلم صاحبہا وسلم	1	40
اپنے	اتئے	1	41
نھیں	نھیں	5	41
نبی ہیں	نہیں ہیں	11	41
آخرہ	آخر	8	41
عدیم الحیاء	عدم الحیاء	11	42
حیادار	جہاد	12	42
بے حیاء	بے جہاد	13	42
بناء پر اگ	بناء پر ان کی الگ	4	43
دلیل	دلیلیں	5	43
فرماتی	فرماء	18	43

کیا جس کی	کردیا اور	20	43
دی	دے دی	1	44
و بربن	و بربن	6	44
مصاولتہ	معاولتہ	7	44
و قد	وقتہ	10	44
لیلۃ	لیلۃ	10	44
اتی الخبر	الخبر	10	44
بیشروا	پیشروا	11	44
و بربن	و بربن	14	44
جہاد اور	جہاد کا اور	16	44
سیدنا عیسیٰ	حضرت عیسیٰ	9	45
انبیاء و رسول کرام	انبیاء کرام اور رسول کرام	10	45
عطاء فرمائے	عطاء فرمائی	13	45
تبیہات	تبیہات	16	45
۱۳-۲	۱۳-۲	1	46
صحف	مصحف	2	46
صلی اللہ علیہ وسلم نبینا	صلی اللہ علیہ وسلم نبینا	3	46
چونیں ہزار	چوتیس ہزار	2	47
وارد ہے	موجود ہے	2	47
دلیل لیکن تفصیلی	دلیل تفصیلی	4	47
لگائے جاسکتے ہیں	دیئے جا چکے ہیں	6	47
کی وہ تمام	کی تمام	1	48
جن میں	جس میں	1	48
ملنکہ	ملنکہ	5	48
قابل	قابل ہیں	6	48

بھی اس کے قائل ہوئے	یہ بھی اس کے قائل ہو گئے	8	48
پہلی دو	پہلے دو	13	48
پڑتی ہے	پڑتی ہیں	14	48
کے فوری بعد پہلی	کے پہلی	18	48
انہیں واصل جہنم کیا۔ سینکڑوں نے	سینکڑوں نے انہیں واصل جہنم کیا	3	49
اسلام کے	اسلام کی	9	49
حسن مجتبی	حسین مجتبی	14	49
یہ ان مسائل سے ہے جن	ان مسائل سے جس	آخری	49
امہ	آمہ	9	50
گواہ	گواہ	10	51
ہو یا ہے	ہو ہے	10	53
اکثر	درکثیر	6	54
اب پڑھئے	پڑھئے	9	55
جھوٹے ہونے کے دلائل	جھوٹے دلیل	11	55
نمبر ۳۲ دلیل نمبرا	دلیل نمبر ۳۲	16	55
میں	تمن	18	55
لانے والا	لانے والے	19	55
روساو کفار	روساو کفار	10	56
جھوٹ	جھوٹ	آخری	56
نمبر ۳۲ دلیل نمبر ۲ (تو ہیں انبیاء و رسل کرام علیہم السلام)، اللہ تعالیٰ کا ہر نبی، ہر رسول واجب التعظیم ہے، جن کی تعظیم و تکریم من حیث اعمل ہر فرض سے بذکر فرض ہے	1	57
ان کا ادب	انکار ادب	6	57
مر تفصیلہ فی	مر فی	9	57

اسلام	اسلام	19	57
ہونے کی	ہونے کے	7	58
نمبر ۲۵ دلیل نمبرا	دلیل نمبر ۲۵	18	58
مستلزم	ملزم	2	59
پرستی انہیں	سرپرستی انہیں	11	59
کہتے ہیں انہیں	کہتے ہیں انہیں	14	59
طے شدہ اور	طے شدہ اور	18	59
کہ آپ سلی اللہ علیہ نے غزوہ بدر	کہ غزوہ بدر	11	60
فلان غداً	فلا نغدا	13	60
یفتح اللہ علیٰ یادیہ	الله علیٰ لدیہ	3	61
نودس سال ان	نودس..... سال	14	61
برعم خویش اللہ	برغم مویش اور	18	61
لڑکی	لڑکے	4	62
اس دوران	اس کے بعد	16	62
نے اس پر	نے اپر	17	62
نبی	نبیں	18	62
رسالت	رسال	20	62
ج ۲ ص	ص ۲	20	62
از الہ او حام	مرزا اللہ او حسام	آخری	62
ہم کوئی	ہم سے کوئی	2	63
ڈاکٹر صاحب اس	ڈاکٹر اس	9	64
خاتمیہ	خاتمہ	11	64
کا جرم	تاجرم	11	64
نمبر ۳۶ دلیل نمبرا	دلیل نمبر ۳۶	2	65
محمدی	محمد	3	65
معیار	میعاد	4	65

شرط	شرف	10	65
ضرورة	ضرور	12	65
خزیر	خزیر	15	65
نطفة السفهاء	نطفة، السفهاء	16	65
سنة الله	سن الله	1	66
نمبر ۴۷ دلیل نمبر ۵	دلیل نمبر ۴۷	8	66
بغرض	بغرض	1	67
نمبر ۴۸ دلیل نمبر ۵	دلیل نمبر ۴۸	3	68
منظار	منظارہ	8-9	68
ہوئے کہ	ہوئے۔ پس	18	68
ایمانی جانیں	کی جانیں	4	69
نمبر ۴۹ دلیل نمبر ۶	دلیل نمبر ۴۹	10	69
دعویٰ نبوت	دعویٰ نبوت	16-15	69
نمبر ۵۰ دلیل نمبر ۷	دلیل نمبر ۵۰	19	69
الرَّسُول۔ صالحًا	الرَّسُول۔ صالحًا	9	70
نمبر ۵۱ دلیل نمبر ۸	دلیل نمبر ۵۱	1	71
زبانی عبد	زبانی تہمید	9	71
نمبر ۵۲ دلیل نمبر ۹	دلیل نمبر ۵۲	10	71
دعویٰ	دعویٰ	11	71
ضروریات	ضرورت	8	72
بلکہ وہ خود اپنی تحریریات اور اپنے افعال و کردار کی رو سے بھی اس دعویٰ میں جھوٹا ہے۔		10	72

فروعِ اہل سنت کی دین کا نکاحی پر گرام

- ① عظیم الشان مدارس کھولے جائیں۔ باقاعدہ تعلیمیں ہوں
 - ② طلبہ کو وظائف ملیں کرخواہی نہ خواہی گرویدہ ہوں
 - ③ مدرسوں کی بیش قرار تخریب ایں اُن کی کارروائیوں پر دی جائیں
 - ④ طبائعِ طبلہ کی جانچ ہو جو جسم کے زیادتی سب دیکھا جائے معقول وظیفہ دیکھاں میں لگایا جائے۔
 - ⑤ اُن میں جو تیار ہوتے جائیں تخریب ایں دیکھاں میں پھیلائے جائیں کہ تحریر اور تقریباً و عقلًا و منطقًا شاعت دین و مذہب کریں
 - ⑥ حمایت مذہب روبدہ مذہب میں فائدہ کتب رسائل مصنفوں نے رانے کے تصنیف کرائے جائیں
 - ⑦ تصنیف شدہ اور نو تصنیف رسائل علمہ اور تو شخط چھپ کر ملک میں منت تقسیم کئے جائیں۔
 - ⑧ شہروں شہروں اپکے سفیر ملاں رہیں جہاں جس قسم کے واعظیاً مناظر یا تصنیف کی حاجت ہو اپ کو اطلاع دیں، اپ سرکوبی اعداد کے لئے اپنی فوجیں، میگزین اور رسالے بھیجتے رہیں۔
 - ⑨ جو ہم میں قابل کار موجود اور اپنی معاش میں مشغول ہیں وظائف مقرر کر کے فارغ الیال بنائے جائیں اور جس کام میں اپنیں ہمارت ہو لگائے جائیں۔
 - ⑩ اپ کے مذہبی اخبار شائع ہوں اور وقتاً فوقتاً ہر قسم کے حمایت مذہب میں مضافین تمام ملک میں بقیمت ولایتی قیمت روزانہ یا کم سے کم ہفتہواریہ ہنچاتے رہیں۔
- حدیث کا ارشاد ہے کہ "آخر زمانہ میں دین کا کام بھی درم دریا سے چلے گا" اور کیوں نہ صادق ہو کر صادق و مصدق دوق صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا کلام ہے۔ (تفاویٰ رضویہ، جلد ۱۲، صفحہ ۱۳۳)

اعلان مسروت

صد سالہ عرس علیحضرت مجدد دین ولیت شیخ امسلين امام احمد رضا قادری قدس سرہ کے موقع پر درج ذیل بچوں نے ”ترجمہ نکنزاں الایمان پر دیوبندی اعتراضات کا محاسبہ“ نامی رسالہ چھپوا کر اپنے امام کی بارگاہ عالی وقار میں نذر آنہ محبت و عقیدت پیش کر کے اپنی فیروز بختی کا ثبوت دیا ہے - میں ان بچوں سے آئندہ مزید عمدگی کی امید کرتا ہوں یعنی یہ بچے اپنے بزرگوں خصوصاً امام الہست علیحضرت قدس سرہ کے رسائل و کتب کی ترویج و اشاعت میں بیش از بیش حصہ لیتے رہیں گے اور دین و سنت کے کاموں میں خوب خوب کوشش ہوں گے۔

رسالہ نبڑا کی اشاعت میں حصہ لینے والے بچوں کے اسماء

محمد مصطفیٰ رضا عرف امن میاں ابن اسیر مفتی اعظم محمد سعید نوری ابن شفیع احمد رضوی
غلام احمد رضا عرف نوری میاں ابن اسیر مفتی اعظم محمد سعید نوری ابن شفیع احمد رضوی
محمد عفیف ابن محمد عارف رضوی (کیلکو) ﴿ محمد حسن ابن اسیر سہیل روکاڑیا
محمد حامد رضا ابن محمد رفیق رضوی عرف منابھائی ﴿ محمد سبطین رضا ابن محمد حسن شفیع احمد رضوی
عبد القادر رضوی ابن محمد رفیق رضوی ابن شفیع احمد رضوی ﴿ طیفور ابن وسیم روکاڑیا
مھصفہ رضا ابن محمد حامد رضا ابن غلام محمد رضوی ﴿ محمد علی ابن سہیل کھنڈ وانی
محمد مسرورا بن مولانا اسلم رضا مصباحی ﴿ فرحان ابن عرفان شیخ
محمد شیران ابن عمران دادانی ﴿ محمد حمران ابن عثمان محمد (کیلکو)
محمد انس رضوی ابن محمد خالد رضا رضوی ابن خلیل احمد رضوی
احمد رضا رضوی ابن محمد طارق رضوی ابن جلیل احمد رضوی
محمد غوث رضوی ابن محمد نور رضوی ابن جلیل احمد رضوی
صہیب ابن شعیب ابن ہارون چھپلی والے

محمد و امیق ابن محمد صادق رضوی ابن محمد صدیق رضوی (رضآ آفسیٹ)
محمد حسن ابن محمد حسین مائلی والا عرف بالو بھائی ﴿ محمد ذیشان ابن ناظم خان
حسن رضا ابن محمد عباس منصوری ﴿ محمد سعید ابن محمد شاہ نواز برکاتی